جان سيئاجيه



حَرِبَجَمَة عارف منیمنه د بسیر اوبری

منشورات عبوردات مبیروت کاربی

البنيوئة

جان سياحيه استاذ و كلية العارم في جنيف



عارف منیمن م

منشورات عوبیدات. بَیروت ـ بِناریس جيع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات عويدات بيروت ـ باريس عوجب اتفاق خاص مع المطبوعات الجامعية الفرنسية Presses Universitaires de France

الطبعة الرابعة ١٩٨٥

مغذمة

إذا تصفحنا الكتب الجديدة عن البنيوية التي تصدر في اللفات الأجنبية (والفرنسية خاصة) ، فلاحظ أن أول ما يشير إليه المؤلفون هو كون ألسينة المسامة بدأت تتناقل الكلام عن البنيوية أينا كان ، وبعبارة أخرى يسود البنيويين ، والفلاسفة بشكل عام ، جو من الانزعاج بسبب و الموضة ، التي بدأت تلقاها البنيوية في الغرب ، في حين أن الوطن العربي لم يسمع حتى الآن بهذا العلم سوى في بعض الميادين الثقافية النادرة .

رنحن لا نتوخى من خلال نشر كتاب دجان بياجيه، هذا، أن يكلم القراء العرب ويستوعبوا الطريقة البنيوية بمجملها، رغم أن المؤلف تعرض لها في شق الميادين التي دخلتها: من علم الرياضيات حيث يسهل شرح مفهوم البنية وتحويلاتها وجثملتها إلى الانتروبولوجيا (أي الإناسة) حيث أثبتت البنيوية أقدامها مع دكلود ليثي شتراوس ، مروراً بعلم الفيزياء وعلم الاحياء (البيولوجيا) رعلم المفنة وعلم النفس ؛ ولكننا نتوخى أن يستشف القارىء البنيوية في عامتها أولا وفي مفهومها؛ ونريده أيضا أن يتمرف إلى المشاكل التي تتعرض لها والتي تثيرها، من مشكلة تكوين البنية إلى مشكلة تواجدها في جميع الميادين ، على ألا يكون استيعاب البنيوية بحذافيرها بما هي علم يحكن انطلاقا منه تطوير الميادين العلمية والفنية التي تطرق لها إلا بتناول البنيوية في علم من العلوم تسريت إليه كأن نتناول البنيوية وكيفية دخولها على علم اللغة من خلال دراسة مؤلفات وفردينان دي سوسور ، الذي يعتبر الرائد الأول البنيوية ، وإما على علم الاجتماع من خلال مؤلفات وكلود ليثي شتراوس ، أو دلوي ألتوسير ، وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكلود ليثي شتراوس ، أو دلوي ألتوسير ، وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكلود ليثي شتراوس ، أو دلوي ألتوسير ، وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكلود ليثي شتراوس ، أو دلوي ألتوسير ، وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكلود ليثي شتراوس ، أو دلوي ألتوسير ، وإما على علم النفس

وعلم النفس التحليلي من خلال مؤلفات و ميشال فوكو ، أو و جال لاكان ، ، النخ . . . غير ان جان بياجيه لم يترك أحداً من هؤلاء البنيويين إلا وتناول منطقه البنيوي محللا مفسراً مهنئاً ناقداً ، منظهيراً عند كل منهم نقاط الضعف ونقاط القوة ، لذلك فإن في هذا الكتاب الموجز والمنكسسة عن البنيوية ما يكفي لتفهم أولي للبنيوية بالإضافة إلى إغناء قيتم لها .

لابد أخيراً من الإشارة إلى الصعوبة التي تعترض ترجمة كتاب من هذا النوع إذ أن د الالفاظ التقنية ، الخاصة بالأسلوب البنيوي تفوق الكلمات العادية لذلك حاولنا قدر المستطاع توضيح الأمور ، خاصة وانها ألفاظ جديدة حتى على اللغة الفرنسية نفسها ، وذلك بتفسير لها حين يلزم الأمر ذلك .

ولا يسمنا أخيراً سوى أن نتمنى بأن ينتشر هـــذا المنطق التحليلي عند الكُنْتَاب والمفكرين العرب وليست ترجمة هــذا الكتاب سوى مساهمة منا في السَّيْر على هذه الطريق .

بيروت في ۲۷/۹/۲۷۱

المترحمان

المدخل وطرح المسائل

المتعديدات والمناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية والمناوية والمناوية والنقاشات الجارية والتي والمناوية التي المناوية والمناوية والنقاشات الجارية والتي والتي والمناوية و

ويجب إذا سلمنسا بهذا التفريق بين المشكلتين ، أن نعترف بوجود مثال مشترك من الوضوح يصل إليه أو يحاول إيجاده جميع البنيويين ، فيا تختلف نواياهم النقدية إلى ما لا نهاية . فيرى البعض أن البنيوية ، كا في الرياضيات ، تتعارض مع تجزئة الفصول غسير المتجانسة محاولين إيجاد الوحدة بواسطة تشاكلات ، والبعض الآخريرى ، كا لأجيال متتالية من اللغويين ، ان البنيوية تجاوزت الأبحاث التطورية التي تتنساول ظواهر منعزلة وأخذت بطريقة الجموعات للنظام اللغوي المتزامن . أما في علم النفس فقد زادت البنيوية من معاركها ضد الميول والذروية ، هماركها ضد الميول والذروية ، هماركها ضد الميول والذروية ، مستبقة . ويتضح من النقاشات الجارية هجوم مقتصرة على روابط بين عناصر مستبقة . ويتضح من النقاشات الجارية هجوم

البنيوية على الناريخية والنفعية وحتى في بعض الأحيان على جميع الأشكال المائدة للذات الانسانية بشكل عام .

ومن البديهي اذاً ، انه إذا حاولنا تحديد البنيوية بالقابل مع مواقف أخرى وبالتشديد على التي أمكن لها محاربتها فلن نجد إلا مفارقات وتناقضات مرتبطة مجميع تقلبات العلوم والأفكار . وبالعكس ، إذا ركزنا على المعيزات الإيحابية لفكرة البنية ، نجد على الأقل مظهرين مشتركين لجميع البنيات : من جهة مثالاً أو آمالاً من الوضوح الضمني ، ترتكز على المسلسمة القائلة إن البنية تكتفي بذاتها ولا تتطلب لإدراكها اللجوء إلى أي من العناصر الغريبة عن طبيعتها ، وذلك إلى حد ما يكن معه فعلياً ادراك بعض البنيات ، وحيث يوضح استعالها بعضاً من ميزاتها العامة التي قدمورية .

وتبدو البنية ، بتقدير أولي ، مجموعة تحويلات تحتوي على قوانين كمجموعة (تقابل خصائص العناصر) تبقى او تغتني بلعبة التحويلات نفسها ، دون أن تتعدى حدودها او ان تستمين بعناصر خارجية . وبكلمة موجزة ، تشألف البنية من ميزات ثلاث : الجنملة ، والتحويلات ، والضبط الذاتي .

وبالتقدير الثاني ، الذي قد يكون طوراً لاحقاً كما يكن له أن يلي مباشرة اكتشاف البنية ، يجب أن يكون بإمكان هذه الأخيرة أن تفسح المجال التقعيد الاستنباطي . على أن يُغهم فقط ان هذا التقعيد الاستنباطي هو من صنص المنظر، في البنية استقلالاً عنه، وانه يكن أن يُشَرْجَم بمعادلة منطقية للمنافية أو أن يُعَرُ بواسطة غوذج احيائي آلي . توجد إداً درجات مختلفة بمكنة من التقعيد الاستنباطي تتوقف على قرارات المنظر في حين يجب تحديد غصط وجود البنية التي يكتشفها ، في كل حقل خاص من الأبحاث .

و يُمكنننا مفهوم التحويل من أن تحدد أولا المسألة لأننا إذا أردنا أرن نشمل في فكرة البنية جميع الشكليات بمختلف معساني هذه الكلمة ، لغطت

البنيوية بالفعل كل النظريات العلسفية ، التي ليست بالضبط تجريبية والتي ترجع ألى أشكال أو الل جواهر ، وحتى بعض منوعات التجريبية كد والوضعية المنطقية ، التي تستدعي اللجدوء الى أشكال نحوية ودلالية لتفسير المنطق . والحالة هذه ، وطبقاً للمنى الذي حددناه ، لا يحتوي المنطق نفسه بنيات كبنيات جموعة او تحويلات: بل بقي ، وبمظاهر متعددة ، خاضعاً لذربة شديدة المقاومة ، والبنيوية المعطقية ، منها ، ما زالت في طور نشوئها .

سوف نقتصر إذا ، في هذا المؤلّف، على البنيويات الخاصة بمختلف العلوم ، ما يشكل بحد ذاته مجسازفة ، وكذلك ، لكي ننتهي ، على حركات فلسفية مستوحاة ، على درجات متفاوتة ، من بنيويات منحدرة من العلوم الانسانية . ولكن يجدر بنا ان نعلق بعض الشيء على التحديد المقترح وان نوضح كيف ان مفهوماً يبدو في الظاهر 'مجرداً ، كنظام تحويل مغلق على نفسه ، يمكن ان يولد في جميم المجالات آمالاً كبيرة .

٧- الجملة La totalité بالبنويون (بمعنى النوايا النقدية التي تكلمنا عنها المعارضة الوحيدة التي يتفق عليها البنيويون (بمعنى النوايا النقدية التي تكلمنا عنها في البحث السابق) هي تلك المتعلقة بالبنيات والمجاميع او تلك المركبة من عناصر مستقلة عن الكل. وتلشكل البنية بالطبع من عناصر ولكن هذه المناصر تخضع لقوانين تميز المجموعة كمجموعة ؛ وهذه القوانين المساة تركيبية لا تقتصر على كونها روابط تراكمية ولكنها تضفي على الكل ككل خصائص المجموعة المنايرة لخصائص المبدعة يم الكل ككل خصائص المجموعة يتم اكبشافها في أي ترتيب كان لكي يعاد جمها في كل ، فانها لا تظهر إلا تبعا لتسلسل الأعداد نفسه وهسذا التسلسل يبدي خصائص بنيوية ، و فرر ق ، و و أجسام ، و و حلقات ، الخ ، متميزة عن خصائص كل عسدد ، الذي بما يخصله يمكن أن يكون مزدوجا او مفرداً او قابلاً للقسمة بي س > ١ الخ ، منها نسبة الى طبيعة الأولى والى تكون الاخرى او سبق تكونها .

من الخطأ الاعتقاد أن المواقف العناومية تقتصر ، في جميم المسادين ، على تفاوت : إما التعرف الى الجلات بقوانينها البنسوية، وإما تركيب ذروى انطلاقاً من عناصر . ونلاحظ، إذا كان القصد بنيات ميزة او صيفية، او إذا كان جملات اجتاعمة (طبقات اجتماعية او مجموعات كاملة) النح ... أنه تــُعارض في تاريخ العلوم ، وبالنسبة الى الافتراضات الترابطية التمييز أو الفردية لعلم الاجتماع ، نوعان من التطورات ظهر أن الثانية منها فقط موافقة لروح البنيوية المعاصرة . تقوم الأولى على الاكتفاء بقلب المنهج الذي كان يبدو طبيعياً للعقول التي تريد ان تنتهج الطريق من السهل الى الصعب وعلى ترتيب الجلات، لا أكثر، منذ الانطلاق حسب نوع من البروز يعتبر قانوناً في الطبيعة . عندما أراد ﴿ أُوغست كُونت ﴾ أن يُغَمَّمُ الانسان بالانسانية وليس الانسانية بالانسان ، وعندما اعتبر دوركايم ان الكل الاجتماعي ينبثق عن اجتماع الأفراد كا تنبثق الجُنْزَيَّئة عن اجتماع النيرات او عندما اعتقد الصيغيون (الجشطلتيون) انهم پيزون، بين الادرا كات الأولية ، جملة قورية مقارنة مع مفعول المجال الكهرطيسي ، كان لهم بالطبيع فضل تذكيرنا بأن الكل يختلف عن مجرد جمع لمناصر مقدمة ، ولكن باعتبار الكل سابقاً للعناصر او معاصراً لتهاسها ، كانوا يسهاون على أنفسهم المهمة على حساب تفويت المسائل الأساسية لطبيعة قوانين التركيب.

وهكذا ، فمن وراء أسكال الترابط الذروية وأشكال الجملات البارزة ، يوجد وضع ثالث وهو الوضع المتعلق بالبنيويات العملية : وانه الوضع الذي يتبني موقفاً ترابطياً منذ البدء ، والذي حسبه ليس المهم لا العنصر ولا الكل المفروض ككل دون ان نتمكن من التحديد كيف ، بـل العلاقات بين العناصر ويتعبير آخر مناهج او سياقات التركيب (هذا اذا كنا نتكلم عن عمليات عمدية او حقائق موضوعية) . ويكون الكل حصية هذه العلاقات او التراكيب التي تشكل قوانينها قوانين المجموعة .

وتبرز عندند مشكلة ثانية أكثر خطورة تشكل بالحقيقة المشكلة الأساسية لكل بنيوية :

هل كانت الجملات التركيبية مركبة دامًا ؟ لكن كيف و بمن ؟ او هل انها كانت قبل ذلك (او ما زالت) في طور التركيب ؟ وبتمبير آخر هل للبنيات تكوين أم انها لا تعرف سوى سِبْق تكوين أزلي تقريبا ؟ والبنيوية مدعوة لأن تختار او تبحث عن حلول التخطي بين أصول غير مبنية تفرضها الرابطة الذروية وعودتنا عليها التجريبية ، وجملات او أشكال بلا أصل توشك باستمرار ان تلحق بميدان الجواهر الصوري المنسل الأفلاطونية او الأشكال الأولية . وفي هذه الحال يكثر بالطبع تشعب الآراء حول هذه النقطة حتى تصل الى الرأي الذي يمتبر ان مسألة البنية والأصل لا يمكن لها ان تطرح ، كون الأولى لا زمنية بطبيعتها (وكأن هذا لم يكن اختياريا وبالتحديد بمنى سبق التكوين) . لازمنية بطبيعتها (وكأن هذا لم يكن اختياريا وبالتحديد بمنى سبق التكوين) . تتوضع هذه المسألة التي يثيرها قبلا مفهوم الجلة نفسه حالما تأنناول بجدية الميزة المانية البنيات ، بالمنى الماصر الفظه والذي هو اعتبارها عموعة تحويلات وليس مجرد أي شكل سكوني .

٣ - التحويلات Transformations . - اذا اعتبرنا ان ميزة الجلات البنائية تتمسك بقوانين تركيبها تكون عندئذ بنباءة Structurantes يطبيعتها .

تفسر هذه الازدواجية الثابئة. او بكلمة أوضح الثنائية القطبية القابلة لأن تكون دائمًا وبنفس الوقت بناءة ومبنية ، تفسر بموضع أولي رواج هذا المفهوم الذي يؤمن ، كفهوم والنظام، عند كورنو (حالة خاصة بالنسبة للبنيات الرياضية الحالية) معقوليته بمارسته هو بنفسه . وهكذا لا يمكن لنشاط بنائي إلا أن يقوم على مجموعة تحويلات . .

هذا الشرط المحكة عكن ان يبدو مفاجئاً إذا عددنا الى المنطلقات السوسورية Saussure (فضلا عن أن سوسور Saussuriens لم يكن يتكلم إلا عن مجموعة ليميز بين قوانين التقابل والتوازن المتزامنة) . او الى الأشكال الأولى للبنيوية النفسية لأن وحدة الصيغة (الجشتلط) (Gestalt) . تيز أشكالاً إدراكية بشكل عام وسكونية . والحالة هذه يجب ألا نكتفي

بالحكم على تبار فكري من ناحية وجهته ولا حصره بمصادره ككننا أيضا نرى بزوغ الأفكار التحويلية منذ هذه الإنطلاقات اللغوية والنفسية . ان النظام اللغوي المتزامن ليس ثابتاً : فهو يكبت او يقبل الابتكارات ، تبعاله العاجات المحددة ، بتعارضات او علاقات النظام دون ان نكون قد شهدنا على الفور ولادة القواعد التحويلية على طريقة شوهسكي ، وسرعان ما يمد نوعا ما ، التصور السوسوري التوازن الحيوي عند بالي الى دراسة الأساليب التي تتناول قبلا تحويلات وبالمنى الضيق التغيرات الفردية . أمسا فيا يتعلق بالصيغات فبلا تحويلات وبالمنى الضيق التغيرات الفردية . أمسا فيا يتعلق بالصيغات تحول المعطى الحواسي والتصورات الاحتمالية التي يمكن ان تقلقنا في يومنا هذا ، فقد شددرا على هذا المظهر المحول للادراك .

في الواقع تنشكل كل البنيات المعروفة، منذ الفرق الرياضية الأكثر بساطة وحتى الفئات التي تنظم القرني الخرور، ، مجموعات من التحويلات ولكن تلك التحويلات يمكن أن تكون لازمنية (لأن ١ + ١ يساوي فوراً ٢ ، كا أن ٣ تلي ٢ دون فاصل زمني) لمو زمنية (لأرب الاتحاد يتطلب وقتاً) فساو كانت البنيات لاتحتوي على تحويلات من هذا النوع لكانت اختلطت مع أية أشكال سكونية وققدت أية فائدة تفسيرية تطرح عندئذ قطعا مسألة مصدر هذه التحويلات وبالتالي علاقتها بمفهوم التكوين بلا زيادة . ويجب أن نميز بالطبع ، داخل البنية ، بين العناصر التي تخضع لهذه التحويلات والقوانين التي تضبط هذه الأخيرة : ومثل هذه القوانين تستطيع أن تنحمك بسهولة على أنها ثابتة حتى لنجد داخل بنيويات ليست بالضبط شكلية (بمنى علوم تقعيد الاستنباط) عقولاً بمسازة وقليلة الميل الى تكوين علم النفس كي تنفز دفعه واحدة من رسوخ القواعد في التحويلات الى فطربتها : تلك هي الحالة مثلاً بالنسبة له د نوام شومسكي ، الذي التحويلات الى فطربتها : تلك هي الحالة مثلاً بالنسبة له د نوام شومسكي ، الذي تبدو له القواعد المولدة ملتمسة الحاجة القوانين النحوية الفطرية ، كأن الرسوخ لا يفسر بسياقات جبرية التوازن ، وكأن الرجوع الى علم الأحياء الذي

تقدمه فرضية فكربة لايثير مشاكل في التكوين بالغة التمقيد كمشاكل تكوين علم النفس (La psvehogenèse) .

أما الأمل الضمنى لجميم البنبويات المناقضة للتاريخية وللوراثية خمو إرساء المنمات نهائماً على أسس لازمنه كا هو الحال بالنسية للأنظمة المنطقمة - الرياضية (ضمن هذا الاعتبار ترافق فطرية شومسكي اقتصار نحويتها على بنية شكلية آحادية الفكرة) . وإذا 'سلم بنظرية عامة للبنيات؛ عندئذ لا يمكن لها أن تطابق حاجات علمية انضباطية مشتركة فلن يعود ممكناً إلا أن نتساءل، بوجود مجموعة تحويلات لازمنية كفئة او كشبكة د مجموع الأجزاء، ، عن كيفية الحصول عليها ، سوى بالنفي الى مواطن السمو الإلهية . ويمكن عندئذ أن ننتهج في عملنا قرارات كأن نضع أوليات ، ولكن ، من النظرة العلمية ، يشكل هذا طريقة أنيقة للسرقة تقتضى باستغلال العمل السابق لطبقة كادحة من البنائين عوض عن أن نبني بأنفسنا عدة الانطلاق. أما الطريقة الأخرى التي هي من الناحمة العلمة أقل عرضا للاستلابات القادرة على المعرفة ، فهي طريقة سلالية البنيات التي يفرضها التمييز الذي قدمه غوديل: بين القوة او الضعف الكبيرين تقريبًا (راجع الفصل الثاني) ؟ وفي هذه الحالة لا يمكن تجنب مسألة أساسية ، هي غير مسألة التاريخ ولا مسألة تكوين علم النفس لكن على الأقل مسألة بناء البنيات والعلاقات غير الانفصالية بين البنيوية والبنائية. وسيكون هذا موضوعاً من مواضعنا ،

٤ -- الصبط الذاتي L'autoréglage . .. ان الميزة الأساسية الثالثة البنيات هي انها تستطيع أن تضبط نفسها . هذا الضبط الذاتي ، يؤدي الى الحفساط عليها ، والى نوع من الانغلاق .

وإذا بدأنا بهاتين الحاصلتين ، فانها تعنيان ، ان التحويلات الملازمة لبنية معنية لا تؤدي الى خارج حدودها ولكنها لا تولد إلا عناصر تنتمي دائماً الى البنية وتحسافظ على قوانينها . وهكذا ، حين نجمع او نطرح مطلق عددين

صحيحين نحصل دائماً على أعداد صحيحة ، تثبت قوانين الفريق الجمعي لهذه الأعداد . وهكذا ، وبهذا المعنى ، تنطوي البنية على نفسها ولكن هذا لا يعني أبداً ان البنية المعنية لا تستطيع الدخول على شكل بنية فرعية ضمن بنية أخرى أوسع مجالاً .

يبقى أن التمديل في الحدود العامة ، لا يلغي أبداً الحدود السابقة ، وبهذا.لا يوجد إلحاق ، وإنما اتحاد، ولا تتأثر قواعد البنية الفرعية بل تحافظ على نفسهــــا بحيث يشكل التغيير الذي يكون قد جرى اغناءً البنية .

وتفترض ميزات المحافظة هذه ؟ بالإضافة الى سكونية الحدود ؟ ضبطا ذاتيا البنيات رغم البناء اللامتناهي لعناصر جديدة . وهذه الخاصة الضرورية ؟ تعزز بدون أدنى شك أهمية المفهوم والآمال التي تثيرها في جميع المادين . لأننا حين نتوصل الى حصر حقل معين من المعارف ضمن بنية مضبوطة ذاتيا ؟ يخيل الينا أننا غنلك المحرك الحاص النظام . فضلاً عن أن الضبط الذاتي ؟ يتم حسب طرق او سياقات مختلفة الشيء الذي يُدخيل اعتباراً ما الى سلسلة متزايدة من التعقيد ويعيد بالتالى الى مسائل النكون .

في قمة السُّلم (حتى هذه اللفظة قابلة لأن تجعل حولها التضاربات، فيتكلم البعض عن قاعدة الهرم فيما نرى نحن هذه القاعدة قمة)، ينهج الضبط الذاتي عمليات جد مضبوطة وليست هذه الضوابط سوى القوانين الجملية للبنية المعنية. سيقال عندئذ ان الكلام عن الضبط الذاتي تلاعب بالألفاظ، إذ يدور التفكير إما حول قوانين البنية، ومن المديهي أن تضبطها وإما حول العالم الرياضي او المنطقي الذي يعمل، ومن البديهي ، مجدداً ، أن يضبط أعماله اذا كان في حالة طبيعية .

فاذا ضبطت عملياته جيداً راذا كانت قوانين البنية قوانين تحويلات، وبالتالي . ذات طابع عملي ، يبقى أن نتساءل عن مسماهية العملية في المنظور البنيوي .

والحالة انها ، من وجهة نظر الاحيائية الآلية Cybernétique (أي علم الضبط) انتظام كامل: وهذا يعني انها لا تنحصر بتصحيح الأخطاء على ضوء نتيجة الأفعال ، بل تكو ن منها تصحيحاً مسبقاً بفضل أساليب داخلية للراقبة كالمعكوسية (مثلاً : + س - س = صغر) وهي مصدر مبدأ التناقض (اذا كلعكوسية (مثلاً : + س - س = صغر) وهي مصدر مبدأ التناقض (اذا الفئة الضخمة للبنيات المنطقية ، دون حصر المعنى ، او الرياضية أي التي تجري تحويلاتها في الزمان : اللغوية ، الاجتماعية ، النفسية ... الخ ويبدو اذا بديها ان ضبطها الفعلي يفترض في هذه الحالة انتظامات بالمعنى الإحيائي الآلي للفظة ، مرتكزة ليس على عمليات بحتة ، أي معكوسية كلية (بالتماكس او بالتبادليات) ولكن على لعبة استباقات ومفاعيل رجعية عملوسية كلية (بالتماكس او بالتبادليات) ولكن على لعبة استباقات ومفاعيل رجعية ، والـ Feedbacks ، يغطي بحسال والكن على لعبة استباقات ومفاعيل رجعية ، والـ Pool Génétique du genome ، (راجع الفقرة ، ١٠) .

وأخيراً تبدر التنظيات بالمعنى الاعتيادي الكلمة كأنها تنتهج تماماً اجراءات بنائية أكثر سهولة ، ومن الصعب رفض حق دخولها الى ميدان البنيات بشكل عام، انها الأوليات الإيقاعية التي نجدها على كل المستويات الحياتية والانسانية (١٠) في حين ان هذا الإيقاع يؤمن انتظامه الذاتي بالوسائل الأكثر بساطة المبنية على المتناظرات والإعادات.

إيقاعات ، تنظيات ، عمليات ، تلك هي السياقات الثلاثة الأساسية للضبط الذاتي او الحفاظ الذاتي للبنيات . ولكل واحد الخيار في ان يرى فقرات البناء و الحقيقي ، لهذه البنيات او ارز يقلب التركيب واضعاً في القاعدة الأواليات العملية في شكل لازمني وشبه أفلاطوني ومستخلصاً بعد ذلك كل الباقي .

 ⁽١) وقد تأسس منذ بضع سنوات تعليم كامل مختص مع تقنياته الرياضية التجريبية ومكر س
الم الإيقاعات والدوريات الإحيائية (ايقاعات دورية تدوم ٢٤ ساعة وعامة الفاية) .

ونجد أخيراً ان التراكيب التي تربط بين عناصر الفريق هي تراكيب ترتيبية (هنا [س+ش]+ ص= س + [ش+ص]) .

وباعتبارها أساساً في علم الجبر، تكشفت بنية الغريق عن عمومية وخصوبة عجيبتين، حتى بتنا نجدها في أغلب الميادين الرياضية تقريب وفي المنطق؛ واكتسبت في الفيزياء أهمية أساسية وأصبح من المحتمل أن نجدها يومساً في البيولوجيا . من المهم اذا أن نحاول فهم أسباب هذا النجاح لأنه اذا قسدر واعتبرنا الفريق بعيماً للبنيات وفي ميادين يجب فيها إقامة البرهان على كل المقدمات، يعطينا الفريق، عندما يرتدي أشكالاً واضحة ، أقوى بواعث الأمل في مستقبل البنيوية .

أولى هذه البواعث هي الشكل المنطقي — الرياضي التجريد الذي ينتهجه الفريق والذي يفسر عمومية استعالاته. عندما تتكنتسف إحدى خواص الأشياء بالتجريد انطلاقاً من الأشياء نفسها فإنها تعلمنا بالطبع عن هذه الأشياء ولكن كلما كانت الخاصة عمومية كلما فحرن وقل استعالها لأنها تطبق على كلشيء. وعلى العكس فإن ما يخص التجريد العاكس Abstraction reflechissante فإن ما يخص التجريد العاكس مستقى ليس من الأشياء نفسها الذي عيز الفكر المنطقي الرياضي ، هو كونه مستقى ليس من الأشياء نفسها ، ولكن من الأفعال التي عكن ممارستها عليها ، وبالأخص من التنسيقات الأكثر عمومية لهذه الأفعال ، كأن نضم ونرتب ونطابق النح ...

وعلى هذا الأساس ، فإن هذه التنسيقات العمومية ، هي التي نعود و نجدها بالضبط في الفريق وقبل كل شيء :

أ - امكانية الرجوع الى نقطة الانطلاق (العملية العكسية للفريق) .

ب - امكانية الوصول الى هدف واحد بطرق مختلفة ومن دون أن تتغير نقطة الوصول من جراء الطريقة المتبعة (ترتيبية الفريق). أما بالنسبة لطبيعة المتراكب (الوصل réunion) فيمكن أن تكون مستقلة عن الترتيب (فريق تبادلي) او تتعلق بترتيب ضروري .

وعلى هذا ؛ تفدر بنية الفريق ؛ أداة تماسك تحتوي على منطقها الخياص بضبطها الداخلي او انتظامها الذاتي . وبالفعل يستخدم الفريق بمارسته نفسها ثلاثة من المبادىء الأساسية للعقلانية :

- مبدأ عدم التناقض الذي يتجسد في ممكوسية التحويلات.

- مبدأ التطابق الذي يُؤكّن نفسه باستمرارية العنصر المحايد، وأخيراً هذا المبدأ الذي قلما يركز عليه ولكن الذي يبقى مع ذلك أساسياً ، هذا المبدأ هو ان نقطة الوصول تبقى مستقلة عن الطريقة المتبعة .

مثالاً على ذلك ، تشكل الانتقالات في الفراغ فريقاً (لآن انتقالين متتاليين بعطيان انتقالاً أيضاً ، ولآن أي انتقال يمكن أن يلغى بالانتقال المعاكس او ما يسمى وبالعودة ، . . النح) . وفي هذه الحالة فإن ترتيبية فريق الانتقالات التي تناسب قيادة و الدورات ، تشكل ضمن هذا الاعتبار نقطة أساسية لتماسك الفراغ لأن نقاط الوصول اذا تغيرت دامًا بفعل الطرق المتبعة فلن يعود هنالك فراغ وإنما تدفق دائم يمكن مقارنته بنهر هيراقليطس ،

ثم ان الفريق أداة أساسية للتحويلات ولكن لتحويلات عقلانية لا تغير الكل دفعة واحدة . لكن تبقى كل واحدة منها متضامنة مع عنصر لا يتغير . وهكذا عندما ينتقل جسم في الفراغ التقليدي تبقى مقاييسه على حالها . كما ان تجزئة الكل الى كسور تبقي المجموع الاجمالي لهذه الكسور على ما هو عليه . الخ و تكفي بنية الفريق وحدها لكشف الميزة الصطنعة النقيضة التي اعتمد عليها ميرسون

لإرساء علوميته التي تقول بأن كل تبديل كان لاعقلانيا وان الهوية وحدها تميز العقل . يشكل الفريق، تنسيقاً لا يتفكك التحويل والحفاظ ، أداة لا تضاهى المبنائية ، ليس فقط لأنه نظام تحويلات وإنما بالأخص لأنه يمكن معايرة هذه الأخيرة بواسطة الفصيل بين الفريق والفريق الفرعي وبالطرق الممكنة المرور من أحدها الى الفريق نفسه . وهكذا لا يدع فريق الانتقالات قياسات الصورة المنقولة فقط ، ثابتة وإنما أيضاً الزوايا والمتوازيات والخطوط . الخ.

يمكننا عندئذ أن نغير القياسات ونحفظ كل الباقي فنحصل على فريق أعم، ويصبح عندها فريق الانتقالات فريقاً فرعياً التشابهات، ويملك امكانية تكبير الصورة دون أن يغير شكلها.

ويمكتنا بعد ذلك أن نغير الزوايا مع الحفاظ على المتوازيات والحطوط ... النع. نحصل هذا أيضا على فريق أكثر عومية يشكل الفريق الفرعي المتشابه فريقا فرعيا منه وهوما يسمى الفريق الفرعي المهندسة المتقاربة التي نستعملها مثلاً حين نحول معينا الى معين آخر . ونكل عملنا هذا مغيرين الخطوط فنتوصل بذلك الى الفريق الاسقاطي (رئايات Perspectives) تشكل الفرقات الغرعية السابقة متداخلة فيه . ويمكننا أخيرا ألا نيقي حتى الخطوط نفسها ونتفحص أشكالا مطاطة نحتفظ منها فقط بالقابلات النظيرية والمزدوجة التتسابع مطاطة نحتفظ منها وعندنذ نحصل على الفريق الأكثر شمولاً والذي يسمى فريق الـ bicontinues المختص بالبيولوجيا . همكذا وعندما نستعمل بنية فريق لا تعود تشكل الهندسات التي كانت تبدو و كأنها تمثل النموذج الأوصاف المحرقية والتي كانت محض صورية وبجزأة الى فصول منفصلة والا بناء واسما المحرية والتي كانت عض صورية وبجزأة الى فصول منفصلة والم بنية فرعية الى بنية قرعية الى بنية فرعية الى بنية فرعية الى بنية فرعية الى بنية فرعية الى بنية أخرى (هذا دون أن نتكل عن علم المروض العام الذي يمكن أن نسنده الى الطويولوجيا لنستخلص منه علوم أوكليريه الخاصة غير اقليدية أو الاقليدية الوالاقليدية والتغيير الجذري من ودونا مناه الم والتغيير الجذري من ودونا مناه مناه منه علوم أوكليريه الخاصة غير اقليدية أو الاقليدية المناه الذي يمكن أن نستخلص منه على فريق التنقلات) . هذا هو التغيير الجذري من ودونا ودونا المام وديق التنقلات) . هذا هو التغيير الجذري من

الهندسة الصورية إلى نظــــام كامل من التحويلات الذي تمكن من عرضه كلاين F. Klein في كتابه الرائم « برنامج ارلنهن » ، وهذا يشكل مثالاً أولياً عما يمكن أن نسميه ، والفضل لبنية الفريق ، انتصاراً إيجابياً للبنيوية .

٣- البنيات الأم . ولكن ذلك لا يمكن أن يعد إلا نصراً جزئياً لأن الميزة الأساسية لما أسمياه بالمدرسة البنيوية في الرياضيات أي مدرسة بورباكي الميزة الأساسية لما أسمياه بالمدرسة البنيوية في الرياضيات الرياضيات الرياضيات المكرة البنية . كانت الرياضيات التقليدية مكونة من مجموعة من الفصول غير المتجانسة (الجبر ... نظرية الأعداد التحليل ... الهندسة .. حساب الاحتمالات ... الله) التي يتعلق كل واحد منها ميدان محدود وبأشياء او كائمات محددة براسطة خواصها الجوهرية . وبما أن بنية الفريق، استطاعت أن تطبق على العناصر الأكر شمولاً وليس على العمليات الجبرية فقط ، وجدت مجموعة البورباكي " نفسها مضطرة الى تعميم بحث البنية حسب مبدأ مطابق في التجريد .

فاذا سمينا وعناص ، الأشياء المجردة أصلك كالأعداد او الانتقالات او الاسقاطات ... النخ (ونرى هنا انه يوجد نتائج عمليات وحتى عمليات متكاملة بنفسها) لا يبقى الفريق مميراً بطبيعة عناصره بل يتعداها بتجريد جديد ذي درجة أعلى، وهذا التجريد يقوم على أن نتخلص بعض التحويلات المشتركة والتي نستطيع أن نخضع لها أية نوعية من العناصر، وبالذات ، كار أساوب بجموعة بورباكي يقوم على استخلاص البنيات الأكثر عمومية بواسطة طريقة تضعها في تشاكلات Isomoi phismes ، وعلى اخضاع العناصر الرباضية المختلفة الأنواع لها، تخذين بعين الاعتبار عدم خصوصية الميدان الدي منه نستقي الأعداد، وصارفين النظر كليا عن الطبيعة الخاصة لهذه الاعداد، وترتكز نقطة الانطلاق اذاً لمشروع كهذا على نوع من الاستقراء ذلك اننا لم نستنتج أوليا العدد او شكل البنيات

⁽١) مجموعة البورباكي: اسم مستعار لمحموعة رياصين فرنسيين قاموا بأعمال كثيرة مشتركة.

الأساسية التي نبحث عنها . هذه الطريقة أدت إلى اكتشاف (البنيات الأم) الثلاث التي تشكل المصادر لكل البنيات الأخرى والمتعذرة التخفيض حكماً فيا بينها (يأتي العدد ثلاثة نتيجة تحليل تراجعي وليس نتيجة بناء أولي) .

يوجد أولاً والبنيات الجبرية ، وبعيمها الفريق ، تشمل جميع المشتقات المستخلصة منه .

تتميز «البنيات الجبرية» بوجود عمليات مباشرة وعكسية بمنى المعكوسية بالنفي (اذا كانت ع العملية وعكسها ع ١٠ عندند : ع ١٠ × ع = صفر) . ومن ثم يمكننا أن نفرق و بنيات التنظيم ، التي تخص العلاقات والتي بعيمها هو «الشبكة» أو التشابك، أي بنية مقارنة عموميتها بعمومية الفريق، والتي درسها ديد كايند بير كوف سابقاً . يجمع التشابك عناصره بواسطة علاقات هي ه بلي ، و و يسبق ، ومحتوي على عنصرين الحد الأعلى (أقرب العناصر المتنابعة) والحد الأدنى (أبعد العناصر السابقة) تطبق الشبكة كالفريق على عدد لا بأس به من الحالات (مثلاً على مجموعة الأجزاء التي تسمي الى مجموعة معينة) ١١٠ او ما يسمى الحالات (مثلاً على مجموعة الأجزاء التي تسمي الى مجموعة معينة) والمنتمول الى بعمود العكس بل المقابلة بالمثل ، مثلاً : س × ش تسبق س + ش تتحول الى من + ش تلي س × ش حين نستبدل الشارات (س) و (+) والعلاقات و تلي ، وأخيراً يمكننا أن نقول أن طبيعة البنيات الأم الثلاث هي طبيعة طوبولوجية ترتكز على مفاهيم الحوار والاستمرار والحد .

بعدما حددنا وميزنا هذه البنيات الأساسية نحصل على جميع البنيان الأخرى ضمن سياقين اثنين : إما بواسطة المزح ، ودلك عندما تخضع بجموعة عناصر الى بنيتين في نفس الوقت (مثلاً الطوبولوجيا الجبرية) او بالتمييز أبي فسارضين

⁽١) ادا اعتبرنا المجموعة م مؤلفة من س حزء نحصل على محموعة هذه الاجواء أن ادا أحذنا الاحزاء واحداً واحداً ، اثنان أثنان ... اليم .

مسلمات محددة لتعريف البنيات الفرعية . (مثلاً الفريق الهندسي المشتق على أنه فريق فرعي والمتداخل بالتوالي (مثالاً على ذلك الفريقات الهندسية المشتقة على انهسا تحت فريقات والمتداخلة بالتوالي من فريق الـ Homéomorphic على الخطوط ثم المتوازيات ثم الزوايا الطوبولوجي) مدخلين في ذلك المحافظة على الخطوط ثم المتوازيات ثم الزوايا (راجع ٥) .

عكننا أن نمر أيضاً من بنيات أقوى الى بنيات أضعف مثالاً على ذلك شبه الفريق الترتيبي والذي لا يحتوي عنصراً محايداً ولا عنصراً عكسياً (الأعداد الطبيعية أكبر من صفر) .

ولكي يدمج جميم هذه الظاهر بعضها بيعض ولنساعد على توضيح ماهبة المعنى العام للبنيات يبدو ضرورباً أن تتساءل هـــل ان أسس هذه و الهندسة المهارية الرياضية ، (الكلمة لبورباكي) تقدم ميزة د طبيعية ،، أم أنها تبقى في حيز الأوليات الشكلية . ونعني هنا بكلمة طبيعية ما نعنيه حين نستعمل كلمة أعداد طبيعية لكي نشير إلى الأعداد الصحيحة الموجبة والتي اكثت شفت قبل أن تستَعَمَّل في الرياضيات والتي ألفَت بواسطة عمليات مستقاة من التجربة المومية كصلة المقابلة النظيرية المستعملة عند المجتمعات البدائية في التبادل: واحد مقابل واحد، او في لعب الأطفال وذلك آلاف السنين قبل أن يستعملها كانطور لتأليف المددالترتيبي الأول عبس النهائي Premier Cardinal transfini . ومن ألمدهش الملاحظة أن أولى العمليات التي يستعملها الطفل في طور نموه، والتي تشتق مباشرة من تنسيقات عامة لأعماله المرتكزة على الأشياء، يكن أن تقسم إلى ثلاثة فئات كبيرة . الأولى حسبا تنتهج ممكوسيتها : بالمكس كا في البنيات الجبرية (بشكل خاص في حاله بنيات التصنيف وبنيات الأعداد) او بالتبادل كا في بنيات التنظم (في الحالة الخاصة Sériations والصلات الـ Sériales) والثانية ان المجموعات بدل ان ترتكز على المشابهات او المفارقات تنتهج قوانين التقارب والتنابع والحدرد، الشيء الذي يشكل بنيات طوبولوجية جزئية (المتبرة من

وجهة نظر علم النفس الأصلي سابقة للبنيات المدية والإسقاطية بعكس التتابيع التاريخي للهندسات وطبقاً لتنظيم التبعية النظرية !).

يبدو اذا أن هذه الأحداث تشير إلى أن البنيات الأم، التي وضعتها مجموعة بورباكي، توافق، وبشكل بديهي وطبيهي، أن لم نقلر كيك، وبشكل بعيد عن العمومية وعن التقعيد الممكن أن ترتديه على المستوى النظري تنسيقات ضرورية، لسير مطلق ذكاء منذ الأطوار الأولى لنشوئه .

ولكن قبل أن ستخلص ما تعنيه هذه الملاحظات من الوجهة المنطقية ، لنذكر ان البنيونية عند بحموعة البورباكي هي في طور التحول تحت تأثير تيار بات من المفيد التكلم عنه لأنه يبين بشكل جيد أسلوب اكتشاف ان لم نقل تكوأن البنيات الجديدة . نعني هنا اختراع الفئات (ماك لين وايلنبرغ) أي اختراع طبقة عناصر تحتوي أيضاً على الوظائف التي تحملها هذه العناصر والمرافقة اذا لل Morphisme .

والفعل فان المفهوم الحالي المتابع هو صلة تطبيق بجموعة على بجموعة أخرى او على المجموعة نفسها وتؤدي هكذا الى بناء جميع أنواع التشكلات Isomorphisme وهذايعني انه اذا ركزما على التوابع الاتعود الفئات تتمحور على البنيات الأم ولكن على الطريقة العلاقية التي تتبعها والتي ساعدت على استخلاص هذه الفئات. من هنا نستطيع أن نعتبر البنية الجديدة مستخلصة ليس من و الموجودات ctres التي ترصلت اليها العمليات السابقة بل من العمليات نفسها والمعتبرة كساقات مكونة . وهكذا تبدر مبررة فظرة بابرت الى الفرق على انها مجهود لالتقاط عمليات الرياضي أكثر مما تكون مجهوداً لالتقاط الرياضيات .

هذا مثل آخر عن والتجريد المنعكس ، الذي تكلمنا عنه والذي لا يستخلص مادته من الاشياء بل من العمليات المارسة عليها (حتى عندما كانت الأشياء السابقة مجرد نليجة لهذا التجريد)؛ وتبدو هذه الاحداث ثمينة حقاً فيا يتملق بطبيعة وأسلوب بناء البنيات .

γ - البنيات المنطقية . - يبدر المنطق الوهاة الأولى وكأنه يشكل ميدانا متميزاً للبنيات لأنه يهم بأشكال المعرفة وليس بمعتوياتها . وأكثر من ذلك عندما نثير مسألة (غير منظورة جيداً عند المنطقيين) المنطق الطبيعي (بالمعنى الذي أوضعناه في الفقرة ٢) للأعداد الطبيعية ، نلاحظ فوراً ان المحتويات التي تستمعلها الأشكال المنطقية لا تزال تحتوي هي أيضاً على أشكال موجهة باتجاه الأشكال المنطقة . وأشكال المحتويات هذه تشنمل على محتويات أقل اعداداً ولكنها تمتلك هي الأخرى أشكالا ، وهكذا دواليك يشكل كل عنصر احتوام المنصر الأعلى منه وشكلا المنصر الأدنى ، ولكن اذا كان تداخسل الأشكال ونسبية الأشكال والمحتويات مفيداً جداً لنظرية البنيوية فانه لا يهم المنطق إلا بشكل غير مباشر فيا يتعلق بمسألة الحدود ومسألة التقعيد (راجع فقرة ٨) .

ويأخذ المنطق الرمزي او الرياضي (الأكثر شهرة اليوم) مكانا غير محدد في هذه الخطوة التصاعدية ولكن مع النية الصارمة بأن نجمل منه ابتداء مطلقاً وحكمة هذه النية هي انها بمكنة التحقيق بفضل طريقة الأولويات. وبالفمل يكفي ان نختار كنقطة انطلاق عدداً من المفاهيم المتبرة غير قسابلة التحديد بشكل تساهم به في تحديد المفاهيم الأخرى وافتراضات معتبرة غير قابلة البرهان (نسبة النظام المختار لأن اختيارها عشوائي) ستساهم هي أيضاً في عملية البرهان.

ولكن يجب على هذه المفاهم الأولية ان تكون كافية متطابقة ومحصورة بقدر المستطاع وبكلمة أخرى ألا تكون مسهبة . ويكفي بعدئذ ان نعطي أنفسنا قواعد للبناء ، على شكل منهج عمسلي ، ويغدو التقعيد عندئذ نظاماً يكتفي بذاته ومن دون ان يستعين مجدس خارجي 'محمّل نقطسة انطلاقه معنى مطلقاً. تبقى بالطبع مسألة الحدود العليا التعقيد والمسألة العاومية لمعرفة ما تغطيه المعطيات غير المحددة وغير المبرهنة ولكن من وجهسة النظر الشكلية التي ينطلق منها المنطقي . نجد هنا المثال الوحيد بسلا شك لاستقلال جذري بمعنى ضبط داخلي محض أي على الانتظام الذاتي التام .

يمكننا اذاً ان ندعم من وجهة نظر أوسع الفكرة القائلة ان كل نظام منطقي (عدد هذه الأنظمة لامتناهي) يشكل بنيه لأنه يحتوي على ثلاث مسيزات : ميزة الجلة ، ميزة التحويلات وميزة الضبط الذاتي .

ولكنانعني بهذامن جهة أخرى البنيات الخاصة بها وسواء أذكرناه أمل نذكره فإن الهدف الباطني للبنيوية هو الوصول الى البنيات الطبيعية . هذا التصور السيء السمعة والغامض بعض الشيء يغطي امسا فكرة التجذير العميق في الطبيعة الانسانية (مع خشية الرجوع الى الأولية) واما بالعكس فكرة وجود مطلق مستقل بعنى ما عن الطبيعة الانسانية التي يجب ان تتكيف فقط (يخشى من هذا المعنى الثاني الرجوع الى الجواهر السامية) ، ونعني من جهة أخرى (وهذا أشد خطورة) ان أي نظام في المنطق يشكل جملة منفلقة فسيا يتعلق بمجموعة النظريات التي يبرهنها ولكن ذلك لا يشكل إلا جملة نسبية لأن النظام ينفتح من الأعلى فيا يتعلق بالنظريات التي يبرهنها (بالأخص النظريات غير المقررة من جراء الأعلى فيا يتعلق بالنظريات التي يبرهنها (بالأخص النظريات الانطلاق تغطي عالما حدود التقعيد) وينفتح من الأسفل لأن مفاهيم وفرضيات الانطلاق تغطي عالما من العناصر الضمنية .

لهذه المسألة الأخيرة بشكل خاص اهتمت البنيوية التي يمكن تسميتها بالمنطقية صاحبة النية الواضحة بالبحث عما يمكن ان يوجد «تحت » عمليات الانطلاق المقننة بالأوليات والذي وجداه، يشكل قطما بجموعة من البنيات الصحيحة والمقارنة لميس فقط بالبنيات الكبيرة التي يستعملها الرياضيون والتي تفرض حدسيا

بشكل مستقل عن تقعيدها بل تتطابق مع بعض هذه البنيات وتدخل عندثذ فيا نسميه اليوم الجبر العام والذي يشكل نظرية للمنيات .

من المثير للدهشة بشكل خاص، هو أن منطق دبرل، أحد أكبر مؤسس المنطق الرمزي في القرن التاسع عشر يشكل جبراً يدعى جبر بول. هذا الجبر الذي يغطي بشكله التقليدي منطق الطبقات ومنطق الافتراضات، يتناسب من ناحية أخرى مع علم الحساب (Modueos) أي علم يحتري على قيمتين اثنتين فقط صغر وواحد. والحالة هذه يمكننا أن نستخلص من هذا الجبر بنية وشبكية، (راجع فقرة ٦) حين نضيف الى الخواص المشتركة لجيم الشيسكات الميزات الآتية: ميزة الاستغراق distributivité) وميزة احتواء عنصر أقصى وعنصر أدنى ، وخساصة الميزة التكاملية (يحتوي بذلك كل عنصر على عكسه او على أدنى ، وخساصة الميزة التكاملية (يحتوي بذلك كل عنصر على عكسه او على نقيضه) . عندما يمكننا أن نتكلم عن وشبكة بول، تسمح لنا من ناحية أخرى كل واحدة من الممليتين والبوليتين، عمل على حدة ، وكل واحد من هذه الاثنين مما ، وعملية التعادل بتشكيل كل فريق على حدة ، وكل واحد من هذه المنيتين المستملتين غالباً في الرياضيات، وفوقذلك يمكننا أن نستخلص فريقا الرئيسيتين المستملتين غالباً في الرياضيات، وفوقذلك يمكننا أن نستخلص فريقا أكثر عوما كحالة خاصة فريق الرباعية عند كلين عكننا أن نستخلص فريقا وركل واحدة فريق الرباعية عند كلين وكورو و كليس وتعوريها على طوروبية عند كلين المناس خلالة خاصة فريق الرباعية عند كلين وكلينا أن نستخلص فريقا الرباعية عند كلين المناس خلولة خاصة فريق الرباعية عند كلين واحدة عنه كوروبية عنه كلية عاصة فريق الرباعية عند كلين المناسة كوروبية عنه كوروبية عنه كلية عاصة فريق الرباعية عند كلين المناس كوروبية عنه كوروبية عنه كوروبية عنه كوروبية ك

لناخذ عملية كعملية التوافق سيض: اذا عكسنا هذه العملية (ن) نحصل على س × أن (بما ينقض التوافق) اذا قلبنا طرفي التوافق او بشكل أبسط اذا حافظنا على شكلها ، ولكن مع الافتراضات المنقوضة سيض ، نحصل على البديل (ب) بما يؤدي إلى شيس . لناخذ العادله سيض هذه العادلة يكن ان تكتب :

⁽١) راجع ج ـ ب ـ غرايز النطق ص ٧٧٧ في كتاب النطق والمعرفة العلمية « بياجيه ه Encyclopédie de la plesade .

نحصل هنا على فريق يحتوي أربعة تحويلات تماماً بحيث تمنح عمليات منطق الافتراضات المزدوجة و bivalente (سواء أكانت هذه الافتراضات مزدوجة أو مثلثة ... النح) من الأمثلة بمقدار ما يكننا أن نشكل من الرباعيات (quaternes) بواسطة العناصر الموجودة داخل و مجموعة أجزاء والفريق ذي الأربع تحويلات (1) نجد بالنسبة الى بعض هذه الرباعيات معادلات خاصة :

بهذا لن نكون قد حققنا سوى تمادلات سيئا يفترض الفريق أ ، ن ، ب ، ت المكس ليس الحانات الأربعة في أية لائحة كمناصر :

$$\vec{\lambda} \times \vec{b} = \vec{\gamma} \times \vec{b} \cdot \vec{b}$$
 $\vec{\lambda} \times \vec{b} = \vec{\lambda} \times \vec{b} \cdot \vec{b}$
 $\vec{\lambda} \times \vec{b} = \vec{\lambda} \times \vec{b} \cdot \vec{b}$
 $\vec{\lambda} \times \vec{b} = \vec{\lambda} \times \vec{b} \cdot \vec{b}$
 $\vec{\lambda} \times \vec{b} = \vec{\lambda} \times \vec{b} \cdot \vec{b}$

راء السنة عشر تنسيقا الرجردة في عمرعة تحزيدته هار الده م تنسيقاً للافتراضات الثلاثة به لهذا لا يظهر الفريق نفسياً الا في مسترى ما قبل المراهقة سيئا تظهر السناذج السهلة المكونة لفريق تحتري أربعة عناصر والتي ذكرها باربوت Barbut سهلة الفهم في مرحلة السنوات السبع او الثانية الأولى .

⁽١) هذا الفريق أ ، ن ، ر ، ت الذي تكلمنا عنه في عام ١٩٤٩ في (كناب المنطق) استنبع تعليقاً من مارك باربرت (الأزمنة الحديثة تشرين ١٩٦٩ عدد ٢٤٦ مسائل البليرية) مما يؤدي الى سر، تفاهم . اذا دمحنا مفهرم العمليات أ ن ب ت رحولناه الى شكل أبسط نجد ان في المعادلة (A B) م x ق حيث يكتنا ان نبسط التحويلات الثلاثة الباقية :

۰ changer A - تغییر ۱

[·] changer B تنيير ت - ۲

۳ - تغییر م ر تی بنفس آلوقت .

ت = ب أو ن _ أو ن = ب ولكن لا نحصل بالطبع أبداً على المادلة ت = ن . يبدو واضحاً بالاجمال أنه يوجد « بنيات » بكل ما الكلمة من معنى في علم المنطق و تزداد أهميتها لنظرية البنيوية بمقدار ما نتبع تكوين علم النفس في تطور الفكر الطبيعي ، توجد إذاً هنا مشكلة من الأفضل الرجوع اليها .

٨- الحدود البديلة المتقعيد الاستنباطي . - ولكن التفكير في البنيات المنطقية يقدم فائدة أخرى البنيوية بشكل عام . تبدو هذه الفائدة في تبيان عاذا لا تختلط البنيوية مع تقعيدها وبسادا تنتيج هكذا بالنسبة لحقيقة طبيعية ستجتهد في تبيان معناها شيئاً فشيئاً. في عام ١٩٣١ قام كيرت غودل باكتشاف أحدث دويا ضخما لاتهامه الآراء السائدة التي كانت تهدف الى ضم الرياضيات لعلم المنطق ومن ثم ضمها للتقعيد الصاني ، ولأن هذا الاكتشاف فرض على هذه الآراء حدوداً لا شك متحركة او تبديلية ولكنها موجودة في أي وقت كان من عملية البناء . فقد برهن غودل بالفعل ان مطلق نظرية غنية ومتاسكة ، كملم الحساب البسيط ، لا يمكن ان تتوصل بوسائلها الخاصة او بوسائل أخرى وأضعف في حالة منطق واينهيد وراسل أي منطق دالمبدأ الرياضي »)، الحساب البسيط ، لا يمكن الخاص بها . وبالفعل اذا تمسكت بأدواتها الخاصة تصل الى افتراضات غير مقررة ولا تصل بالتالي الى الاشباع . وبالعكس فقد وجد فيا بعد ان هذه البراهين غير المحققة في صميم نظرية الانطلاق تغدو ممكنة اذا استعملنا وسائل أقوى . هذا ما حصل عليه جنتزن في حسابه البسيط حين اعتمد على حساب كانطور عبر النهائي .

ولكن علم الحساب هذا لا يكفي لتكلة نظامه الحاص ولكي نتوصل الى الله الحال الله علم الحساب هذا لا يكفي لتكلة نظامه الحاص ولكي نتوصل الى الله يجب ان نلجأ الى نظريات من نوع أسمى . والفائدة الأولى التي نجنيها من هذه الملاحظات هي انها تدخل في مفهوم كبر القوة او الضمف التقريبيين للبنيات

في ميدان محدود حيث يمكن مقارنتها. وكا أوحى تدرج الخواص بالتطور ، في علم الاحياء ، يرحي التدرج الذي قدمناه بفكرة كاملة للبناء. ويعدو بالفعل معقولاً ان تستعمل بنية ضعيفة وسائل أكثر بساطة ، وان يتناسب مع القوة المتصاعدة ، أدوات معقدة الأعداد . والحالة ان هذه الفكرة للبناء ليست مجرد تصور فكري ، ويسعى التعليم الأساسي الثاني في اكتشافات غودل ، الى فرض هذه الفكرة بطريقة مباشرة لأنها إذا أردنا إكال نظرية ما عن طريق برهانها ، وليس عن طريق عدم تناقضها لا يكفينا ان نحلل الافتراضات المبدئية بل يصبح ضروريا ان نبني الفكرة التالية .

كان يكفينا حتى الآن ان نعتبر ان النظريات تشكل هرما جميلا ، يرسو على قاعدة مكتفية بنفسها ، ويكون الطابق السفلي هو الطابق الأكثر صلابة لأنه مصنوع من الأدوات الأكثر بساطة ، ولكن ، اذا كانت البساطة دليل ضعف واذا توجب ان نبني طابقاً من أجل تدعم الطابق الذي يسبقه ، يبدو عندئذ ان قاسك الهرم أصبح متعلقاً بقعته . وهذه القمة الغير مكتملة بنفسها يجب ان ترفع بدون انقطاع .

من هنا يجب أن نقلب عندئة هذه الصورة الهرمية وأن نستعيض عنها والتحديد بصورة لولبية التوسع دوائرها كلما صعدت وبالفعل تصبح عندئة فكرة البنية المتبرة كنظام تحويلات مرتبطة ارتباطا شديدا ببنائية التكون المتصل وبهذه الحالة فأن حجة هذه الظروف تبدو سهلة بشكل كاف وبمتناول عام كاف واستخلص غودل من النتائج التي توصل اليها اعتبارات هامة بما يخص حدود التقميد ولقد أمكن أبرهان وجود مستويات مختلفة من المعارف نصف الشكلية ونصف الحدسية أو من المعارف التقريبية على درجات متنوعة وذلك الشكلية ونصف الحدسية أو من المعارف التقريبية على درجات متنوعة وذلك الشكلية ونصف الحدسية أو من المعارف التقريبية على درجات متنوعة وذلك الشكلية ونصف الحدسية أو من المعارف التقريبية على درجات متنوعة وذلك الشكلية ونصف الحدسية أو من المعارف التقريبية على درجات متنوعة وذلك الشكلية ونصف الحدسية أو من المعارف التقريبية على درجات متنوعة وذلك ورها من التقميد .

تبدر اذا حدود التقعيد متحركة وعوضية vicariantes وليست منغلقة نهائيا كالأسوار المحددة لمطلق المبراطورية، وفي هذا المجال اقترح لادريير، تفسيراً حاذقاً يقول فيه: ولا يمكننا ان نهيمن على جميع العمليات الفكرية دفعة واحدة، (۱)، وهذا الاقتراح يبدو تقريباً أوليا صحيحاً ولكن نجدمن ناحية أولى، انعدد العمليات المكنة في فكرناليس محدوداً بشكل نهائي، ومن ناحية أخرى ان مقدرتنا على الهيمنة الفكرية تتغير باستمرار مع المو الفكري، حتى غدا من المكن توسيعها.

وبالمكس فاذا عدنا الى نسبية الأشكال والمحتويات التي ذكرنا بها في الفقرة (٧) ، تتمسك عندئذ حدود التقعيد بنفي الشكل كشكل ، والمحتوى كمحتوى، ويلعب كل عنصر ، من الأفعال الحركية الحسية الى العمليات (او من هسذه الى النظريات . . . النح) ، بنفس الوقت ، دور البشكل بالنسبة للمحتويات ودور المحتوى . بالنسبة للأشكال العليا . وهكذا فان الحساب البسيط « يكو"ن ، شكلا « لا يشك به ولكنه يصبح محتوى ، في الحساب عبر النهائي (بمثابة قوة معدودة) . والنتيجة ان التقعيد المكن لمحتوى معين يبقى محدوداً تبعاً لطبيعة هذا المحتوى .

ولا يوصلنا تقعيد و المنطق الطبيعي ، الى بعيد بالرغم من ان هذا المنطق المبيعي ، الى بعيد بالرغم من ان هذا المنطق الرياضيات الكون شكلا بالنسبة الى الأفعال الحسية ، بينا يوصلنا تقعيد و الرياضيات الحدسية ، الى أبعد بكثير ، بالرغم أنه يعدلها لكي يستطيع ان يعالجها شكلياً.

والحالة اننا اذاوجدنا أشكالاعندجميم طبقات التصرف الانساني وحق التصورات الحيالية الحركة وعند حالاتها الخاصة من التصورات الحيالية المدركة ... فهل يمكننا ان نستنتج ان مطلق شيء يشكل وبنية ، وننهي عرضنا هاهنا . ذلك ممكن وفقاً لأحد المعاني ، ولكن بمنى ان كل شيء ممكن البناء

⁽١) ديالكتيكا Dialectica . التاسع ، ١٩٦٠ مفحة ٢٢١ .

structurable ولكن البنية بمساهي نظام تحويلات منضبط ذاتيا ، لا تطابق مع أي شكل: يشكل كوم من الحجارة بالنسبة الينا شكلا (لأنه يوجد حسب طريقة غيستالت أشكالاً رديثة كا يوجد أشكالاً جيدة وفقرة ١١ ولكن هذا الكوم لا يكن ان يصبح بنية إلا اذا أعطينا أنفسنا نظرية مدققة ، تساهم في ادخال النظام الكامل لحركاتها غير الحقيقية .

وهذا يؤدي بنا الى الفيزياء .

البنيات الفيزيائية والبيولوجية

۲

ه — البنيات الفيزيائية ومبدأ السببية . — با ان البنيوية هي الهيئة النظرية التي جددت علوم الانسان والتي لاترال تلهم حركات العلوم الطليعية كان من المحتم أن نبدأ بفحص ما يعنيه هذا المفهوم في الرياضيات وفي المنطق . ولكن يمكن ان نتساءل أيضا عما يعنيه في الفيزياء ؟ وذلك لأتنا لا نعلم مبدئيا اذا كانت البنيات تتعلق بالانسان او بالطبيعة او بالاثنين معا ، ولأن الربط بين الاثنين يجب أن يبحث عنه في مبدان التفسير الانساني لظواهر الطبيعة . كان المثال العلمي الفيزيائي ولمدة طويلة يرتكز على قياس الظواهر وعلى إثبات القوانين الكمية وعلى تفسير القوانين بالرجوع الى مفاهم كمفاهم التسارع ، ومعامل الكثافة ، والعمل والطاقة ، يتحدد الواحد منها تبعاً اللّخر بطريقة تصون مبادى الحفاظ على تماسكها .

لهذا اذا تكلمنا عن البنيات في هذا الطور التقليدي من الفيزياء ، نكون قد عنينا كبرى النظريات التي تنضبط في داخلها العلاقات في نظام علائقي ، كا في نظرية التصور الذاتي، ونظرية تساوي الفعل ورد الفعل، والنظرية التي تعتبر القوة كنتيجة لمعامل الكثافة والتسارع عند نيون ، او كا في نظرية تبادل السياقات الكهربائية والمغناطيسية عند ماكسويل.

 الرؤى غير المتوقعة كإلحاق علم الحيل بالكهرطيس électromagnétisme نشهد تثمنا مضطرداً لفكرة البنبة .

وغدت نطرية القياس النقطة الحساسة في الفيزياء المعاصرة حتى بأت البيحث عن البنية يسبق القياس. وأصبحت البنية 'تفلَّهُم' على انها مجموعة حسالات وتحويلات ممكنة يأخذُ في داخلها النظام الحقيقي المدروس موقعاً معيناً و'يفسّر هذا الموقع تبعًا لمجموع المحكنات . والمسألة الأساسية التي يثيرهـــــا هذا التطور للفيزياء في البنيوية ، تصبح عندئذ مسألة طبيعة السببية وعلى وجه التحديد مسألة الملاقات بين البنيات المنطقية - الرياضية المستعملة في التفسير السبى للقوانين والبنمات المفترضة من الواقم . اذا اعتمدنا على نظرية الوضعة positivisme في تفسير الرياضات؛ على انها معجرد أساوب بسبط؛ لما عاد هذاك بالتأكيد مشكلة، ولاقتصر العلم بحد ذاته على مجرد وصف . ولكن ما أن نعترف بوجود البنيات المنطقية او الرياضية كنظام تحويلات إلا ويُطلُّبُ إثبات المألة التالية : هل ان هذه التحويلات الشكلية بعينها هي التي 'تعلمنا منفردة بالتغميرات والحفاظات الحقيقية المشاهدة في الظواهر. أو بالعكس أن النسات المنطقية لا تشكل إلا انعكاساً مستبطناً في داخل عقلنا للإوالمات الملازمة للسبسة الفيز ماثمة الموضوعية والمستقلة عناءاو أخيراً هل يوجد، بين هذه البنيات الخارجية والبنيات المتعلقة بعملياتنا ، رابط دائم لا يطابقها ورابط نجده في مجرى عملنا مجسداً تجسيداً حسياً في ميادين متوسطة كميادين البنيات البيولوجية او ميادين أفعالنا الحسة المحرّكة .

في مطلع هذا القرن اتجهت نظريتان من أكبر نظريات السببية الى الحلتين الأولين من هــــــذه الحلول الثلاث . يصور ميرسون Meyerson السببية كمفهوم أولي لأنها تقتصر على تطابق المتنوع، ويحدد برونشڤيك L. Brunschvicg السببية بالقاعدة « يوجد كون » (بالمفهوم النسبي)، ولكن الصعوبة الواضعة التي يجلبها الأول من هذين النظامين، هي أنه لا يفسر إلا الحفاظات ويبعد التحويلات، مع

أنها ضرورية بالنسبة للسببية في ميدان واللاعقلانية ي . أما النظام الثاني فمن نتنجته إلحاق البنيات العملية بالسببية واعتبار الحساب كعلم و فيزياني ــ رياضي، (بالرغم عن كل ما قبل حول المثالية البرونشفيكية !) . ولكن يبقى ان نخضم هــــذه الفرضية الى تدقيق نفسي - بيولوجي psychobiologique وعندما نعود الى الغيزياء نجد أمامنا التأكيد التالى: ان الاستنتاج الرياضي المنطقى لمجموعة من القوانين لا يكفى لتفسير هذه القوانين مسا دام هــذا الاستنتاح استنتاجاً شكلياً: يفترض التفسير وجود كاثنات أو (أشهاء) تحت الظواهر ووجود تأثيرات واضحة لهذه الكائنات على بعضها البعض.والمثمر للدهشة هو أن هذه التأثيرات تشبه في بعض الحالات والى حسد كبير بعض العمليات . وعلى وجه التحديد بمقدار مـــا توجد صلة بين التأثيرات والعملمات بمقدار ما نشعر اننا د نفهم ، ولكن الغهم والتفسير لا يقتصر اطلاقاً على تطبيق عملياتنا على الواقع ولا يقتصر على ملاحظة ان هذا الواقم « يستسلم ، لعملياتنا . ان أي تطبيق بسيط يبقى داخلياً على مستوى القوانين، ولكي نتخطاه ونصل الى الأسباب يُطلب منا أكثر من ذلك : من الضروري إسناد هذه العمليـــات الى الأشياء المعتبرة كأشياء وأن نتصور ان هذه الأخيرة تشكل رمزاً حسابك opérateur (۱۱) محد ذاتها .

عندئذ، وعندئذ فقط، يمكننا ان نتكلم عن وبنية و سبية. هذه البنية هي المجموعة و الموضوعية و لهذه الرموز عا يخص علاقاتها المشتركة الفعلية . من وجهة النظر هذه يبدو الاتفاق الدائم بين الحقائق الفيزيائية والأدوات الرياضية المستعملة لوصفها مثيراً للدهشة، لأن هذه الأدوات غالباً ما تكون قد وجدت قبل استعملها، وعندما بنيت نتيجة لحدث جديد ، لم تستخلص من هذا الحدث الفيزيائي بل أعدت بطريقة استنتاجية حتى المشابهة . والحالة ان هذا الاتفاق

لا يشكل اتفاق لفة مع الأشياء المعينة فعسب كما تعتقده و النظرية الوضعية ، لأنه ليس من عادة اللغات ان تعكي مسبقاً عن الأحداث التي تصفها بل تشكل اتفاقاً للعمليات الانسانية مع عمليات الأشياء الرموز objets - opérateurs ، وبالتالي يشكل هذا الاتفاق تناغماً بين هذا الرمز الخاص (او هسذا الصانع للعمليات المديدة) ، الذي هو الانسان نجسده وبعقله ، وبين هذه الرموز غير المحصية التي تشكل الأشياء الفيزيائية على جميع المستويات . نجد هنا اذن إما البرهان الساطع عن هذا التناغم السابق الإثبات بسين جواهر الأفراد البرهان الساطع عن هذا التناغم السابق الإثبات بسين جواهر الأفراد كان هذان المصراعان مفتوحين صدفة وليس منغلقين ، أجمل مشال على التكييفات البيولوجية المعروفة (أي الفيزيائية - الكيميائية والمعرفية مماً) .

اذا صح ذلك فيا يتعلق بالعمليات بشكل عام فانه يبقى صحيحاً فيا يتعلق بايمنة و البنيات ، العملية . مثالاً على ذلك نعلم جيداً ان بنيات الفريق مستعملة بشكل عام في الفيزياء منذ المستوى الفيزيائي الجزئي microphysique وحتى علم الحيل الساوي النسبي Mécanique céleste relativiste . والحالة أن هذا الاستعال ذو فائدة كبرى فيا يتعلق بالصلات بين بنيسات الوضوح العملية والبنيات الخارجة والموضوعية .

ضمن هذا الاعتبار يمكننا ان غيز بين ثلاث حالات: نجهد بادى، ذي بد، الحالة التي بها يتمتع الفريق بقيمة كشفية heuristique بالنسبة للفيزيائي ذلك اذا أخذنا بمين الاعتبار اننا لا نمثل فريق الرباعية quaternalité PGT حيث تعني P الشفعية parité (تحويل من شكل خارجي configuration الى شكل المقسلة وتعني parité (تحويل من الجزئي شكله المقسابل في المرآة) وتعني C الشعنة heuristique الى مقابل الجزئي وتعني C الشعنة antiparticule) وتعني T عكس معنى الزمن المحتبا التحويلات inversion du sens du temps

من الأعمال المادية للمُختبر الذي يعالج المعاملات او ينسق بين القراءات الممكنة بواسطة أجهزة قياس يلاحظها مراقبون في حالات مختلفة ، دون ان تشكل هذه التحويلات سياقات فيزيائية مستقلة عن الفيزيائي .

احدى انجازات فريق لورناز Lorentz تطابق مع هذه الحالة الثانية عندما تدخل بعض التغييرات على نظام المراجع référentiel ، فتنسق بين وجهتي نظر مراقبين منطلقين بسرعتين مختلفتين عندئذ تصبح تحويلات الفريق تحويلات الموضوع ، ولكنها ممكنة التحقيق فيزيائياً في بعض الحالات الشيء الذي يبرهنه الانجاز الثاني لفريق لورنتز عندما نتكام عن تحويلات حقيقية يمارسها نفس الموضوع على النظام المدروس. يوصلنا هذا الى الحالة الثالثة حست تتحقق تحويلات الفريق فيزيائياً بصرف النظر عن معالجات الختبر، او حان تكون هذه التحويلات مهمة من النـــاحية الفيزيائية؛ وذلك في الحالة والتقديرية ، او الكامنة . وتتعلق هذه الحالة بتركيب القوى التي تشكل ، ومعها تفسير حالات توازن القوى ، بنية توضيحية واسمة ترتكز على بنية الفريق . وقد دعم ماكس بلانك ، إلى جانب السببية الفاعلة الفكرة التي تخضع الظواهر الفيزيائية بشكل شبه كلى الى مبدأ الفعل و الأدنى ، والحالة ان هذا المبدأ يتعلق و بعلة نهائية ، تعمل بالمكس في المستقبل ، أو بتحديد أكبر يتعلق بنهاية معينة ، الشيء الذي يتبعه تسلسل النياقات التي توصل اليه(١١). ولكن قبل ان نمنح الضوئيات (photons) في داخل الشماع الضوئي chemin optique الأقصى ، برغم جميع الانكدارات التي تعترضه عند عبور طبقات الجو ، امكانية التعرف كـ د كائنات مجهزة بعقل ، بالزيد الى كوننا منحناها صفة الرموز opérateurs ، يبقى ان نتساءل كيف يتحدد في هذه الحال تكامل فيرمـــا intégrale de Fermat الذي يساوي قيمة دنيا بالنسبة الى كل الطرق الجاورة. والحالة اننا نجد هنا بجدداً ، كما في حالة والأعمال الفرضية ، «travaux virtuels»

[·] Max Planck, «L'image du monde dans la physique moderne» (1)

تفسيراً بواسطة التعديل شيئا فشيئا بين جميع التغييرات المكنة في جوار الطريق الحقيقي ، ذلك اذا وضعنا الواقع ضمن التحويلات المكنة . وأخبراً يبدو أكيداً هذا الدور للتحويلات المكنة في حال التفسيرات الاحتالية probabilistes : تفسير البدأ الحراري principe therodynamique بواسطة نميو الاحتال (أي التصور الحراري cntropic) ، يتوجب علينا من جديد تحديد البنية بتركيب مجموع المكنات لكي نستنتج منها الواقع (الآن الاحتال هو خارج قسمة عدد الحالات المكنة) وذلك بالرغم اننا فعني هنا بلاتبادلية معاكسة لتركيبات الفريق .

وجد اذا بالاجمال بنيات فيزيائية مستقلة عنا ولكنها تتناسب مع البنيات العملية حتى في الميزة التي يمكن أن تظهر على أنها خاصة بنشاطات الفكر والتي تتعلق بالمكن والتي تدخل الواقع في نظام الفرضيات système des virtuels. وتطرح هذه الصلة بين البنيات السببية والبنيات العملية والفهومة في حالة يعتمد فيها التفسير على نماذج مبنية جزئياً بطريقة مصطنعة أو في الحالات الحساصة بالفيزياء الجزئية وحيث لا ينفصل تتابع السياقات عن عملية المحتبر (من هنا الفاية التي ينشدها اديفتون Eddigton الذي يقدر أنه من الطبيعي جداً أن نجد بدون انقطاع أشكالاً و الفريق ، (تطرح مشكلة عندما تبين التحقيقات العديدة موضوعية البنية الخارجة عنا . وينقد م التفسير الأكثر سهولة في هذه الحالة على التذكير منذ البدء بأننسا نجد السببية في سلوكنا وليس في سلوك الآنا بالمنى الميتافيزيقي للكلمة عندمان دو بيران Maine de Biran ،بل في السلوك الحسي المركة ودور الدفع وانقاومة .

والحالة ان الساوك هومصدر العمليات ليس لأنه يحتوي هذه العمليات مسبقاً ، كما ليس لأنه يحتوي على بنيسات كما ليس لأنه يحتوي على بنيسات جزئية كافية لأرز تشكل نقطة انطلاق للتجريدات العاكسة والى البناءات اللاحقة . ولكن ذلك يوصلنا الى البنيات البيولوجية .

١٠ - البنيات العضوية . - يشكل الجسم الحي في نفس الرقت نظـاماً فرزياكيميائي بين الأنظمة الأخرى، ومصدر نشاطـــات الشخص الذي تدرس انفعالاته. اذا (كما قدمنا في الفقرة ١) كانت البنية نظاماً كاملاً من التحويلات المنضبطة ذاتياً ، يشكل عندئذ الجسم الحي بعيماً prototype للبنيات واذا كما نعرف بنيته بشكل محدد فانه يمنحنا مفتاح البنيوية نظرا لازدواجية طبيعته كموضوع فيزيائي مركب وكمحرك للنصرف. ولكننا لم نصل بعد الى هذا الحد. فالبنيوية البيولوجية الحقيقية لاتزال بعد في طور التكوين بعسم قرون من التخفيضية réductionnisme المسهلة او الحبوية vitalisme الشفهية أكثر مما تكون تفسيرية. وهذا الاعتراف الضمني بالتراجم الذي يُقدمه لنا شكل التطوير بواسطة التغييرات المفاجئة والمنسقة بعد ضربه والذي لا يزال للأسف على درجة من الاحترام في ميادين عدة . بهذا نكون قد نسينا حدثين أساسيين الأول ان الفيزياء لا تنتهج الجمع التراكمي للمعلومات، وأن الاكتشافات الجديدة تؤدي بنا الى اعادة صياغة المعاومات أ ، ب ، ج . . . النح وتبقى هكذا مجهولات المستقبل س،م،...الخ، والحدث الثاني هو أن في الفيزياء نفسها تؤدي تجارب التخفيض، من الكهر اطيسية الى الأوالية ، تؤدي بمكس التركيبات الجمعية او المطابقة الى تركيبات حيث يغتني الأدنى من الأعلى وحيث يضم التمثيل المعاكس assimilation réciproque ، الذي يستنتج من التركيبات ، في حيز الوجود بنيات الجموع . يمكننا بذلك ان ننتظر ، من دون ان نقلق ، حدوث التخفيضات من الحيوي الى الفيزياكيمائي، لأنها لن تخفف بالفعل شيئًا بل تحول اصالحها حدي التناسب . وتجـــارب التخفيض هذه المسهلة والمعاكسة للبنيوية antistructuralistes ، عورضت من قبل النظرية الحيوية بواسطة أفكار الجملة والقصدية finalité الداخلية او الخارجية ... الخ. ولكن هــذه الأخيرة لا يمكن أن تعتبر بنيات ما دمنا لم نحدد الكيفيات السببية والعملية للتحويلات المنية في داخل النظام . كما أن نظرية « البروز ، emergence التي دافع عنها لويد مورغان Lloyd Morgan وآخرون غيره تقتصر على ملاحظـــة وجود

الجملات في مختلف المستويات. ولكن القول بأنها و تبرز ، في وقت معين لا يرتكز إلا على الاشارة بأن هنالك مسائل . ومن ناحية أخرى والحاكانت الحيوية قد شددت على الجسم الحي كموضوع او كمصدر الموضوع بعكس أوالية الموضوع و نقد الكتفت دامًا بتصوير الموضوع مستوحى من استنباطات المعنى المشترك او من العلم الماورائي الأشكال الارسطوطاليسية كما عند دريش Driesch . من المهم هنا الإشارة الى التجربة الأولى للبنوية التفسيرية في البيولوجيا وهي عضوانية برتلانفي Von Bertalanffy المستوحساة من أعمال السيكولوجيا والتجريبية في ميدان الصيغات أو البنيات المدركة والمحركة . وإذا كانت أعمال المنوية المناس و نظرية عاملة المنولوجيا ذي قيمة لا تناقش نظراً لمجهودهما المبذول في تأسيس و نظرية عاملة الأنظمة ، فإن التحسينات الداخلية في الفيزبولوجيا المقارنة وفي علم الأجنة عاملة وسلم الموراثة وفي علم الأجنة علم الأخلاق . . . الح كانت ذات دلالة بالغة فيا يتعلق وفي نظرية البنيوي الحالي للبيولوجيا .

استعملت الفيزيولوجيا منذ زمن بعيد بتطويرها أعمال كلود برنارد مفهوما وثيسياً بالنسبة للبنية هو مفهوم الـ homéostasie الذي يعود اكتشافه إلى كانتون وبرجوعها إلى توازن دائم للوسط الداخلي وبالتالي إلى ضبطه . همذا التصور يؤدي بنا إلى إبراز فكرة الضبط الذاتي بالنسبة للجسم الحي بكامله . والحالة أن هذا الضبط الذاتي يتعدى بنقاط ثلاث الأشكال الفيزيائية المروفة للتوازن ، بشكل خاص التعديلات الجزئية عند و انتقالات التوازن ، حسب مبدأ لو شاتوليه . نلاحظ أولا أن ضبط البنية المسائد بادىء ذي بدء إلى الانتظام الذاتي العام يؤمن نفسه فيا بعد بواسطة أعضاء مميزة عن هذا الانتظام . وهكذا تتبح مختلف عوامل تجميد الدم كا يرى ماركون جان ، تتبح الفرصة لانتظام عفوي قديم نساليا phylogénétique (على الأرجح منذ الكولنتريين) ثم تخضع لمراقبة عضو انتظام أول مع الجهاز الهرموني ، وأخيراً تخضع لعضو ثان مع الجهاز العصبي . ثانياً وبالتالي ، تحتوي البنية الحية على عمل مرتبط بعمل

الجسم الحي بمجمله بشكل أنها تشغل وظيفة بالمنى البيولوجي المحدد بالدور الذي تلعبه البنية التحتية بالنسبة للبنية الكاملة . وأنه ان الصعب رفض هذه الفكرة في ميدان الحياة ولكننا نجد في الميادين المعرفية مؤلفين يطرحون البنيوية كنظرية مضادة لآية نظرية نفعية fonctionnalisme وهذا يشكل رأيا تجب مناقشته . ثالثا تعطي البنيات العضوية المرتبطة ارتباطاً وثيقاً مع الميزة النفعية لهذه البنيات مظم أتجهله البنيات الفيزيائية (فقط بالنسبة للفيزيائي) ، هذا المظهر يقضي بالرجوع إلى المماني هذه المعاني تبدو واضحة بالسبة للوضوع الحي في التصرف حيث تضع البنيات الفطرية بشكل خاص في عين الاعتبار الحي في التصرف حيث تضع البنيات الفطرية بشكل خاص في عين الاعتبار جميع أنواع ه الإشارات الدالمة ، الوراثية بالعمل على عمل منذ التفريق الميولوجي المحض بين العادي والشاذ .

مثالاً على ذلك؛ في حالة خطر الاختناق عند الولادة يتيح تجمد الدم الفرصه إلى انتظام عصبي فوري، ولكن اله homeostasie لا تحتوي فقط على معنى فيزيولوجي. فمن أهم مكتسبات البنيوية البيولوجية المماصرة هي أنها تخلت عن صورة اله génome المعتبرة كتجمع مورثات gènes منعزلة وتخدم النظام حيث لا تلعب المورثات دورها كمازف انفرادي وإنما كأوركسترا كاملة على حد تعبير باسطة عدة مورثات من أجل واحدة، أو تنتظم العملية بواسطة مورثة واحدة بواسطة عدة ميزات. . . الخ ولا تعود عندئذ الوحدة الوراثية تشكل مع اندماج منعزلاً بل تشكل «السكان» وذلك ليس مع بجرد خليط بسيط، بل مع اندماج مندؤلاً بل تشكل «السكان» وذلك ليس مع بحرد خليط بسيط، بل مع اندماج مندؤلاً بل تشكل «السكان» وذلك ليس مع بحرد خليط بسيط، بل مع اندماج يد احنال البقاء ومبرهنا بالطريقة التي قدمها دو بهانسكي وسباسكي، نخلط يعدة احيال . والأفضل من ذلك لا يعود سياق التغيير الأساسي تغياراً إحيائيا mutation وإنما وإعادة تنظيم، وراثي، الشيء الذي يشكل الأداة الرئيسية لتكون البنيات

الوراثية الجديدة . وفي ميدان الأصل الجنيني embryogenèse شددت الميول البنيوية التي تعمل منذ اكتشاف منسقات الانتظامات البنيانية والتجددات على المنبوية التي تعمل منذ اكتشاف منسقات الانتظامات البنيانية والتجددات على المصافر ودنفتون المنتوان الحركي النمو المتعادل للانحرافات المكنة حو الـ créodes أي الطرق الفرورية التي يتبعها هذا النحو . والأم من ذلك أن وادنجتون بين التفاعل بين الوسط والتأليف الوراثي في أثناء النمو (تكون الـ génome) ، وركز على أن الـ phénotype بشكل جواباً الله génome بالنسبة لتطلبات الوسط والتنسيق بتعلق بهذه الأجوبة وليس بالـ génothype نفسها : من هنا إمكانية والتنسيق بتعلق بهذه الأجوبة وليس بالـ génothype نفسها : من هنا إمكانية وبشكل عسام يرى وادنجتون في الملاقات بين الوسط والجسم الحي، دارة إحيائية آلية ينتقي بواسطة هذه التنسيقات أو تثبيتات الميزات المكتسبة . إحيائية آلية ينتقي بواسطتم الجي وسطه ، بينا يكيفه هـ ذا الأخير ويتمدى مفهوم البنية المنضبطة ذاتيا الفرد والسكان أنفسهم الكي يشمل المركب . واسلمان فيا يتعلق بمنى التطور . [ساسيا فيا يتعلق بعنى التطور .

كا أنه يوجد مؤلفين يمتقدون أن التطور الجنيني كله سابق تكون رافضين بذلك مفهوم الأصل المتعاقب epigenèse (التي يعيد إليها وادنغتون بالمكس معناها الكامل، قامت في هذه السنوات الأخيرة نظريات تدعم الفكرة التي تقول بأن التطور الكامل كان سابق التحديد بواسطة تركيبات ترتكز على مركبات الحوامض النواتية ADN. نكون بذلك قد حصلنا على المجال الكامل البنيوية السابقة التكوين التطور دفسه. وفي تصحيح دور الوسط الذي يثير الآن مسائلا تجيب عليها التغيرات الداخلية النمو endogene نعيد إلى التطور معناه الديالكتيكي بدل أن نرى في ذلك قضاء أبديا تصبح أخطاؤه وثغراته غير قابلة التفسر.

هذه الإنجازات للبيولوجيا للعاصرة هي ثمينة بالنسبة للبنيوية عقدار مسا

تمنحه القواعد اللازمة للبنيوية النفسية الوراثية عندما تشمل النظرية المقارنة للتصرف أو الأثولوجيا . وبالفعل فقد أكدت الاثولوجيا من جهاة وجود بنية مركبة الغيرائز إلى درجة بتنا معها نتكلم اليوم عن منطق للغرائز ونحلل منها عخلف المستويات التسلسلية وبذلك تشكل الغريزة منطقا الأعضاء أو أدوات عضوية قبل أن تتشكل أفعال مبريجة وراثيا وأدوات مصنوعة . ومن جهة أخرى وهذا لا يقل أمية بقيل الأثولوجيا الحالية إلى تبيان ان كل تعليم وكل حفظ لا يقوم إلا بارتكازه على بنيات مسبقة ، ويكن أن يكون ذلك بنيات الحوامض النواتية ARN أو MDN المواد الوراثية . وهكذا فان الاحتكاك بالتجربة والتغيرات الأكثر عشوائية والمكتسبة تبعاً للوسط الذي الاحتكاك المواحد التجريبية عن غوذج لتكون المعلومات ان هذا الاحتكاك لم يرسح إلا بواسطة تمثيلات لبنيات لم تكن كلها قطرية ولا ثابتة ، ولكنها راسخة وأكثر ثبوتا من التلمسات التي تبدأ منها المعرفة التجريبية .

وبكلمة فإن والجلات و والانتظامات الذاتية والبيولوجية مع كونها مادية وذات محتوى فيزيا كيميائي والنها تفهم العلاقة غير المنفصلة بين البنيات والموضوع ولأن الجسم الحي هو مصدر هذا الموضوع وإذا كان الإنسان لا يشكل إلا مزقا وفي ترتيب الأشياء وعلى حد تعبير ميشال فوكو ويشكل منذ أقل من قرنين مجرد ثنية في علمنا ويبدو مع ذلك مفيدا أن نتذكر أن هذا المزق وهذه الثنية ينجهان عن تصدع واسع لا بياس بتنظيمه ويتألف من الحياة بكاملها

5

١١ -- بدايات البنيوية في عسم النفس ونظرية «السيفة» . La Théorie de la Gestalt يكن الاعتبار بأن مفهوم البنية في علم النفس قد ظهر منذ أوائل هذا القرن ، عندما تعرض وعلم نفس الفكر ، من مدرسة ورزبرغ للترابطية (في نفس الوقت الذي كان يعترض لها وبينه » في فرنسا ﴿ وكلا بريد ، في سويسرا) التي كانت تدعى تفسير كل شيء بترابطات مكانكبة بين عناصر 'مسبقة (إحساسات وصور) . وبما يدعو للدهشة ، والإضافة إلى ذلك ، إكتشاف أن وبوهار، قد أبرز منذ تلـــك الحقمة ، بأسالبب بحت اختبارية الميزتين النسبيتين للبنية التي استعملتها الفينومسنولوجيا phénoménologie باستمرار منذ ذلك الحين : القصد والمعنى (اللذان يطابقان ؟ من جهة أخرى ٬ مفاهيم التحويلات مع التنظيم الذاتي٬ وهي التي أدرجناها في تحديدنا الموضوعي في الفقرة الأولى) . وبالفعل فقد برمن بوهار ليس فقط بأن الحكم هو عمل موحَّد (الشيء الذي كان يتفق عليه دفعة واحدة جميع المناقضين للترابطية) بل أن للفكر درجات من التعتبد المتزايد أطلق علم ...! لفظة bewusstheit (أي فكر مستقل عن الصورة يعطى الماني) ولفظة Regclbewusstsein (أي رعي للقاعدة التي تتعلق ببنيات العلاقات . الخ .) ولفظة Intentio أو عمل تركيبي مُو َجَّه يقصد الشكل الشامل أو النظام من التفكير إلى الفعل.

غير انه، بدلاً من أن يتوجه (علم نفس الفكر) في الاتجاه الوظيفي للجذور

النفسية الوراثية والبيولوجية ، فإنه لم يكتشف بالنهاية سوى بنيات منطقية ، ذلك أنه دفع بتحاليه في الميدان المجز الوحيد في الذكاء الراشد (ومن المعلوم فضلاً عن ذلك ، ان الرجل الراشد الذي يدرسه العالم النفسي يختاره دائماً من بين مساعديه أو تلاميذه) ، في حين أن تحليلاً للنشأة يؤدي حتماً إلى قلب هسنده الألفاظ .

أما الشكل المذهل للبنيوية النفسية فقد قدمته بلا شك و نظرية الصيغة ، التي ولدت سنة ١٩١٢ من أعمال و . كوهار و م . ورتيمر المتقاربـــة ، وامتدادها إلى علم النفس الاجتماعي ، الذي يعود فضله إلى ك . لفين وإلى تلامدنه (١١) .

تطورت نطرية الصيغة (أو الجشطلت) في جوالفينومينولوجيا، ولكنها ، لم تأخذ منها سوى مفهوم تفاعلية أساسية بين الذات والموضوع (٢) وصمت الالتزام بالاتجاه الطبيعي Naturaliste الذي يعود إلى تكوين كوهار كفيزيائي وإلى الدور الذي لمبته ، عنده وعند غيره ، نماذج ، الجالات ، الحالة والدور الذي العبته ، عنده وعند غيره ، نماذج ، الجالات ، الحالة ، ال

وبالإضافة إلى ذلك أثـرت هذه الناذح على النظرية تأثيراً عكن الحكم عليه اليوم ، من نواح ، بأنه مشؤوم ، وذلك رغم كونه كان مثيراً في مبدئه .

والفعل، يشكل بجال المقتوى ، كمجال كهر اطيسي، جملة منظمة تماما ، أي حيث بأخذ تركيب القوى شكلاً معيناً حسب الوجهات والشدائد intensités ، غير ان المقصود هنا تركيب محصل تقريباً في الحال ، وإذا كان يمكن الكلام عن تحويلات ، فإنها شبه فورية . والحال ، أن سرعة التيارات الكهربائية أبطأ بكثير في ميدان الجهاز العصبي وفي «المجالات» حيث تتعدد نقط الاشتباك العصبي، بكثير في ميدان الجهاز العصبي وفي «المجالات» حيث تتعدد نقط الاشتباك العصبي، (٣ الى ٥) . وإذا كان سريعاً تنظم ،

⁽١) بشأن شيوية لفين Levin ، راجع الفصل السادس.

⁽٢) زد على ذلك أنه مفهوم بررنشفيكي ، وديالكتبكي بشكل عام .

الإدراك الحسي انطلاقاً من الاختصاصات afférences فليس ذلك سبباً لتعميم هذا المثل على جميع الجشطلتات. وألحال ان الانشغال بتأثير المجال أدى بكوهار الى جمه لا يرى العمل الذي الصحيح إلا في والفهم الفوري ، وكأن التحسسات السابقة للمقصد النهائي ليست قبلاً نابعة عن ذكاء . والمسؤول ، بدون شك ، عن الاهمية الضئيلة السبتي خصبها الصيغيون للاعتبارات النفعية والنفسية الوراثية وبالنهاية لنشاطات الذات هو ، بالاخص، نموذج المجال. هذا لا يمنع الجشطلت من ان تثنيل ، وبالضيط لأنها مفهومة على هذا الشكل ، نوعاً من البنيات يجاو لمدد معين من البنيويين يقوم مثالهم ، الضمني أو المعترف به ، على البحث عن بنيات معين من البنيويين يقوم مثالهم ، الضمني أو المعترف به ، على البحث عن بنيات بدون نشأة ، بدون وظائف وبدون علاقات مع الذات. ومن السهل بناء جواهر بدون نشأة ، بدون وظائف وبدون علاقات مع الذات. ومن السهل بناء جواهر كهذه في الميدان الفلسفي ، حيث الاختراع محرر من اي ضغط ، ولكنه يصعب المخده في ميدان الواقع الذي عكن التحقق منه . والجشطلت تقدم لنا مثل هذه الفر ضية : ينبغي إذا تقحص قيمتها باهنام .

الفكرة الرئيسة البنبوية الصيغية Gestaltiste هي فكرة الجملة. كان اهرنفاز قد برهن سنة ١٨٩٠ على وجود إدراكات تقوم على النوعيات الجماعية او الشكلية (Gestalqualetat) للاشياء المركبة كنغم أو سياء : وبالفعل ، إذا 'نقيدل النغم من لحن إلى آخر فقد تتغير جميع الأصوات الخاصة لكن النغم يبقى رغم ذلك معروفا . غير أن اهرنفاز كان يرى في هذه النوعيات الجماعية تطابقاً مع تلك التي للأحاسيس .

أما الابتكار الذي جاءت به نظرية الصيغة فيكن في أنها تنكر وجود الاحساسات على أنها عناصر سيكولوجية مسبقة ، ولا تحكم للها سوى دور عناصر « مَبْنية » وليس « بانية » . إن المعطى ، منذ البداية ، هو جملة بما هي جملة ، أما المراد فهو تفسيرها : وهنا تدخل فرضية المجال ، التي حَسْبُها ، كل تصيب الاختصاصات الدماغ منعزلاً ، بل تصل ، بواسطة المجال الكهربائي

للجهاز العصبي؛ إلى و اشكال ، في التنظيم شبه فورية . أما ما يبقى فهو الكشف عن قوانين هذا التنظيم .

والحال ، كا في المجال تخضع المناصر دوماً للكل ، أي تعديل علي يسبب تبديلاً في المجموع ، فإن القانون الأول للجملات المدركة ليس فقط انه يوجد خصائص للكل بما هو كل ، بل أيضاً ان القيمة الكمية للكل لا تساوي قيمة بجموع الأجزاء . وبكلمة أخرى ، ان هذا القانون الأول هو قانون التركيب غير الجمعي للكل ، وكلام كوهلر حول هذه النقطة واضح جداً إذ انمه يرفض ، في كتابه حول Dic physischen Gestalten إعطاء تركيب القوى المكانيكية ميزة الجشطلت وذلك بسبب تركيبها الجمعي . ويسهل في ميدان الادراكات ، التحقق من هذا التركيب غير الجمعي : يبدو الفراغ المجزاء أكبر من الفراغ غير المجرء ؛ ويبدو الجسم المركب (أ) + (ب) (قضيب من رصاص تعلوه علبة فارغة ، بحيث يشكل كليها شكلا بسيطاً ذات لون مُتشيق) في بعض خداً فارزن ، أقل ثقلاً من القضيب (أ) بغرده (هذا بما يخص الملاقات مع الأحجام المرزن ، أقل ثقلاً من القضيب (أ) بغرده (هذا بما يخص الملاقات مع الأحجام المخرب) .

والنانون الأساسي الثاني هو قانون نزعة الجلات الدركة الى الأخذ وبالشكل الأفضل ، الممكن (قانون رسوخ بنية والأشكال الحسنة ، bonnes formes) ، وتتميز هذه الأشكال الراسخة البنية بسهولتها وانتظامها وتوازنها واستمرارها وتقارب عناصرها النح . وهي ، في فرضية المجال ، من نتائج المبادى الفيزيائية للتوازن ولأقل حركة (d'extremun كا في حالة جسطلتات فقاقيم الصابون : الحجم الأكبر مقابل المساحة الأصغر) النح ... كا توجد قوانين أخرى مهمة تخص الكورة التي تبرز دائماً عن الخلفية ، قانون الحدود التي تخص الصورة لا الخلفية ، التح .) غير ان القانونين السابقين يكفيان للمضي في مجتنا .

ويجدر أولاً التشديد على أحمية مفهوم الموازنة الذي يسمح بتقسير رسوخ بنية

الأشكال الحسنة وبالاستغناء عن قطرينها: بما ان قوانين التوازن جبرية، فيكفي فعلا عرض عمومية هذه الساقيات دون الحاجة لاسنادها الى أي وراثة . ومن جهة أخرى ، تؤلف هذه الموازنة ، كسياق فيزيائي وفيزيولوجي [فسلجي ، وظائفي] مما ، نظاماً التحويلات ولو انها جد سريعة ، وفي نفس الوقت نظاماً مستقلا في ضبطها . هاتين الخاصتين ، بالاضافة الى القوانين العامة الجملات ، تحديد البنيات المقترح في الفقرة الأولى .

يحكن التساؤل ، بالمقابل ، وحتى في ميدان الادراكات فحسب ، عها اذا كانت فرضية المجال ، مع نتائجها المتنوعة المناقضة للنفسية ، تكفى لتحليل الظواهر . وبرهن بيارون، بما يخص الجال الدماغي، أنه أذا قد"م لعين منفردة، كلا من منسِّين خلال تجربة اعتبادية لحركة ظاهرية، فإن هذه الحركة لا تحصل بسبب انمدام التيار المباشر الذي تفترضه النظرية بين نصفي كرة الدماغ. عكن ، من المنظور النفسي، اخضاع الادراكات لجميم أنواع الماهير(١١) مما يوافق قلملا التفسير بالجال الفيزيائي . وقد برهن برونشفيك على وجود ما سمسناه د بالجشطلت التجريبية ، ، في مقابل د الجشطلت المندسية: فمثلا ، اذا عرضنا ، ينظرة سريعة (برامطة مبصار) ، شكلا وسطياً ما بين يد وصورة ذات خس أصابع قاتلية الى حد كبير م فان تصف الراشدين فقط يصححون الشكل من وجهة الصورة (قانون الشكل الحسن الهندسي) بينا يصححه النصف الثاني من وجهة اليد (الجشطلت التجريبية): والحال انه اذا تغيرت الادراكات تحت تـــاثير الاختيار، وكايتول برونشفيك، تحت تأثير احتيالات الحوادث (التواترات النسبية الناذج الحقيقية) ، فهذا يعني ان تركيبها يخضع لقوانين وظيفية لا فيزيائية فقط (قوانين الجال) ، وقد اضطر دولاش، ، مساعد كوهار الرئيسي ، أن يتحقق بنفسه من دور الذاكرة في التراكيب المدركة .

£٩

⁽١) التمهير: طريقة تتبح إقامة علائق بين عدد من المنبهات والاستجابات في الكائنات الحية يتأتى عنها اكتسابها مهارات خاصة التكيف مع بيئتها .

من جهة أخرى ، أظهرنا نحن من جانبنا ومع مجموعة من معاونينا الادراكات تتطور مع السن تطوراً ملحوظاً. وإنه بالاضافة إلى مفاعيل المجال (على أن تقهم اللفظة هنا بمنى مجال تركيز النظر) ، توجد تشاطات مدركة ، أو مربوطة بعلاقات عبر استكشافات شبه قصدية ومقارئات عملية النح ... ، تعدل من الجشطلت في مجرى التطور بشكل ملوس: إذا قنا البحرية ، استكشافات الصور ، بشكل خاص ، من خلال تسجيل الحركات البصرية ، نلاحظ أن هذه الأخيرة في تنسيق وتحكيم يتحسنان مع السن . أمسا بالنسبة لمفاعيل الجال ، فأن تفاعلياتها شبه الفورية تبدو عسائدة لإوالية احتمالية من ه الاحتمالية من هذه الاحتمالية من هذه الاحتمالية من هذه الاحتمالية من هذه الترسيمة الاحتمالية من من هذه الترسيمة الاحتمالية يكن استنباط قانون ينسف بين شتى أنواع الخيد ع البصرية المندسية المستوية عكن استنباط قانون ينسف بين شتى أنواع الخيد ع البصرية المندسية المستوية عليم وفق حاليا .

بكلة ، ليست الذات ، حتى في ميدان الادراكات ، مجرد مسرح 'تلعب أ. على عتباته مسرحيات مستقلة عنه ومضبوطة مسبقاً بقوانين موازنة فيزيائية اوتوماتية : فهي المثيلة ، وغالبا أيضا مؤلفة تراكيبها ، تخكيمها بالتتابع مع تلاحقها بواسطة موازنة عملية بصنوعة من التعويضات المقابلة للاضطرابات الخارجية واذاً لضبط ذاتي متواصل .

وان ما يصلح في ميدان الادراك ، يفرض نفسه بالآحرى في ميادين القوة المحركة والذكاء ، التي كان الصيغيون يريدون اخضاعها لقوانين تركيب الجشطلت بشكل عام ولا سيا الدركة منها . يعرض كوهار ، في كتاب حول الذكاء عند القرود المتفوقة ، وهو كتاب راقع من ناحية الوقائم التي وصفها ، يعرض لفعل الذكاء في إعادة التنظيم الفجائية للمجال المدرك في اتجاه أفضل الأشكال . كا

J. Piaget, « Les mécanismes perceptifs » Presses Universi - (1) taires de France.

حاول دورتيمر، من جهته قصر لعبة الجدالات الشكلية او البراهين الرياضية على بنشيئة ثانية تخضع لقوانين الجشطلت. تعترض هذه الشروح صعوبتان كبيرتان يسبب اتساع فرضيات المجال. تكمن الأولى في أن البنيات المنطقية الرياضية ، رغم كونها تنطوي بدون أدنى شك على قوانين جملات (راجع الفقرات من ه الى ٧) ، ليست الجشطلتات إذ ان تركيبها جمعي قطعاً (٢ + ٢ يساوي تماماً وغم أن، أو لأن هذا الجمع يشرك قوانين بنية الفريق الكاملة). أما الثانية فتكن في كور الذات الحسية او الذكية نشيطة ، فهي تبني بنياتها بنفسها ، فهر تبني بنياتها بنفسها ، بطرق تجريداتها العاكسة التي ليس لها أية علاقة بالصورة المدركة إلا في حالات بعد استثنائية . لكن المشكلة هنا تبدو رئيسية بالنسبة للنظرية البنيوية فينبغي بذاً تفحصها عن كثب .

17 - البنيات و نشأة الذكاء . يكن اسناد جميع أنواع الانطلاقات الم البنيات . فاما ان تكون قد قدمت كا هي على غرار الجواهر الأبدية ، أو انبثقت ، دون معرفة السبب ، في بجرى هذا التاريخ ذو النزوات ، الذي يسميه مبشال فو كو Michel Foucault بعلم الأثريات «Archéologie» ، وإما ان تكون قد استخرجت من العالم الفيزيائي حسب طريقة الجشطلت ، أو انها تتملق بالذات بطريقة او بأخرى . لكن هذه الطرق ليست متعذرة الاحصاء ولا يكن لها إلا ان تتوجه ، نحو إما فطرية 'يذ كثر' سبق تكوينها بالتحديد المسبق (إلا في حال إرجاع هذه المصادر الوراثية البيولوجيا بما يثير ضرورة مشكلة تكوينها) ، وإما انبثاق جائز (بما يعيد بنا الى علم الأثريات الذي مكلنا عنه منذ قليل ، ولكن داخل الطية النسبية او الانسانية) وإما بناء . تكلنا عنه منذ قليل ، ولكن داخل الطية النسبية او الانسانية) وإما بناء . في المجموع لا يوجد سوى ثلاثة حاول : إما سبق تكوين ، وإما خلق جائز ، في المجموع لا يرجد سوى ثلاثة حاول : إما سبق تكوين ، وإما خلق جائز ، وإما بناء (لا تشكل عملية استخراج البنيات من التجربة حلا بميزاً لأنه إما ان لا تكون التجربة مركبة إلا بتنظم يكيفها مسبقاً ، وإما ان تكون قد تكونت بطريقة توصل مباشرة الى بنيات خارجية تألفت سابقاً في العالم الخارجي) .

با ان الانبثاق الجائز يتناقض تقريباً مع فكرة البنية ، (سنعود ونتناول هذا الموضوع في الفقرة ٢١) ، كا يتناقض مع طبيعة البنيات المنطقية الرياضية ، فان المشكلة الحقيقية تكمن في التحديد المسبق او البناء . ويبدو ، لأول وهلة ، ان سبق تكوين أي بنية تؤلف جملة منفلقة ومستقلة ، هو قارضاً نفسه . ومن هنا التجدد الدائم النزعات الافلاطونية في الرياضيات وفي المنطق ، ومن هنا أيضا نجاح نوع من البنيوية الجامدة عند المؤلفين المأخوذين بالمنطلقات المطلقة او بالمواقف المستقلة عن التاريخ وعن علم النفس . ولكن ، بما ان البنيات ، من جهة أخرى هي أنظمة تحويلات تتوالد الواحدة من الأخرى عبر سلالات أصل المسلم أنظمة تحويلات تتوالد الواحدة من الأخرى عبر سلالات أصل طبيعة عملية ، فان مفهوم التحويلات يشير الى مفهوم التكوين ومفهوم الضبط طبيعة عملية ، فان مفهوم التحويلات يشير الى مفهوم التكوين ومفهوم الضبط الذاتي يستدعي البناء الذاتي .

تلك هي المشكلة الرئيسية التي تلقاها الأبحاث حول تكوين الذكاء. انها تلقاها بفرض الأمور نفسها إذ ان المقصود هو تفسير كيفية استيعاب الذات التي في طور النبو ، للبنيات المنطقية الرياضية . فإما ان تكشفها منجزة لكنه من المعروف انها لن تلاحظها كما تدرك الألوان او هبوط الأجسام ، وأن بشها التربوي (العائلي او المدرسي) لا يجدي إلا بقدر ما يملك الطفل حداً أدنى من أدوات الاستيعاب (Assimilation) وهي نوع من أنواع (سنرى في أدوات الاستيعاب (Assimilation) وهي نوع من أنواع (سنرى في الفقرة ١٧ كيف ان هذا الأمر يطابق أيضاً التمثلات اللغوية). وإما على المكس، ان نسلم بأنها (أي الذات) تبنيها ، ولكنها ليست حرة بأن ترتبها كما يجلو لها توسي لعبة او رسماً . والمشكلة الخاصة لهذا البناء هي في توضيح كيفية وسبب توصله الى نتائج حتمة ، «كما لو » كانت دائماً محددة سابقاً .

 المزدوجة من التجريدات العاكسة (راجع الفقرة ٥) التي تروّد بمواد البناء تبعاً المحاجات ، ومن الموازنة ، بعنى الانتظام الذاتي ، التي تقدم التنظيم التعاكسي الداخلي للبنيات، تؤدي هذه الآخيرة ، وعبر بنائها نفسه ، الى الحتمية التي كانت تعتبر القبلية (apriorisme) دوماً أن وضعها في الانطلاقات او بين الشروط المسبقة أمر ضروري ، ولكن في الواقع التي لا يختاج إليها إلا في النهاية .

وبالطبع ، إن البنيات الانسانية لا تصدر عن لا شيء ، وإذا كانت كل بنية وليدة نشأة ما فيجب عندئذ الاقرار بعزم ، وبالنظر إلى الوقائم ، بأن النشأة تشكل داغًا الممر من بنية بسيطة إلى بنية أكثر تعقيداً وذلك في سياق تراجع لا نهاية له (وذلك نظراً لما هو عليه العلم في الوضع الحالي) . هناك إذا معطيات انطلاق يجب نسبتها إلى بناء البنيات المنطقية ، ولكنها ليست معطيات أولية ، إذ أنها تحدد فقط بداية تحليلنا وهذا لعدم إمكانيات الرجوع إلى أبعد من ذلك . كا انها ليست حتى معطيات تملك ما سيكون في نفس الوقت مأخوذاً عنها ومرتكزاً عليها في تتابيع البناء .

ومنشير إلى معطيات الإنطلاق هذه باللفظة الشاملة : والتنسيق المسام للافعال ». ونقصد بذلك الروابط المشتركة لجيس التنسيقات الحسية دورب الدخول في تفصيل تحليسل المستوبات مبتدئين بالحركات التلقائية الجسم وبالإرتكاسات (Reflexes) التي تشكل فيه بدون شك تفريقات راسخة ، أو أيضاً بعقدتي الإرتكاسات والبرمجة الفطرية كرّضهة المولود وحتى نصل عبر المعادات المكتسبة إلى عتبة الذكاء الحسي أو السلوك الأدوية . والحال ، نجمه في جميع هذه المسالك ذات الجنبور الفطرية والتفريقات المكتسبة ، بعض الموامل الوظيفية وبعض المناصر البنائية المشتركة . والعوامل الوظيفية هي التمتسل العظيمة وبعض المناصر البنائية المشتركة . والعوامل الوظيفية هي التمتسل Objets عيدة (نحو: عص الايهام مدخلاً هذه العملية في سياق تصور بنية الرضعة) وتكيف تصورات النمثيل مع تنوع الأهداف . والعناصر التركيبية

هي اساسا علاقات تسلسل (تسلسل الحركات خلال ارتكاس ، تسلسلها خلال عادة مسا ، تسلسلها في الصلات بين الاساليب والمرامي) ، والتداخلات embôitements (خضوع تصور سهل إلى آخر أكثر تعقيداً) والتطابقات assimilations recognitives (في التمثلات الاعترافية correspondances (النح .) .

والحال؛ تسمع هذه الأشكال الأولية للتنسيق؛ عبر لعبة التمثلات السهلة والمتقابلة reciproques ، ومنذ المستوى الحسي الذي يسبق الكلام ، تسمع بتأسيس بعض البنيات المتوازنة ، أي التي تؤمن إنتظاماتها درجية معينة من المفكوسية . والشكلان الجديران أكثر بالملاحظة هما أولا الفريق العميلي للإنتقالات (تنسيق الإنتقالات ، اللف والدوران: راجع المفرة ه) مع الثابت المرتبط به ، هذا يمني : بقاء الآشياء التي تخرج من الجال المدرك والتي يمكن الاهتداء اليها بإعادة تشكيل انتقالاتها، وثانيا ذلك الشكل السببية التي تجعلت موضوعية وحيزية ، والتي تتدخل في الساوكات الأداتية (جذب الأشياء للنفس باستفهال قاعدتها ارعصا ، النج .) . يمكن عندئذ الكلام عن ذكاء على هذا المستوى ، لكن عن ذكاء على مذا المستوى ، لكن عن ذكاء حسي ، خال من التصورات ومرتبط أساساً بالفعل وتنسيقاته .

ولكن ، ما أن تسمح الوظيفة الرمزية (١) النفة ، اللعبة الرمزية ، الصور ، النح ،) بالتعبير عن إدراكات لم يتم إدراكها حساليا ، أي التصور او الفكر ، حتى نشهد أولى التجريدات العاكسة التي تفترض جذب بعض الارتباطات من تصورات البنية الحسية ، إرتباطات تنعكس (بالمعنى الفيزيائي) على هذا الصعيد الجديد الذي هو صعيد الفكر ، وتتكون على شكل سلوكات مميزة وبنيات تصورية . وتأسئة خلص مشالا العلاقات

⁽١) أي الوظيفة التي تقوم على صنع الرموز وتركيبها . المترجم

التسلسلية التي كانت تبقى مدرجة ، على الصعيد الحسي ، في أية بنية تصورية منبيّنة ، فتفسح الجال أمام مسلك خاص ، مسلك الترتيب والتسلسل ، كا تؤخذ التداخلات من القرائن حيث تبقى ضمنية لتفسح المجال أمام سلوك تصنيفات (ترتيبات بجازية النج ..) وتصبح التطابقات مبكراً منهجية (و تطبيقات » واحد الى كمية ، تطابقات عنصر بعنصر بين نسخة ونموذجها ، النج ..) . ولا شك ان في هذه السلوك بداية منطق ولكنه ذات حدودين أساسيين : لا يوجد حتى الآن أية تعاكسية ، إذا لا عمليات (إذا حددنا العمليات بامكانية تعاكسها) وبالتالي لا حفاظات كمية (لا يحتفظ الكل الجزأ بنفس المجموع ، النج ..) . نحن إذا أمام نصف منطق (بمناه المجرد إن النه ينقص النصف الآخر أي التعاكسات) ، غير انه يبين لعمله مفهومين أساسيين :

١ - هناك أولاً مفهوم الوظيفة او التطبيق المتسلسل (مزدوجات موجهة المسلسل (مزدوجات موجهة [couples orientés]) : مثلاً إذا سحبنا تدريجيا خيطاً مؤلفاً من قطعتين (أ) و (ب) بشكل زاوية قائمة ، فيفهم الطفل جيداً ان القطعة (ب) تزداد طولاً تبعاً لنقصان طول (أ) ولكن ليس بقدوره الإقرار بأن الطول الكلي (أ) برب) يبقى ثابتاً ذلك انه لا يحكم على الأطوال إلا بطريقة ترتيبية (ترتيب نقاط الوصول : أطول = أبعد) وليس عبر تحديد المسافات .

٢ - هناك أيضاً علاقة التطابق (الخيط هو نفسه رغم التغيير من طوله) .

وتكون هذه الوظائف والتطابقات ، مها تكن محدويتها ، بنيات على شكل فئات جد ابتدائية (بالمعنى الذي رأيناه في الفقرة ٢) .

والمرحمة الثالثة هي مرحلة ولادة العمليات (٧ الى ١٠ سنوات) لكن بطريقة محسوسة ٢ إذ أنها تتعلق هذه المرة بالأشياء نفسها : - مسلسلات عملية

يتضمنها ترتيب في الإتجاهين، ومن هنا الانتقالية la transitivité المجهولة الى الآن، أو الملحوظة من غير ضرورة، تضيف مع تحديد كمية المضمون، لانحة ضربية، بناء الرقم بتركيب من المسلسلة والتضمين، والقياس بتركيب من المتجزئة والترتيب، تحديد المقاييس التي كانت حتى الآن ترتيبيه، والحفاظ على الكيات. أما البنية الشاملة التي تخص هذه المعليات المتنوعة، فهي ما أطلقنا عليها اسم و التكتلات، وهي عبارة عن فرق ناقصة (لمدم وجود ترابط كامل) أو عن نصف شبكات semi-réseaux (لها حدود تحتية دون حدود فوقية أو المكس: راجع الفقرة ٢) وبالأخص التي تنج تراكيبها شيئاً فشياً دون دمج .

وعند القيام بتحليل البنيات ، يُكتشف بسهولة كيف أنها تصدر جميعها عن سابقاتها وذلك مجملا للبنيات ، يُكتشف بسهولة كيف أنها تصدر جميعها عن مابقاتها وذلك مجملا لعبة مزدوجة من تجريدات عاكسة تزودها مجميع العناصر، ومن موازنة هي مصدر التعاكسية العملية . وهنا نشهد خطوة خطوة ، تكوين بنيات صحيحة ، إذ انها منطقية ، وفي نفس الوقت جديدة بالنسبة الى البنيات التي سبقتها : وهكذا تنجم التحويلات الثوائفة للبنية عن تحويلات تكوينية ولا تختلف عنها إلا بتنظيمها المتوازن .

لكن الأمر يتوقف عند هذا الحد إذ تؤدي مجموعة جديدة من التجريدات الماكسة الى بناء عمليات جديدة عن سابقاتها ودون ان نضيف شيئاً جديداً ما عدا تنظيم ثان غير انه ذات أهمية كبيرة: فمن جهة ، تصل الذات ، مُمّمّمة التصانيف إلى هذا التصنيف للتصنيفات (وهي عملية من المرتبة الشائية) الذي يشكل الدمج la combinatoire . ومن هنسا إذاً «مجموع الأقسام» وشبكة بول le réseau de Boole . ومن جهة أخرى ، يؤدي التنسيق بسين النماكسات التي تخص تعاكسية «تكتلات» الفئات «(أ) – (أ) = صفر» والتقابليات التي تخص «تكتلات» العلاقات، إلى فريق الرباعية: « ت ن ب ا» الذي سبق أن عرضناه في الفقرة ٧ .

وإذا استمدنا مشكلتنا التي انطلقنا منها ، نتأكد أن بين سبق التكوين المطلق للبنيات المنطقية واختراعها الاختياري أو الجائز ، يوجد مكان لبنساء يصل في آن معا إلى حتمية نهائية وإلى رضم لازمني بصفته تعاكسي . انه يصل إلى كل ذلك عبر ضبط لذاته تفرضه متطلبات متزايدة درما ، (وهي متطلبات لا بدلما إلا أرب تتزايد في مجرى السياق هذا إذا كان الضبط يتوخى بالفعل توازنا متحركاً وثابتاً في نفس الوقت) . ويمكن بالطبع القول بأن الذات لا تفعل سوى اللحاق ببنيات موجودة أزلياً بالقوة ، وبما أن العاوم المنطقية – الرياضية في علوم الإمكان أكثر منها علوم الواقع ، فإن بإمكانها الاكتفاء بهــذه الافلاطونية ذات الاستعال الداخلي. أما إذا مدددنا المرفة المتقطعة إلى عاومية فيقى أن تتساءل ان تحدد هذا الوجود بالقوة ce virtuel . فإسنادها الىجواهر essences لا يشكل سوى قياس دائر. والبحث عنها في العالم الفيزيائي غير مقبول. وتحديدها في الحماة العضوية أمر على الأقل أخصب ولكن شرط ان نتذكر بأن الجبر المام لايتملق بتحركات البكتيريات أو الفيروسات des bacteries ou des virus . يبقى البناء نفسه ولا نعلم لماذا يُعتبر التفكير، بان الطبيعة الاخيرة للواق هي كونها في بناء دائم عوضاً عن افتراض كونها تراكماً لبنيات جاهزة ، تفكيراً يدعو للسخرية .

- ١٣ - البنيات والوظائف. توجد عقول لا تحب الذات ، فاذا ميزنا هذه الأخيرة من خلال و تجاربها التي عاشتها ، نعترف عندئذ بأننا من بين هؤلاء . وما زال ، وللأسف ، يوجد كثير من المؤلفين يُركتز علماء النفس بنظرهم ومن تحديد اللفظة نفسها، على الذات التي تنفهم بانها تجربة شخصية عاشتها . ونعترف نحن اننا لا نعلم عن هؤلاء شيئا ، فأذا كان عند المحللين النفسيين psychanalystes ضبر للانكباب على حالات شخصية يُعثر فيها بصورة مستمرة على نفس طبر للانكباب على حالات شخصية يُعثر فيها بصورة مستمرة على نفس النزاعات ونفس العقد ، فان ذلك يعني أن المراد أيضاً هو الوصول إلى اواليات مشتركة .

ومن البديهي في حال بناء البنيات المعرفية أن لا تلعب التجربة المعاشة إلا دوراً ضعيفا إذ أن الأشخاص لا يعون هذه البنيات ، غير اننا نجدها في تصرفهم المعلي وهو أمر مختلف تماماً . انهم لا يعونها بما هي بنيات شاملة Structures d'ensemble إلا حين بلوغ سن تمكنهم من التفكير في البنيات تفكيراً علمياً .

ومن البديهي أنه إذا رجب الاستعانة بالمعلل الذات لتحليل التراكيب السابقة ، فــانه يجب الاستمانة بذات معرفية Sujet épistémique هذا يعني الاستعانة بأواليات مشتركة بين جميع الاشخاص إفراديا بن نفس المستوى وبكلمة أخرى بشخص وعادي . . شخص عادي لدرجة ان احدى الاساليب الأكثر فائدة لتحليل افعاله هي بناء نماذج من الذكاء الاصطناعي على شكل معادلات او اواليات، وتقديم نظرية إوالية آلية theorie cybernétique للوصول إلى الشروط الضرورية واللازمة ليس لبنيته في المجرد بل لتحقيقها الفعلي ولاشتغالها. تصبح البنيات من هذا المنظور غير قابلة لأن تنفصل عن اشتغالمًا وعن وظائفها بالمعنى البيولوجي للكلمة . وقد نكتشف باننا تعدينا ، في حال ادخال الضبط الذاتي او الا نتظام الذاتي الى تحديد البنيات ، مجموع الشروط الضرورية . غـير ان الجميع يقر بان البنية قوانين تركيبية وهذا يعنى إذا انها منضبطة • ولكن من او ما ؟ فاذا كان الجواب هو المنتظر، فيان الامر عندئذ لا يتعدى الكائن الشكلي . وإذا كانت البنية ﴿ فعلية ﴾ هذا يعني وجود ضبط عملي فيجب إذا ' وبما أنَّ هذا الضبط هو ضبط مستقل؛ الكلام عن انتظامات ذاتية (وقد أعطت الفقره ١٢ مثالًا على ذلك) . وهكذا نعود ونقع في مسألة ضرورة وجود الاشتغال ، فاذا اجبرتنا الوقائع على نسب البنيات الى ذات ما ، فيمكننا حينئذ تحديد هذه الذات كمركز اشتغال.

لكن لم مثل هذا المركز ؟ إذا كانت البنيات موجودة وتحتوي كل منها على انتظام ذاتي ، أفلا يعود جعل الذات مركز اشتغال ، الى لعب مجرد دور

مسرح ، الامر الذي اخذناه على النظرية الصيغية ، وألا نكون قد عدنا الى مسألة البنيات المستقلة عن الذات التي يحلم بها عدد معين من البنيويين الحاليين ؟ فلو كانت البنيات تبقى على ما هي ، من البديهي عندئذ ان يصح الامر الذي نتساءل عنه . اما اذا أخذت تشكل روابط فيا بينها عن طريق الانسجام بين جواهر افراد منفلقة على نفسها ، فتعود الذات وتصبح العضو الرابط حقوقيا وذلك فقط بمعنيين بمكنين : فاما أن تغدو الذات وبنية البنيات ، الأنا الصورية Le moi transcendantal الخاصة بالأرالية (أو القبلية) المتاليات المتواجي (راجع المؤلف المهل و الأما ، التي تعلق بنظريات التأليف السيكولوجي (راجع المؤلف الأول لبيارجانيه psychologique ، الذي أدت به ديناميته الى تعديه نحو معنى وظيفي ونفسي وراثي) ، وإما أن الذات لا تملك قدرة كهذه ولم تكن لديها بنيات قبل أن تنبيها ، ويجب تمييزها ، بتواضع أكبر وواقعية أكثر ، بأنها لا تؤلف سوى مركزاً .

وحان وقت تذكرنا بأن الأعمال البنيوية للرياضيين قد أجابت في الواقع على هذا السؤال بشكل أدّه مَن تقاربُهُ مع التحاليل النفسية الوراثية : لا يوجد و بنية لجيع البنيات ، في نفس معنى و بجموع لجيع الجموعات ، النح . . . ولا يعود سبب ذلك فقط إلى التناقض المعروف بين المذهبين بل يعود إلى أعمى من ذلك بكثير ، إلى حدود التعقيد (الحدود التي أسندناها في الفقرة ٨ إلى نسبية الأشكال والمضامين والتي نرى الآن بأنها تعود أيضاً إلى شروط التجريد العاكس وهو أمر يؤدي إلى نفس النتيجة) . وبكلام آخر ، ان التقعيد نفسه البنيات هو بنساء يؤدي في الجرد إلى سلالة البنيات ، بينا في اللموس ، يولد توازنها التدريجي ، سلسلات وراثية نفسية (مثلا : من الوظيفة إلى التكتلات ، ومن هذه إلى فرق من أربع تحويلات وإلى شكات) .

إن الوظيفة الأساسية (بالمعنى البيولوجي للكلمة) التي تؤدي إلى تكوين

البنيات هي ، في البناء المقترح في الفقرة ١٦ ، وظيفة « التمثل » ، التي أبدلناها بوظيفة « التجميع » الحاصة بالخطوط الذر وية للنظريات غير البنيوية . والتمثل في الواقع هو مُوكَك التصورات وبالتالي البنيات .

يمثل الجهاز العضوي ، من المنظور البيولوجي ، في كل من تفاعيله مع الأجسام أو مع مفاعيل البيئة ، يمثل الأجسام إلى بنياته الخاصة وذلك في نفس الوقت الذي يلائم نفسه الظروف ، ويغدو النمثل هكذا عامل دوام واستمرار لأشكال الجهاز العضوي. على صعيد السلوك ، ينزع فعل ما إلى تكرار نفسه (تمثل منكر "ر") ، من هنا إذا التصور الذي يسعى إلى إدماج الأشياء المعروفة أو الجديدة التي يحتاجها عمله (تمثل اعترابي وتمثل معمم) . والتمثل إذا مصدر لعلاقسات وتطابق مستمرة ، ولتطبيقات والخ ... فهو يصل ، على صعيد التصورات العامة التي تشكل البنيات . غير ان التمثل بحد ذاته ليس بنية : انه فقط مظهر وظيفي التراكيب البنيوية ، يتدخل في كل حالة خاصة ولكنه يؤدي عاجلاً أو آجلاً إلى التمثلات المتبادلة ويتصورات العامة التي تمتكنا البنيوية ، يتدخل في كل حالة خاصة ولكنه يؤدي عاجلاً أو آجلاً إلى التمثلات المتبادلة assimilations réciproques أي

لا يمكننا انهاء هاتين الفقرتين ١٢ و ١٣ دون تبيان واقع اس دعم بنيوية كهذه لم يمنحه لها جميع المؤلفين ، وبالأخص في الولايات المتحدة . « برونر » ، مثلا ، لا يؤمن بالبنيات ولا حتى بالعمليات ، لأنها تبدو له ملطخة و بالمطقية »، ولا تعبر عن الوقائع النفسية عبر ذاتها . غير أنه يؤمن بأفعال وتدابير النيات (في المعنى الذي تفهمه نظرية القرارات la théorie des décisions) كيف إذا ، ننسكم بأن الأفعال لا يمكنها أن تستبطن نفسها نحو عمليات وبأن التدابير تبقى منعزلة عوضاً عن التنسيق فيا بينها لبلورة نظام معين ؟ وهو يبحث من جهسة أخرى عن مصدر التطورات المرفية للذات progrès يبحث من جهسة أخرى عن مصدر التطورات المرفية للذات Cognitis du sujet والصورة ، وتصورات الفعل نفسه . لكن إذا كانت هذه الناذج لا تقدم سوى والمصورة ، وتصورات الفعل نفسه . لكن إذا كانت هذه الناذج لا تقدم سوى

نظرة غير كاملة ، وأحياناً مشوهة عن الحقيقة ، فكيف التوفيق فيا بينها دون العودة إما إلى نسخة عن الواقع ، وهي نسخة لا يمكن تحقيقها إذ انها غير مشاركة univoque (لنقسل الواقع ، يجب معرفته عن غير طربق هذه النسخة) وإما بالضبط إلى بنيات هي تنسيق لجميع الأدوات الجاهزة ؟ لكن ، ألن تلعب اللغة نفسها بالنهاية هذا الدور المنتميز والبنائي ، وألن تندعى بنيوية و شومسكي ، لتسهيل المسائل التي ناقشناها في هذا الفصل ؟ هذا ما يجب علننا تفحصه .

البنيوبة اللفوبة

14 - بنيوية النظام اللغوي المترامن؛ إن اللغة مؤسسة جماعية ذات قواعد تفرض نفسها على الافراد وتتناقل بطريقة جبرية من جيل الى آخر منذ أن كان الناس تشتف اشكالها الخاصة من اشكال سابقة تنحدر هي نفسها من اشكال أكثر بدائية وهلم جرا دون توقف منذ أصل وحيد أو أصول أو لية متمددة من جهة اخرى ، تدل كل كلة على مفهوم يشكل معناها ، ويذهب مناهضي المقلانية الأكثر عزما عمثل بلو مفيلا الى حد الدفاع عن ان طبيعة هذه المفاهم تقتصر كليا على هذا المعنى المكلمات (بقول بلو مفيلا بتحديد أكثر أن لا وجود لمذه المفاهم : انها لا شيء سوى معنى الكلمات ، مما يشكل بحد ذات طريقة "لنحها وجوداً وتحديداً) . وأكثر من ذلك ، يتألف علم النحو الفردي أن يخضع وعلم الدلالة la syntaxe من جموعة قواعد ، على التفكر الفردي أن يخضع فا بنفسه عندما يريد ان يعبر عن شيء ما إما الى الغير وإما داخلياً .

وبالاختصار ، تشكل اللغة كونها مستغلة عن القرارات الفردية ، و حاملة تقاليد الرف السنين وبالاضافة الى كونها أداة ضرورية لتفكير اي واحد ، تشكل فئة ذات امتياز في الحقائق الانسانية ، ومن هنا فالتفكير بانها مصدر لبنيات مهمة من ناحية محرها بشكل خاص (انها تفوق عمر العلوم بكثير) ومن ناحية شموليتها وقدرتها ، هو امر طبيعي جداً قبل ان نأتي الى بنيات اللغة كما يراها اللغويون ، فلنذكر بان مدرسة علومية بكاملها ، الوضعية المنطقية ، تمتبر ان المنطق والرياضيات يؤلفان علم نحو وعلم دلالة عموميين بحيث لا تصبح ، من هذا المنظور ، البنيات

التي شرحناها في فصلنا الثاني سوى بنيات لفوية . بينا اعتبرناها نحن ، على العكس ، نتاجاً لتركيب وتجريدات عاكمة انطلاقاً من التنسيقات العامسة للفعل : وقد توجد من هذا المنظور الثاني ، تنسيقات عامة كهذه ، تنطبق على كل شيء ، في التنميقات بين أعمال الاتصال والتبادل وبالتالي توجد في اللغة . في هذه الحالة ، لا تصبح البنيات اللغوية أقل جدارة بالاهتام ، لكن تختلف علاقاتها مع البنيات المتعلقة بالمدلول signifié . ومها يكن الحل ، ففي مسألة العلاقة بين البنيات اللغوية والبنيات المنطقية مشكلة أساسية للبنيوية عامة .

ونشأت البنيوية اللغوية حين بين فردينان دي موسور بأن سياق اللغة لا يقتصر على التطورية diachronie وبأن تاريخ الكلمة مثلاً لا يعرض معناها الحالي . ويكن السبب في وجود الدنظام » (لم يكن سوسور يستعمل لفظة بنية) بالإضافة إلى وجود التاريخ وفي أن نظاماً كهذا يرتكز على قوانين توازن تؤثر على عناصره وترتهن في كل حقبة من التاريخ بالنظام اللغوي المتزامن تؤثر على عناصره وترتهن في كل حقبة من التاريخ بالنظام اللغوي المتزامن عبارة عن تطابق بين الشارة Signe والمعنى . ومن الطبيعي أن تؤلف مجموعة عبارة عن تطابق بين الشارة Signe والمعنى . ومن الطبيعي أن تؤلف مجموعة المعاني نظاماً يرتكز على قاعدة من التعييزات والمقابلات إذ أن هذه المساني تتعلق ببعضها ، كا تؤلف نظاماً متزامناً إذ أن هذه العلاقات مترابطة .

وإذا كانت البنيوية الأولية متزامنة أساساً (في مقابل النظرة التطورية لقواعد اللغة المقارنة la grammaire comparée في القرن التاسع عشر ، وفي مقابل المنظور التحويلي لبنيوية هاريس وشومسكي الحديثة)، فان ذلك يعود إلى ثلاثة أسباب يجب وزنها بتأن نظراً لعدد المؤلفين الذين ، رغم كونهم ليسوا لغويين ، قد أخذوا من التأثيرات السوسورية فكرة استقلالية البنيسات عن التاريخ . يرتسم السبب الأول طابعاً عاماً جداً ، وهو يتعلق بالاستقلالية التسبية لقوانين التطور : في هذا الصدد ، تأثر سوسور في جزء من إلهامه ، بالاقتصاد الذي كان في عصره يشدد خاصة على الأولى (و بار تو ، بعد من إلهامه) بالاقتصاد الذي كان في عصره يشدد خاصة على الأولى (و بار تو ، بعد

و ولراس ، وحيث يمكن في الواقع للأزمات بأن تؤدي إلى تعديل كامل للقم المستقلة عن تاريخها (إن سعر التبغ سنة ١٩٦٨ مر هون بتفاعل الأسواق الحالية وليس مرهونا بما كان عليه سنة ١٩٣٩ أو ١٩١٤). كان يمكن من جهة أخرى الاطلاع بهذه الاعتبارات من البيولوحيا نفسها اإذ بإمكان العضو تغيير وظيفته أو مكن للوظيفة أن تمارس بواسطة أعضاء مختلفة .

أما ثاني هذه الأسباب (وربما كان باستطاعته أن يكون الأول) ، فهو إرادة التخلص من العناصر الغريبة على علم اللغة ، والاكتفاء بميزات النظام الملازمة .

أما السبب الثالث للميزة التزامنية للبنيوية السوسورية ، فتتعلق بوضع خاص بعلم، اللغة شدد عليه سوسور في اندفاع منهجي تماماً: لا تحتوى الشارة الشفوية، لكونها اصطلاحية ، على علاقة جوهرية ، وبالتالي ثابتة ، مع معناها : انه المدأ الذي يعتبر بأنه ليس في ميزات الدال اللفظية ما يشير إلى قسمة أو مضمور مدلوله ، وقد و َضَم د جكوبسون ، حديثاً موضم الشك ، هذا التأكيد على تحكم الشارة الذي كان و جسبرسن ، قد خفف منه . لكن و سوسور ، كان قد أحاب سلفاً على هذه الاعتراضات حين ميَّز بنفسه بين (التحكم النسبي) و (التحكم الكلي) . ومن المؤكد في الخطوط المريضة ، ان العلاقات التي تربط الكلمة بالفهوم الذي تدل عليه، أقل من العلاقات التي تربط هذا المفهوم بتحديده أو مضمونه : بالرغم من وجود رمزية مصيغة ترافق أحياناً الشارة اللفظمة ، (وذلك في المعنى السوسوري لعلاقة تسبية أو تشابية بين الرامز symbolisant والمرموز إليه symbolisé ، وبالرغم من أن الكلمة لا تبدر مطلقاً اختيارية بالنسبة للمتكلم نفسه كما ذكتر بذلك ﴿ بنفنست ، ويعتقد الأطفال بأن الأشياء مملك أسماءها مادياً: وكأن هذا الجبل كان يملك دائمًا اسمه قبل أن يُسميه النـــاس وهم ينظرون إليه) ، بالرغم من ذلك ، فإن تحدد اللغات نفسه يؤكد بديهياً هذه الميزة الاصطلاحية للشارة اللفظية. زد على ذلك أن الشارة هي درما شارة اجتماعية (انها عبارة عن اصطلاحات صريحة أو ضمنية يرجم سبيهــــا

ه – البنيرية م

للاستعمال). بينا يمكن للرمز أن يكون من أصل فردي ، كما هي الحال في اللمبة الرمزية أو في الحلم .

يبدو واضحاً ، إذا كان الأمر كذلك ، أن العلاقات بين النظام المتزامن والنظام التطوري ، لا يمكن إلا وأن تختلف في علم اللغة عماهي عليه في مجالات أخرى ، حيث لا تشكل البنية ، بنية طرق التعبير بل بنية المدلولات نفسها (في مقابل المدلائل) ، أي بنية وقائع تحتوي في ذائها على قيمتها وقدرتها المميارية عنفل المدلائل) ، أي بنية وقائع تحتوي في ذائها على قيمتها وقدرتها المميارية يحتفظ ويحفظ قيمته بفضل هذا اللزوم نفسه . أما توازنه الحالي فيرتهن بتاريخه إذ أن هذه الميزة للتطور هي بالتجديد أن تنوجة نحو هكذا توازن (١) (راجع الفقرة ١٢) ، بينا يمكن لتاريخ كلمة ما أن يكون تسلسلا لتفييرات في المعاني ، دون أي رابط بينها سوى ضرورة الجواب على حاجات تعبيرية للأنظمة المتزامنة المتنالية ، حيث تشكل الكلمة جزءاً منها . وقتل البنيات المعيارية والبنيات المعالية والبنيات المعالية والبنيات المعالية والبنيات المعالية والبنيات المعالية والمنائل متقابلين جذريا . أما بالنسبة لبنيات القيم النظام التطوري من ناحية تطور أي الانتاج ، وخاصة بالنظام المتزامن من ناحية التفاعلية نفسها للقيم .

بينا كان بلومفيلد ومساعدوه يطورون علماً للغة وصفياً وتصنيفياً، ومرتكزاً خاصة على أساليب تقسيمية Méthodes distributionnelles ، ومحددين بنيوية النظام المتزامن السوسورية ، وجد هذا أشكالاً جديدة في دراسته علم اللفظ الكلامي (la phonologie) ، وكانت والمقابلات » (أو الانقسامات الثنائية في داخل فئة) تخص إلى الآن العلاقات بين الدلائل والمدلولات ، في حين

أبه شيد مع و تروبتز كوي ، نظام مقابلات لفظية يُحدَدُ اللفظ البناوية مع نظام العناصر التفاضلية لجكوبسون. تبما لها، وما زالت تنضج هذه البنيوية مع نظام العناصر التفاضلية لجكوبسون. ثم أصبحت البنية ، مع و هجلسلف » ، يليه و ف . بروندال » و و ترجيبي » أصبحت و كيان خاص ذات (دون التمرض للمجالات الدلالية لـ و ج . تربر » أصبحت و كيان خاص ذات ارتباطات داخلية » وإدا كان و هناك نظام وراء كل دعوى » ، فالسياق ليس سوى المر من نظام إلى آخر ، وهو بمر غير مكون ولكمه عائد للرسوخ المكنسبة من النظام الثاني بمنتضى التفاعلات المتزامنة كلياً . والمفردات المنامصة التي يستعملها و هجامسلف » تجعل نقاش أفكاره صمباً ، لكن ، يجدر المناهضة التي يستعملها و هجامسلف » تجعل نقاش أفكاره صمباً ، لكن ، يجدر المفترة بما يكن المنافق التي سنعود ونتكلم عنها (في الفقرة ١٦٠) ، أنه أقام فرضية نوع من Sublogique المصدر المشترك لهسذه الملاقات . لكن بنيوته ليست في الأساس أقل ثباتاً ، فهو يشدد على والتبعيات و الملاقات . لكن بنيوته ليست في الأساس أقل ثباتاً ، فهو يشدد على والتبعيات و الملاقات . لكن بنيوته ليست في الأساس أقل ثباتاً ، فهو يشدد على والتبعيات و الملاقات . لكن بنيوته ليست في الأساس أقل ثباتاً ، فهو يشدد على والتبعيات .

۱۵ – البنيوية التحويلية والعلاقـــات بين تطور الـــكانن الفرد ontogenèse والنسالة phylogenèse

من الاهمية بمكان الملاحظة بان شكل البنيوية اللغوية بدأ ياخذ منذه زر هاريس، وخاصة مع شومسكي ، اتجاها توليديا واضحا على صعيد بنية علم النحو رغم الأسباب القوية التي تربط البنيوية اللغوية باعتبارات النظام المتزامن. ويرافق هذا البحث في التواليد اللغوي ، كا وجب ، سعي نحو تقعيد يتناول التحويلات التي تملك فوق ذلك ، ولنستجل ذلك ، قدرة معيارية للفرز تستبعد بعض البنيات ذات التركيب السيء. تصل البنية اللغوية من خلال منظور كهذا ، إلى صف البنيات الأكثر عمومساً. تصل إلى هذا الصف مع قوانين الجملات التي ليست ترانين وصفية وثابتة بل قوانين تحويلات ، مع ضبطها الذاتي العائد لميزات هذا التركيب.

إن دوافع هذا التغيير الملحوظ للمنظور هي على نوعين ، ويهمنا تحليسله في

سبيل دراسة مقارنة للبنيويات (وليس فقط للبنيات نفسها) لأن كل منها يتألف من وضع يمكن وصفه دون مبالغة بأنه و منداخل في التعالم » « interdisciplinaire » . يتعلق النوع الاول بملاحظة الجانب الحلاق من اللغة ، وقد سبق و لهاري » ووم م هال » أن قاما بهذه الملاحظة . والمقصود هو الجانب الذي يظهر في الغالب على صعيد الكلام (في مقابسل اللغة) اي الذي يظهر في مجال نفسي – لغوي psycholinguistique . وبالفمل ، فبعد سنين طويلة من فقدان علم اللغة ثقته بعلم النفس ، جاء العلم النفسي — اللغوي ليعيد بناء الجسور ، وهذا امر يهم شومسكي مباشرة : وفي صميم اهتمامات البحث الحالي نجد ما يمكن تسميته على صعيد الاستعمال الجاري بالجانب الخلاق في اللغة . يحري كل شيء كا لو أن الشخص المتكلم ، يخترع نوعاً ما لغته كلما عبر ، أو يعيد اكتشافها فور سماعها حوله و كأنه قد دمج مع مادته الفكرية الخاصة نظاماً المتاسكاً من القواعد أو قانوناً وراثياً (ونشدد على هذا) ، يحدد بدوره النفسي الدلالي مجموعة غير محدودة من الجل الحقيقية الماكم أو المسموعة . ويجري كل شيء ، بكلام آخر ، كا لو انه يتصرف بقواعد توليدية للغته الخاصة (١٠) .

إما الدافع الثاني الذي يستلهم شومسكي في مجته عن قوانين تحويدلات هذه و القواعد التوليدية ، فيظهر أكثر تناقضاً لانه يبدو متجها للوهاة الأولى نحو ثباتية fixisme جذرية ، ليس بالضبط نحو مفهم المصدر والتحويل : ان الفكرة القائلة بان قواعد اللغة تغرز جذورها في العقل وفي العقل القطري. ويغوص شومسكي بعيداً في هذه الطريق حتى يصل في كتاب له جديد الى اعتبار نفسه من اتباع و أرنو ، و « لنساو » la grammaire générale et raisonnée de » وحتى لديكارت نفسه في تحاليله العلاقات بين اللغة والفكر (٢٠).

N. Chomsky: De quelques constantes de la théorie (\) linguistique Diogène, 1965 (No. 51) P. 14.

^{. 1&#}x27; «Esprit» المقصود عن ديكارت أكثر من الفكر بل الروح أو النفس «Esprit » المترجم

وبالفعل ، تستنقى قواعد التحويلات التي تسمح ببناء سلسلات من بيانات مشتقة ، من بيانات مركزية ثابئة . وإليها برجع شومسكي ويربطها بالمنطق (كالملاقة بين الذات والمحمول Prédicat . وهذا لا يمنع الموقف الجديد (الذي يقول عنه شومسكي : وانه يمود بنا إلى تقليد فكري قديم أكثر بما يؤلف ... تجديداً جدريا في مجالي علم اللغة وعلم النفس) (١) أن يشكل اختلافا كليا للمنى بالنسبة للوضعية المطقية : فبينا كان يريد هذا الأخير ، ويليه و بلومفياد ، مجاس أن يرجع بالرياضيات إلى علم اللغة ، وبالحياة الذهنية كلما إلى الكلام ، قيام حين شد علم اللغة يقول باشتقاق القواعد من المنطق واللغة ، في حياة ذهنية يوجهها المقل ...

ويتضح جيداً هذا الاختلاف للمعنى على الصعيد المنهجي. ففي مقال شيق يشكل ، وراء ما يحتويه من مجاملة وحيس عادل ، نقداً لاذعاً للوضعية المنطقية وللأساليب اللغوية التي تنبع عنها(٢) ، حلسل دأ. باخ ، المسلمات الافتراضية المعامية في بنيوية شومسكي تحليلا ثاقباً.

ان ما يميز الجهد الجدير بالملاحظة في علم اللغة الأمير كية من سنة ١٩٥٥ إلى سنة ١٩٥٧ حسب و باخ ، هو الأسلوب الباكوني: التراكم الاستقرائي للوقائع ، هرمية مستويات غير متجانسة ، من الجالات (علم اللفظة ، علم النحو ، الخ . . .) التي ارتبطت نوعاً ما بعد فوات الأوان ، فقدان الثقة بالفرضيات ولكي نقول كل شيء عن الأفكار ، مجث عن و الأسس ، في البيانات و الشكلية ، النح . . . بينا يغترض على العكس أسلوب شومبسكي ، الذي وضعه باخ تحت رئاسة و كبلر ، بلقابل مع أسلوب حبا كون ، التحقق من عدم وجود أسس كهذه ، ومن حاجة العلم بالفرضيات (وحتى إلى الفرضيات التي استطاع و ك. بوبر ، أن يقول بأن

⁽١) القال نفسه ص ٢١.

Emmon Bach: Linguistique Stucturelle et philosophie des (v) Sciences, Diogène, 1965 (No. 51), p 117-136.

أفضلها هو أقلها احتالاً ، لكن التي تسمح ، لإمكانية تزويرها ، باستبعاد أكبر عدد من النتائج . نستنتج من ذلك إذا ، انه بدل البحث عن الأسلوب الحياص بالرصول استقرائيا ، أي خطوة خطوة ، إلى خصائص اللغات المعينة وإلى اللغة عامة ، يتساءل شومسكي عما هي المسلمات الضرورية واللازمة لنظرية في علم قواعد اللغة ، وذلك بغية تحديد البنية المشتركة للغات وكذلك بغية تغريقها حسب اللغات الخصوصية المتنوعة . وتوصل شومسكي في الواقع إلى مفهومه للمنبوية اللغوية بفعيل مزيج من التعقيد المنطقي يالرياضي يتعلىق بالد algorithmes ، والوظائف التي بالإمكان تكرارها والقوانين [شيفرة أو احدة لغز codes] ، كما يتعلق في الغالب أيضاً بالبنية الأولية للفكرة الواحدة للواحدة في الغالب بعلم النحو لأنه عنصر خلاق) ، والعلم النفسي اللغوي (المعرفة الضمنية للمتكلم عن لغته الخاصة) .

وبكلمة ' تقدّ مالبنيوية على الشكل التالي: يمكن بادى ، ذي بد المحصول تكراريا على مجموعة قواعد كتابية (écriture) على كل شكل أ بي حيث برمز أ إلى الفئات (الجمل ' الخ . ,) و ي إلى واحد أو عدة رموز (رموز جديدة لفئات أو رموز ناهية) . فإذا طبقنا عمليات التحويلات على سلسلات الرموز غير الناهية نحصل على بيانات مشتقة ' ويؤلف مجموع هذه التحويلات قواعد اللغة التوليدية ' قواعيد كنوية باستطاعتها قريباً إنشاء روابط بين دلالات اللغظة واللفظ في تراكيب ممكنة لا متناهية () .

يشكل هذا الإجراء البنيوي الصحيح أداة ممتازة للمقارنة، إذ انه يستخلص نظاماً متاسكاً من التحويلات (مؤلفاً شبكات معقدة تقريباً) ولكنه ينطوي على فائدة تطبيقه على الجدارة الفردية ، بما هي قواعد لغوية باطنية للشخص الملاء أو المنصغي ، وتطبيقه أيضاً على اللغة كؤسسة . وقد أعاد بعض العلماء

[·] Chomsky, 1965, p 21 (\)

النفسيين اللغويين مثل دس. إرقن، ودو. ميلر ، ودر. براون، ود إ. يللوجي، تكوين قواعد لغة الكبار.

وإن مثل هذه التطبيقات الواثبة للبنبوية الشومسكية لجديرة بالملاحظة: لأنها أولاً تخفف من حدة التناقض الذي أراد أن يُقيمه ، منذ و دويت وثني ، في سنة الا تخفف من حدة التناقض الذي أراد أن يقيمه ، منذ و دويت وثني ، في سنة المعلم ، المعلم ، المنابقين ، بين اللغة كمؤسسة اجتاعية والكلام ، كالو أنه لم يكن على هذه وعلى كل الفكر الفردي معها إلا أن تتقو لب في المطاقات الجماعية . ثم لأن هذا الاعتبار للدور الذي يلعبه تطور الكائن الفرد ، وحتى إذا كان هذا التطور يدخل في نطاقات النسالة (phylogenèse) أو التطور الإجتاعي . ولكن في نطاقات تعدّل فيها دوما بلقابل (١١) لأنه إذا يوافق مبولاً يمكن لنا التماسها حالياً في تعالم مختلفة جداً كالبيولوجيا كا يفهمها و ودينفتون ، وكالمعاومية الوراثية في ظواهرها المتعددة ، هذا إذا سمحوا لنا بهذه الإحالة .

يلاحظ اليوم الربط الممكن بين تطور الكائن الفرد والبنيويسة اللغوية في مجالات كان يصمب في الماضي تصوره فيها ونقصد؛ على صعيد الانفعال الشعوري l'affectivité والرمزية اللاواعية. وقد اهتم وش الي وهذا صحيح، منذ زمن، بما سماه واللغة الانفعالية الشعورية le langage affectif ووظيفتها تقويسة التعبيرية l'expressivité التي 'تبتئذل باستمرار في اللغة الدارجة لكن و دراسة الاساليب la stylistique عند بالي كانت تبين في هذه اللغة الانفعالية الشعورية قبل كل شيء، تفكيك البنيات الاعتيادية للغة . ويمكن بالمقابل التساؤل إذا كان للانفعال الشعوري لغته الخاصة وهي فرضية دافع عنها و فرويد ، نهائياً وذلك تحت تأثير و بلوير ، و وجوتل ، بعد ان اراد تفسير الرمزية بلمبة القناعات، تحت تأثير و بلوير ، و وجوتل ، بعد ان اراد تفسير الرمزية بلمبة القناعات، أو فائح مثالية

⁽١) لو كان الكبار يعيثرن معدل ٣٠٠ سنة والمسافة بين الاجيال فسيحة ، فهـــل تتشابه اللغات ، رحتى الأكثر مدنية ، بما هي عليه حاليا ؟ .

وراثية ، بيها فتش فرويد بكل ادراك عن مصدرها في تطور الكائن الفرد. ونبدو هنا في مجال لا علاقة مباشرة له بعلم اللغة ، رغم كونه مهما للوظيفة الرمزية ولعلم دلالة الامراض عامة la sémiologie . وجاك لاكان ، هو أول من تَـنَــّــ حديثًا إلى ضرورة مرور أي تحليل نفسي عبر اللغة : انهــــا لغة الْحَمَلُةُلُ طَبِماً غير أنه بطبيعة الحال لا يتكلم كثيراً ، ولغة الْحَمَلُةُل خاصة. إذ أن أساس السياق التحليلي النفسي يفترض بالنسبة للشخص أن ننقل رمزيته الفردية اللاواعية إلى لغة اجتماعية وواعية . مركزاً على هذه الفكرة الجديدة ، استلهم و لا كان ، من البنيوية اللغوية ومن غاذج رياضية معروفة ، في محاولة لاستغراج بنيات تحويلات جديدة مخاطرا بإدخال لاعقلانية اللاوعي والرموز التي لا يُعَبِّرُ عنها ، في قالب من لئعة تهدف طبيعيا إلى التعبير عن الشيء الذي يكن التميير عنه . وفي هذا هنا محاولة ، يكفي مشروعها نفسه ، لأن يكون ذا قائدة أكدة . ولكنه من الصعب تحليل نتائجها قبل أن يُو صَاحب ا دغير المدربين ، les non-initiés حسب المنى الذي يعطيه جماعة المحللين لهـــذه اللفظة الأخيرة (لأنه لو كان من البديهي وجوب التَّدَّرَّب بمعنى معرفة الوقائع التي نتحدث عنها ، فلا يمكن بلوغ الحقيقة كما هي إلا بعد إبعاد التأثيرات التي أولدتها) .

14 - التكوين الاجتاعي ، الفطرية أو موازنة البنيات اللغوية . يدفع هذا المزيج ، ذات الاهمية ، من التدريبية génélisme والديكارتية ، الذي يميز شومسكي ، يدفع بهذا الأخير للدفاع عن رأي غير منتظر إيجاده عند لغوي معاصر . ويربط هذا الرأي و بالأفكار الفطرية ، التي تكلم ديكارت عنها وبالوراثة التي يجب عليها بنظر بعض البيولوجيين ، انتظار تفسير كل الحيساة الذهنية تقريباً . وإذا صح أن قواعد اللغات الطبيعية ليست فقط معقدة ويجردة بل ومحدودة أيضاً بتنوعاتها خاصة على مستوى أقصى تجريد ، فيجدر أن تثار بل ومحدودة أيضاً بتنوعاتها خاصة على مستوى أقصى تجريد ، فيجدر أن تثار

⁽١) نظرية تقسية تقول مأن إدراك الابعاد هو نتيجة لتدريب الحراس المترجم ..

من جديد مسألة ما إذا كانت هذه القواعد هي حقيقة من غرة الثقافة ، كما درج الاعتقاد . فقد تكون اكتساب لجرد تفريق لتصور ثابت فطري (تشديدة) عوضاً عن اكتساب تدريجي لمعطيات وتعاقبات وتسلسلات وترابطات جديدة . والقليل الذي نعرفه عن بنية اللغة بشكل عسام ، يجعلنا نعتقد بأن الفرضية المقلانية تملك أكثر الفرص ، لأن تبرز في خطوطها العريضة كفرضية خصبة وصحيحة أساساً » (المقال نفسه ص ٢٠ – ٢١) .

وها نحن أمام الفرضية الكامنة عند أكثر المؤلفين الذين تدفع بهم ميولهم البنيوية إلى الحسندر من نظريات والتكوين النفسي la psychogenèse ونظريات والكون التاريخي historicisme ونظريات والكون التاريخي ففس الوقت لا يريدون الرفع ببنياتهم إلى جواهر صورية essences transcendantales . ويتنوع الموقف أكثر عند شومسكي الذي يملك الحس الاختباري بقدر ما يملك حس التعقيد ، إذ تتميز القواعد اللغوية الحاصة حسب سياقات التحويل التي تدخل الطور الفعلي خلال مجرى التطور نفسه : أما الذي يبقى فطريا ، فهو النواة أو والشكل الثابت عليه مع وهاريس ، بينا قد تتملق منوعاتها بهذا الطابع الخلاق الذي في اللغة ويشدد عليه مع وهاريس ، يبد اننا أمام مسألة أساسية عا يخص هذا والشكل الثابت الفطري ، ويهم أن نفحص ظواهر و المتنوعة .

هناك أولاً المسألة البيولوجية . ولا يكفي التحقق من كون الصفة وراثية ، بل يبقى أن نباور كيفية تكوينها. إن مسألة فهم كيفية ظهور المراكز الدماغية للفة في مجرى الـ hominisation هي مسألة مزعجة جداً : التبدل والانتقاء الطبيعي حاول ضميفة ، خاصة إذا كان الأمر يتعلق مجركة ولدت أساساً من الاتصال بين الأفراد .

لكن إذا كانت المُورَّثة (gènes) المسؤولة عن اللغة ترى نفسها مكلفة بنقل ، وراثياً ، ليس فقط المقدرة على اكتساب لغة مُبيَّنة من الخارج، بل أيضاً الشكل المكوران الثابت من حيث تنهج اللغة نفسها ، فان المشكلة تصبح عندئذ أكثر تعقيداً. وإذا كانت هـنه النواة التكوينية فضلاً عن ذلك مشحنة وبالعقل ، وإذا كان يجب إذاً بالاضافة إلى ذلك القبول بوراثة هذه ، فلا يبقى سوى جوابين معقولين (لأن ، وللتشدد على ذلك ، الكلام عن التبدلات والانتقاء فقط دون أية معطيات تدعمها هو ، كا يقول و برتلنفي ، كاللجوء إلى : والانتقاء فقط دون أية معطيات تدعمها هو ، كا يقول و برتلنفي ، كاللجوء إلى : والانتقاء فقط دون أية معطيات أن الشنبذي أو النحلة خفيفي الدوام (لكن لم إذا انتظار الإنسان لكي يظهر فيا أن الشنبذي أو النحلة خفيفي الدم ؟) ، وإما تفاعلات مع البيئة بشكل يصبح الانتقاء يتعلق بالارتكاسات ذي الطبع وإما تفاعلات مع البيئة بشكل يصبح الانتقاء يتعلق بالارتكاسات ذي الطبع الوراثي بما هي أجوبة من Génome على الدوافع الخارجية .

لكن ، ما ان نبلغ صعيد تكون الكائن الفرد حيث يصبح تفصيل الاكتسابات والتحويلات حقيقيا ، حق نجد أنفسنا أمام وقائع تختلف عن افتراضات شومسكي بالنسبة لأهمية أو امتداد نقاط الانطلاق الوراثية ، رغم انها تكشف عن علاقات أكيدة معها (راجع الفقرات ١٢ و١٣). والسبب يعود بدون شك وببساطة إلى أنه يوجد وحيث لا يرى شومسكي سوى تخيير بين أمرين – اما شكل فطري يفرض نفسه ضرورة ، وإما اكتسابات خارجية وبالأخص تقسافية ، لكن متنوعة ولا تفسر الميزة المحدودة والحتمية الشكل المقصود – فإنه يوجد في الحقيقة ثلاث حلول التخيير وليس اثنان فقط: هناك طبعا الوراثة أو الاكتسابات الحارجية ، ولكن أيضاً سياقات الموازنة الداخلية أو الانتظام الذاتي ، غير ان هذه السياقات توصل كالوراثة إلى نتائج حتمية وحتى من نواح أكثر حتمية ، لأن الوراثة تتنوع أكثر في مضامينها من القوانين العامة التنظيم معبرة عن الضبط الذاتي لكل تصرف . وبالأخص أن الوراثة لا تتملق سوى بمضامين منقولة ، كا هي أو غير منقولة ، بينا يفرض الانتظام الذاتي وجهة منسجمة مع تركيب يصبح حتمياً ، وبالضبط لكونه مؤجة .

يدافع عن هذا التفسير في حالة البنيات اللغوية نوعين من الاعتبارات يجملان

من فرضية الفطرية غير نافعة في نفس الوقت الذي يحافطون فيه على مجمل نظام شومسكي التفسيري: انها من جهة أمل تحقيق إوالي آلي réalisation للقواعد اللغوية التحويلية ، ومن جهة أخرى تحليل التكوين النفسي للشروط المسبقة التي تجمل ممكنة اكتسابات اللغة خلال السنة الثانية من النمو.

يجب بما يتعلق بالنقطة الأولى ، أن نذكر أعمال س. سوبجان في أكاديمية موسكو للعلام الذي يحاول إدراج التحويلات القاغة في « بجال للتحويلات على أساس « Iclaccurs » يزودون بـ « algorithmes » التركب الأوتوماتي (۱۰). ويكن أن نأمل كثيراً من تحاليل كهذه تستخلص الشروط الضرورية واللازمة للنظام أو تبين على العكس حدوده . غير أنه يمكن لهذه أيضاً أن تكون منيدة المنكلة لأنه لو صح ، كما يفترض وبار _ هيلل (۲۰) أن النظم الشكلية التي تنطبق على قواعد اللغة لا تحتوي على إجراء حل كامل ، لكانت عندئذ فرضت المتائج التي تسببها حدود التمقيد (راجع الفقرة ٨) على صعيد المطق ، ضرورة وجود هنا وهناك ، بناء على درجات متتالية ولاستبعدت مفهوم نقطة الانطلاق التي تحتوي على كل شيء مسبقاً .

أما من حيث معطيات الاختيار وليس من حيث التعقيد أو الآلات الإوالية التي تحو للطابع وفيه في أن بنسائية كهذه هي التي تفرص واقع ظهور اللغة متأخرة نسبياً خلال السنة الثانية من النمو : لم ، بالفعل ، هذا المستوى المحدد من النمو وليس مستوى أبكر ؟ وخلافا الشروح السهلة حول التكييف التي لو كانت صحيحة لفرضت اكتساب اللغة منذ الشهر الثاني ، يتبين ان اللغة تعترض تكوينا مسبقاً للذكاء الحسي نفسه بمسا يبرر أفكار شومسكي حول ضرورة وجود أساس حليف للعقل .

[,] Diogène, 1965, (No. 51) p 151 (1)

Decision procedure in naturel langage, Logique et analyse (1). 1959

لكن هذا الذكاء نفسه بعيد عن أن يتكون مسبقاً منذ البداية ، ويكن أن نتابع خطوة خطوة كيف انسبه ينتج عن تنسيق تدريجي لتصورات التمثل . وفرضت الفكرة التي سنعود ونتناول أعمالها حالاً ، على « ه . سنكار » البحث عن مصدر « الوحدة الفكرية » لشومسكي في سياقات تكرار وترتيبات وصلات ترابطية (بالمعنى المنطقي للكلمة) خاصة بهسفا التنسيق للتصورات الحسية . إذا ثبتت الفرضية يكون لدينا تقسير ممكن للبنيات اللغوية الأساسية موفرين بذلك « فطرية » مرهقة للغاية .

١٧ - البنيات اللغوية والبنيات المنطقية ، بامكاننا العودة الآن إلى مشكلتنا التي انطلقنا منها والتي تبقى احدى المشاكل الأكثر جدالاً في البنيوية أو في العادمية بشكل عام وحيث يجب على حاولها الجدية أن ترافق شق انواع الاحتياطات. حق أن لغويا سوفياتيا كسوبجان و يعلن ، في مركز ثقافة حيث ، ظهر منذ بضعة سنوات ، بأن المفهوم البقادقي le concept pavlovien اللغة كنظام ثان التعبير قد حل جميع المشاكل ، يعلن في موضوع العلاقات بين اللغة والفكر بانها تشكل وأحدى أكثر المشاكل القيمة والشائكة التي تطرح حاليا ، زد على ذلك أن هدفنا ليس عرض المشكلة العامة في بعض الأسطر بل هو فقط الاشارة من منظور البنيوية وحده ، إلى جوانب المشكلة على ضوء التقدم الذي تحكي في دراسة البنيات اللغوية .

ينبغي مع ذلك أن نبدأ بتذكير شين مهمين: أولها هو انتسا نعلم منذ سوسور وكثيرين غيره بسان الشارات الشفهية لا تشكل إلا احدى جوانب الوظيفة الرمزية وبان اللنوية ليست ، قانونا ، سوى قطاعاً مهماً بوجه خاص ، لكته محدود بهذا الفرع الذي دعا سوسور بأمانيه إلى تأسيسه تحت اسم وعلم دلالة الامراض العام ، « la sémiologie » وتشمل الوظيفة الرمزية ، بالاضافة إلى اللغة ، على التقليد بأشكاله التصويرية (تقليد مؤخر النح . . . يظهر في آخر المرحلة الحسية مُورَمَّناً بدون شك ، الربط بين الحسي والتصويري) ، والإياء المرحلة الحسية مُورَمَّناً بدون شك ، الربط بين الحسي والتصويري) ، والإياء

الإشاري la mimique gestuelle والمعبة الرحزية والصورة المقلية الني ... وغالباً ما ينسى بـان تطور العرض والفكر (دون الكلام عن البنيات المحض منطقية) يكون مرتبط بهذه الوظيفة الرعزية بشكل عام وليس باللغة وحدها، وعلى هذا ، أن الاولاد الصعم - بكم الذي لا يشكون من خلل دماغي ، يملكون لعبة الرعزية (أو الخيال) ولفة الاثبارات الح ... (خلافا لحالات الصعم بكم المرتبطة بالخلل المدماغي والتي لا تملك الوظيفة الرعزية) . وإذا درسنا عملياتهم المنطقية الملوسة (السلسلات والتصنيفات والحفاظات ، النح ...) كا فعل وب . أوليرون ، ، د ه . فورت ، (م . فنسانت ، و د ف . أفولتر ، النح ... فنسانت ، و د ف . أفولتر ، النح ... غند العميان الصغار منذ ولادتهم ، والذين درسهم و ي . هتول ، واللعة عند هؤلاء الاخرين وهي عادية ، لاتعوض عن نقص في تكيف التصورات الحسية هؤلاء الاخرين وهي عادية ، لاتعوض عن نقص في تكيف التصورات الحسية ويمكن ارجاع التأخير ، بعدل سنة أو سنتين عن المجرى الطبيعي ، الى غياب العالم المناش اجتاعي .

أما الشيء الثاني الذي يجب ان نتذكره فهو أن الذكاء يشبق اللغة ، ليس فقط من ناحية تطور الكائن الفرد كما رأبنا في الفقرة ١٦ ، وكما أكده مَثَلُ السم بكم بال ايضاً من ماحية تكون النسالة كما تثبته الاعمال المتعددة جداً حول الذكاء عند القرود المتفوقة . غير ان الذكاء الحسي يتألف قبلاً من عدد من البنيات تتعلق بالتنسيقات العامة الفعل action (التسلسل ، دمج التصورات ، التطابقات الح . .) ومن المستبعد اذاً اسناده الى اللغة .

وعلى هذا ، يبقى بديهياً ان اللغة اذا كانت تنشأ من ذكاء مبني جزئياً ، فانها تركّبه في المقابل ، ومن هنا تبدأ المشاكل الحقيقية التي لا يمكن لنا الادعاء بانها

⁽١) إنْ مؤلف فررت :Thought Without languagu (١٩٦٥) الشيق، معيد" جداً في هذا الصدد بفضل البراعة التقنية المستحدلة روفرة البراهين .

قسد حلئت. لكن بفضل الاساوبين اللذين انتقين من التحليل التحويلي الدي يسمح بدراسة التمرينات النحوية (M.D.S. Braine مثلا) ومن التحليل المملي الذي يسمح بالتجارب على تَعَلَم البنيات المنطقية (و انهسلار) و سنكار ، ووبوقي ، فاننا قادرين في النقاط الخاصة على تحليل بعض الصلات بين النوعين من البنيات وحتى أيضا على استشفاف إلى أي مدى يوجد تفاعلية ، وأي من البنيات اللغوية أو المنطقية بيدو أنه يجر بناء الأخريات .

وعلى هذا ، عرضت ه . سنكار في كتاب يضم مجموعة من تجاربها النتائج - التــالية : شكلت أولا مجموعتين من الأطفال معتمدة كمعياز لمستواهم العملي ، مقدرتهم أو عدم قدرتهم على استنتاج بقاء نفس الكية من سائل في حال صبَّها في أوعمة مختلفة الأشكال: تتألف المجموعة الأولى؛ وواضح بأرب مقدرتها العملية لم تُكتسب بعد ، من أشخاص ينفون بقاء نفس الكية بينا أقرت بها المجموعة الثانية مسبقاً وبررتهـــا ببراهين التعاكسية والموازنة . ثم حَلَّلُت من جهة ثانية لعة هؤلاء الأشخاص بواسطة إجراء لا يت بصلة باختبار بقاء الكية ، والكن يتعلق بوصف شيئين محسوسين أو بمقارنة مجموعة بن فيها بينهها : مثلا : قلم كبير مع قلم صغير ، قلم طويل رفيع مع آخر قصير غليظ ، أو مجموعة من إ أو ه كُريات وأخرى من اثنتين الخ... ثم يطلب منهم تنفيذ الأوامر: ﴿ أَعَطَّنِي قلماً يكون أصغر ، أو « يكون أصغر وأرفع ، الخ... والحالة هذه ، فقد تبين أن لغة الجموعتين تختلف كلياً. كل ما يستعمله أشخاص المجموعة الأولى هو مطلقاً «Scolaires» (بالمعنى اللغوى): د هذا كبير، وهذا صغير ، أو ديوجد كثير، و وهنا غير كثير ، النع ... أما أشخاص المجموعة الثانية ، فإنهم على العكس يستعماون خاصة « الوجهات les vecteurs : « هذا أكبر من الآخر » « له منه أَكُثرُ ﴾ النح . . : زد على ذلك انه في حال وجود اختلافين ، يهمل أشخــــاص المجموعة الأولى احداما أو يتصرفون بأربعة جملٍ محورية : ﴿ هَذَا كُبِيرٍ ﴾ هذا صغير ، هذا رفيع (الأول) ، هذا غليظ ، ، بينا تسجل المجموعة الثانية على

العكس ، ارتباطات مزدوجة كقولهم : «هذا أطول وأرفع ، والآخر أقصر وأغلظ ، الخ .

وعلى هسدا ، يوجد إذا صلة أكيده بين المستوى الحسابي والمستوى اللغوي ونرى دفعة واحدة ما يمكن للبنية الشفهية لأشخاص المجموعة الشسانية ، من مساعدة منطقهم . والحسال يفهم اشخاص المجموعة الأولى تعمير المستوى الأعلى وتسمح المراقبة بتنفيذ الأوامر وانتحقق من ذلك بتفصيل . فأخضع ه . سنكار اشخاص المجموعة الاولى لتمرين لموي شاق ، لكن ممكن : ثم بعد فحص جديد المخاص المجموعة الاولى لتمرين لموي شاق ، لكن ممكن : ثم بعد فحص جديد لفاهيم بقداء الكية ، لم يلاحط سوى تقدم ضئيل ، ولتقل حالة واحدة من بين حوالي عشرة .

يجب طبعاً الاكثار من اختيارات كهذه ، فاذا بدى على مستوى العمليات اللموسة ، راجع (الفقرة ١٢) ، ان البنية العملية تسبق وتنتج البنية اللغوية لترتكز بالتالي عليها فيبقى اذا ان نتفحص بواسطة اجراء بماثل ما يجري على صعيد عليات تركيب الجلل حيث تبعدل لغة الاشخاص بشكل مميز في الوقت الذي يصبح فيه منطق تفكير الاشخاص و افتراضيا استنتاجيا ٤ - déductif بومكي بإركاز الأول على الثاني (اللغة على المطق) فيبقى تفصيل تفاعيلها بجالاً لدراسات بديء حالياً الاطلال عليها بأساليب الاختسار والتعقيد الموافق له ، والوحيدة التي يمكن أن تغنى النقاش بشيء أكثر من الافكار .

استعمال البنيات في الدراسات الاجتماعية

14 - البنيويات الاجمالية أو المنهجية . -إذا كانت البنية نظام تحويلات له قوانينه من حيث أنه مجموع ، وله قوانين تؤمن ضبطه الذاتي، فإن جميع أشكال الأبحاث المنعلقة بالمجتمع، مها اختلفت، نؤدي الى بنيويات. ذلك ان المجموعات أو المجموعات الفرعية الاجتاعية تفرض نفسها على الفور من حيث أنها مجموع، هذه المجموعات ديمامية إذا هي مواضع تحويلات ، وان ضبطها الذاتي يُعبَرُ عنه خاصة من جراء الواقع الإجتاعي للضغوط ، بشتى أنواعها ، وللضوابط والقواعد المفروضة من قبل الجماعة . لكن ين هذه البنيوية الاجمالية والبنيوية المختلفة ، لأنها منهجية ، يوجد على الأقل اختلافان .

الأول يتعلق بالإنتقال من البررز إلى قوانين التركيب: ما زالت الجلة عند و دركايم ، مثلاً في طور البروز فقط ، لأنها تنبثق من نفسها عن إنجتاع المركبات مؤلفة بذلك مفهوما أول يفسر كا هو: وعلى العكس ، يعتبر و كلود ليفي شتراوس ، بأن مرسيل موس مساعد دركايم الحيم ، هو المم الأول البنيويسة الأنتروبولوجية (اوالإناسية) لأنه فتش ، بالأخص في دراسته عن الموهبة ، واكتشف تفصيل التفاعلات التحويلية .

والاختلاف الثاني الذي ينتج عــن الاول هو ان البنيوية الاجمالية تنعلق بنظام العلاقات أو التفاعلات التي يمكن ملاحظتها ، والذي يعتبر بأنه مكتف

٦ - البنيرية

يذاته ، في حين أن ما يخص البنيوية المنهجية هو البحث عن تفسير لهذا النظام في بنية فرعية تسمح بتفسيره تفسيراً نوعاً ما استنتاجياً ، والمقصود هو تشكيله من منجديد براسطة بناء نماذج منطقية رياضية : لاتدخل السنية في هذه الحالة ، وهو شيء أساسي في نطاق و الوقائع ، التي يمكن الاعتراض عليها ، وتبقى لا واعية عند الاعضاء الافراديين للجماعة المقصودة (وغالباً ما يشدد ليفي شتروس على هـــذا الجالب) . وهنا توضيحان مهان جداً في علاقتها مع البنيويات الفيزيائية والنفسة : يجب اعادة تشكيل البنية الإجتاعية استنتاجياً ، مثل السببية في الفيزياء ، إذ لا يمكن اكتشافها على أساس انها معطى". ذلك يعني أنها بالنسبة للملاقات التي يمكن الاعتراض عليها، مثل السببية بالنسبة القوانين في الفيزياء: والبنية من جهة ثانية ، كما في علم النفس ، لا تعتمي الى الوعي بــل إلى التصرف ، ولا يكتسب الفرد منها سوى معرفة بسيطة بفضـــل حالات من الوعى غير المكتمل ، تحدث في مناسبات من عدم التوافق désadaptations . فإذا ابتدأنا بعلم الإجتماع وعلم النفس الاجتماعي ، وهما في عين من العلم يزداد غموض حدودهما (مثل جميع التمالم الأكثر ارتباطاً برغبة في الاستقلالية المهنية منها بطبيعة الأشياء) ، يمكن أن نرى عند و ك لفين ، مثلًا نموذجياً من الآمال ، والتحقيقات لـ در. كوهار، في برلين، وقد شكل قبل الأوان، مشروع تطبيق بنية الجشطلت على دراسة العلاقات الاجتماعية، لذا عمم مفهوم ﴿ الجال ﴾: بينما لا تؤلف المجالات المندركة والمعرفية بشكل عام ، بالنسبة للصيغيين سوى مجموعك للمناصر المضبوطة في آن واحد (هذا التيار الكامل الذي يضم جهاز الشخص العصبي ، ولكنه ، كارأينا في الفقرة ١١ ، لا يضم نشاطاته المتأتية عن الجهاز) . ويقترس « لفين » مفهوماً لتحليل العلاقات الانفعالية الشعورية والإجتماعية ، انسه مفهوم « المجال الكلي ، [le champ total] الذي يضم الشخص مع ميوله وحاجاته. لكن ليست هذه الميول والحاجات داخلية فقط ، ويثير الشيء ، تبعاً لشكل لشكل الجال الخارجي وتبمأ لقربه خاصة ، يثير تحريضات تشهد على تفاعل كامل للمناصر القائمة . بعد ذلك ومستلهما من الطوبولوجيا (هندمة لا كمية) ، يحلل لفين مجاله الكلي مستعملاً عبارات الحوازات والانفصالات ، والحدود (المتضعنة و الحواجز النفسية ، أو الكبت والمنع من شق الأنواع) والتغطيات والتقاطعات النح . . . : طوبولوجيا قلما تكون للأسف رياضية ، بمعنى انه لا يرجد فيها نظريات ممروفة يمكن تطبيقها على المجال الكلي لا أكثر ، غير انه يجب الاعتراف بأنها طوبولوجيا في معنى تحليل مكاني محض كيفي باستبصاراته الاساسية للتراكيب . ويد خل و لفين ، ، في المرحلة التالية ، الاتجاهات مع فائدتي وصف الكليات عن نظرية الا graphes والوصول الى بنيات شبكات مع فائدتي وصف الكليات عن نظرية الا graphes والوصول الى بنيات شبكات مع فائدة المتحدد عن نظرية المتحدد الوصول الى بنيات شبكات مع فائدة المتحدد عن نظرية المتحدد الوصول الى بنيات شبكات مع فائدة المتحدد عن نظرية المتحدد الوصول الى بنيات شبكات مع فائدة المتحدد المتحدد عن نظرية المتحدد الوصول الى بنيات شبكات مع فائدة المتحدد عن نظرية المتحدد التحدد المتحدد الم

وقد أو جد ليفين وتلاميذه (ليبت) وايت ومنذ مدرسة برلين) دمبو) هوب وزايفارنيك) ، عن لريق هذه الاساليب البنيوية المحضة ، أوجدوا علم نفس اجتماعي وانفعالي شعوري ، عَرَف تطورات كبيرة في الولايات المتحدة وكان احد المراجع الاساسية لابحاث عديدة حالية حول « دينامية الجماعات » . (وما زال يوجد مع كارورايت مؤسسة 'مختصّة لهذه الدراسات في آن اربور) . وتقدم اليوم هـنده الابحاث التي توالدت بشتى التنوعات ، مثلا جميلا حول التحاليل التي ترتكز كليا على الاختيار ولكنها تعود ، عند التفسيرات ، لبناء النماذج البنيوية ، حتى انه يوجد اختصاصيون في هذه النهاذج الرياضية بما يخص الجماعات الصغيرة (مثل ورد. وس) في الولايات المتحدة ، و وكاود فلامان) .

لا شيء جدير بالذكر هنا بالنسبة لعلم اجتاع الجماعات الصغيرة [la sociométric] لا شيء جدير بالذكر هنا بالنسبة لعلم اجتاعية [la sociométric] لا نها إما ظلا إجماليين كثيراً بالمعنى الذي ميزناه فيا قبل أي خضوع كيفي للعلاقات الملحوظة والتي لا تشكل بنية حتى لو تكاثرت في تعددها و الديالكتيكي ، وإمسا انها يرتكزان على أساليب إحصائية جارية تعبر عن العلاقات بأرقام ولكنها مسع ذلك لا تصل بذلك إلى بنيات .

في مقابل ذلك بيثير طبعاً علم اجتماع الجماعات الكبيرة [la macrosociologie المسائل البنيوية الكبيرة . وسننتظر الفصل السابع المتذكير بالطريقة التي ترجم فيها وألتوثر الماركسية الى البنيوية وهذه هنا مسألة تهم الديالكتيك كلها ولكن يجدربنا هنا العودة الى مؤلفات بارسونس الذي يثير من جديد باسلوبه و البنائي الوظيفي ، مشكلة البنية والوظيفية (التي سبق ان عرضنا لها في الفقرة ١٣).

يجب بالفعل ذكر اسم بارسونس كخارج جزئياً عن نطاق الاتجاه الانكلو – ساكسوني العام التجربي الذي لا يتكلم عن البنيات إلا فيا يخص المعلاقات والتفاعلات الممكن ملاحظتها . ذلك ان بارسونس بتحديده البنية كترتيب ثابت لعناصر نظام اجتاعي بعيد عن النقليات التي تنفر ض عليه من الخارج ، منقاد لأن يحدد نظرية التوازن بكل دقة . وقد دفعه هذا الاتجاه الانكلو – مكسوني إلى أن يعهد الى مساعد أمر استنباطها . أما الوظيفة ، فالمفهوم انها تتدخل في تطابقات البنية مع الظروف الخارجية لها .

لا يمكن إذا فصل الوظيفة والبنية عن نظام كلي يمكن القول بأنه يؤمن بقاؤه بواسطة انتظامات ، والمشكلة التي راودت وبارسونس ، دائماً هي في كيفية دمج الافراد للقيم المشتركة . وقدم من هذا المنظور نظرية وللفعل الاجتاعي ، محلسلا شق أنواع الخيارات [alternatives] التي يكون الفرد أمامها حسبا يرفض أو يخضع للقيم الجماعية .

ويرتبط مؤلف بارسونس بمؤلف وليفي، الذي يقصرالبنيات على التشابهات الملاحظة ، والوظائف على ظهور البنيات عبر الزمن . تبدو لنا هذه العلاقات بين المتزامن والتطوري (Le chronique et le dichronique) مختلفة بعض الشيء حسبا هو المقصود : معايير ، قيم (معيارية أو فطرية) ورموز بالمعنى الواسع أو شارات (راجع الفقرة ١٤) . غير انه لا شك بان الصلة التي يقيمها بارسونس بين الوظائف والفيم عميقة جداً : في بيئة اجتاعية ، تمبر عن البنيات ، مها تكن لا واعية ، آجلا أم عاجلا ، معايير أو قواعد تفرض نفسها على الافراد بشكل ثابت تقريباً . لكن مها نكن مقتنعين بدوام البنيات (مسألة علينا

مناقشتها: الفقرة ١٩) يبقى انه يمكن ان يكون لهذه القواعد عمل متنوع عما يظهر عبر التغييرات التي تطرأ على القم : غير ان القم بما هي قم ليس لها « بنية » سوى بالضبط ، بقدر ما يرتكز بعض من أشكالها على معايير معينة مثل القم الاخلاقية . وهكذا فان الازدواجية والارتباطات معالله القيمة والمعيار ، يؤكدان على ضرورة إعادة ربط البنية والوظيفة مع ضرورة تميزهما أيضاً .

ان هذه المشكلة الوظيفة والبنية هي التي تسيطر على مسألة البنيات الاقتصادية عندما يحدد و ف. برو ، البنية بو والنسب والعلاقات التي تميز مجموعة اقتصادية محددة في الزمن والحكيز ، وتحديدات المفهوم نفسها تبين اختلافها مع تحديدات البنيات التي كانت موضوع بحثنا حتى الآن ، غير اللكة لا تقف عند حد كون برو يبدو حاصراً نفسه بالعلاقات الملحوظة ، وبرى تنبرجن في البنية الاقتصادية و اعتباراً لميزات غير ملحوظية مباشرة تتعلق بالطريقة التي يستجيب بها الاقتصاد لبعض التغييرات ، يُعبَّر عن هذه المميزات في الاقتصاد المتري (économétric) بألفاظ معدلات coefficients و جموع هذه المعدلات يقدم إعلام مزدوج ، : يعطي من جهة عن الاقتصاد صورة هندسية ، ويحدد من جهة اخرى ، طرق الاستجابات لبعض هدد التغييرات . ولا يسمنا إلا القول بان البنية الاقتصادية تستوجب الاشتغال إذ أنها قابلة للاستجابات هذا يعني انه لا يمكن فصلها عن الوظائف .

أما طبيعة هذه البنية ، فقد ركزناها على تحليل النوازن ، لكن عندما أصبحت المشكلة الاساسية مشكلة دينامية الدورات ، ارتأينا التليين من الفهوم إلى معنى الاشتغال بالتحديد : اعتبر مارشال ان الحل يكون بتوسيع بنية التوازن ، كما في الفيزياء ، إلى بنية و تنقلات التوازن ، [déplacements d'équilibre] في الفيزياء ، إلى بنية و تنقلات التوازن ، والحساب التي الموضوع فيما سعى كينز الى دمج المدة بشكل التنبؤات والحساب التي الموضوع الاقتصادي في الحاضر . وكما يقول ج ح غرنجر يصبح المفهوم البنائي التوازن ، في

هاتين الحالتين (أوغيرهما) دمديراً موجها، opérateur يسمح بتفسير الدورات .

غير ان ميزة البنيات الاقتصادية لا ترتهن فقط بالأرلية المطاة للاشتغال: بل انها تحتوى ، وبدون شك لهذا السبب نفسه ، على طابع احتمالي بالاخص ، تليجته عندئذ ان الضبط الذاتي البنية لا ينهج بعمليات محصورة بل بانتظامات تنهج بردات فعل وتوقعات تقريبة من نوعمة الله feedbaks . وتلا َحظ مسلده النوعية الفردية من البنبة على صعيد الفرارات الفرديسة للشخص الاقتصادي du sujet économique (نظرية الالماب) du sujet économique على صعيد المجموعات الاقتصادية الكبيرة التي حللها الاقتصاد المتري . واستطاع غرانجر القول بأن نظرية الالعاب كانت تدل على استبعاد العوامل النفسية ويصح قوله هذا إذا لم نفكر سوى بعلم النفس المختصر قليلا لبارتو أو (د و بوهم باورك). لكن عندما نتذكر دور إواليات القرارات هذه في التصرف بشكل عام (وليس الوعي) وهذا ليس فقط على الصعيد الانفعالي الشعوري (الذي يُعبر كما يرهن جانيت عن كامل بنية économie داخلية للمسلك) ، بل أيضاً على أصعدة الادراك والنمو المعرفي(١٠) . نحن مدعوون على العكس لان نرى في نظرية الالعـــاب تلاحماً أمن من ذي قبل، بين البنيات الاقتصادية وانتظامات الشخص الانفعالية الشعورية والمعرفية. أمـــا أنظمة المفعول الارتجاعي feedbacks الكبيرة التي يستخلصها الاقتصاد الماتري من علم الاقتصاد الجمعي ، فهي معروفة بميا فيه الكفاية وأكثر ، فلا ضرورة للتشديد عليها .

تقدم البنيات التي تتعلق بالمعايير ، في مقابل القيم الطبيعية ، ميزة عملية ، بالمنى المنطقي الفظة ، جديرة بالملاحظة . ويعلم الجبيع الطريقة التي وصف بهما . كلسن بنية القانون كهرم معايير ، موثوقة بواسطة علاقـة تضمينية عامـة بين .

⁽١) الجالات حيث امكن لينطرية الالعاب ان تطبق بنجاح .

معايير اسماها بـ و الاتهام الكاذب ، imputation وقد جعل في قمتها المهيار الاساسي الذي يؤسس شرعية الكل وخاصة الدستور ، ومن هسندا الاخير نستقي شرعية القوانين التي تؤسس شرعية قرارات الحكومة أو قرارات سلطة المحاكم. ولهذا السبب تكلسب والقرارات الرسمية ، الصفة الشرعية وهسلم جراحتي نصل إلى تعدد والمعابير المفردة وة المسابير المفردية ، الشهادات النج . لكن إذا كان بإمكان هذه البنية الجزائية ، التعيينات الفردية ، الشهادات ، النج . لكن إذا كان بإمكان هذه البنية الجيلة أن توضع على شكل شبكة جبرية (بمعنى أن كل معيار هو و تطبيق ، المعابير الأعلى) ، وذلك لا يتعلق بالمعابير الاساسية التي لا شيء فوقها ، وفي نفس الوقت انشاء المعابير أدنى منها ، وقد لا يعني المعابير المفردة التي لا شيء فوقها ، وفي تحتها ، فما هي طبيعتها عندئذ ؟

طبعا ، سيقول علماء الاجتماع انها طبيعة اجتماعية غير ان كلسن يجيب بانه لا يمكن قصر المعيار على الواقع . ثم يزيد كلسن نفشه : انها طبيعة معيارية بداتها (جوهريا) ولكن بربط المعيسار الاساسي في هذه الحالة إذا كان هذا المعيار لا يصدر عن فعل (اعتراف) بإمكانية (الافراد ذوي الحقوق) لأن يضفوا عليه شرعية ؟ ويعتقد أنصار (الحق الطبيعي) بأنها بنية مرتبطة (بالطبيعة الانسانية) بما هي طبيعة : انها حل يديهي للذي يعتقد بأبدية تلك الطبيعة الانسانية ، لكما لا تشكل سوى مجرد حلقة للذي يحاول فهمنا بالرجوع الى تكوينها .

الانتروبولوجية . - اهتمت اساساً الانتروبولوجية . - اهتمت اساساً الانتروبولوجيا (۱۱ anthropologie الاجتماعية والثقافية بالمجتمعات البدائيسة حيث لا يمكن فيصل السياقات النفسية الاجتماعية عن البنيات اللفوية

 ⁽١) ويقال أيضاً « إناسة »: اي العلم الذي يبحث في اصل الجنس البشري وتطوره وأعراقه
 وعاداته ومتقداته .

والاقتصادية والقانونية ، ومن هنا تشديدنا على هذا العلم التركبي وذلك لتدارك المجاز الملاحظات التي سبقت . بما ان كلود ليفي شتراوس ، من جهة أخرى ، هو بجسد ذلك الاعتقاد بدوام الطبيعة الانسانية ، فإن بنيويته الانتروبولوجية تعرض ميزة مثالية وتشكل النموذج ، لا الوظيفي ، ولا الوراثي ولا التاريخي، يل الاستقرائي الأكثر دهشة الذي أمكن استعباله في علم انساني تجربي : ولهذا المبب يقتضي منا، في هذا المؤلف، تنفحتُ عاصاً. بالفعل يبدو لنا غير معقول وجود صلة بين هذا المذهب للبنية كواقع أول لحياة الانسان في المجتمع ، وبنيوية اللكاء البنائية التي توسعنا فيها في الفقرة ١٢ و ١٣ .

وتفيد لتفهم جدة الاساوب ، رؤيته مطبقاً على الد « totémisme اللطوطمية totémisme التي انشأت المفهوم الرئيسي لكثير من علوم الاجتماع الاتنوغرافية (۱) Ethnographiques وينتهي وليڤي — شتراوس ، من مقطع عميق لدركام حول الإواليات المنطقية الملازمة لكل دين بدائي ، الى و عملية ثقافية لا يكن لخصائصها بالتالي ان تكون اسمكاساً التنظيم الحسوس للمجتمع ، (ص ١٣٨) ومن هنا الرفض لأو لية العامل الاجتماعي على العقل intellect . هـوذا المبدأ الاساسي الأول لهذه البنيوية التي ستبحث وراء العلاقات و الحسوسة ، عن بنية مخفية وغير موعية ، لا يمكن الوصول اليها إلا عبر بناء استقرائي لناذج بجردة . ينتج عن ذلك تظرة متزامنة لكتها تختلف في الواقع عن نظرة علم اللغة . غير بنتج عن ذلك تظرة متزامنة لكنها تختلف في الواقع عن نظرة علم اللغة . غير الها من جهة مُبرَرَّهُ يجهنا المضال لأصول الاعتقادات والتقاليد لكن ، من التقاليد على انها معايير خارجية قبل أن تو لد احاسيس داخلية ، وتحدد هذه التعايد على انها معايير خارجية قبل أن تو لد احاسيس داخلية ، وتحدد هذه المعايير غير المحسوسة ، الاحاسيس الفردية كما انها أيضاً تحدد الظروف حيث يمكن المادير غير المحسوسة ، الاحاسيس الفردية كما انها أيضاً تحدد الظروف حيث يمكن المادير غير المحسوسة ، الاحاسيس الفردية كما انها أيضاً تحدد الظروف حيث عكن الدائمة .

Cl. Levi Strauss: le totémisme aujourd'hui 2me. édit. 1965 (1)

وبالتالي عندئذ ، فإن ترامنا كهذا يُعبَر بعض الشيء عن نظام تطوري ثابت ! ولسنا نقصد طبعاً بان ليڤي شتراوس يريد تحو التساريخ ؛ البنيات توجد فقط حيث يدخسل التاريخ التغييرات ، وهي هذه الرة بنيات تطورية (١١ لكنها لا تتملق بالعقل الانساني .

وبما يخص هذا الاخير ، فالتاريخ و لازم لاحصاء جملة عناصر أية بنية ، انسانية أو غيير انسانية . وبعيداً عن ان يوصيل البحث عن المقولية intelligibilité إلى التاريخ او الى نقطة انطلاقه ، فالتاريخ موالذي يلمب دور نقطة الانطلاق لكل محث عن المعقولية ... والتاريخ يوصل الى كل شيء شرط الخروج منه » (من كتاب : « الفكر الهمجي : la pensée sauvage » ص ٣٤٧ – ٣٤٨) ، ومن البديهي ان يكون موقف كهـــذا مضــاداً للوظيفية antifonctionnalisme على الأقل بالنسية للمنظورات مثل منظور ملمنوفسكي؟ بيولوجي وسيكولوجي أكثر منه انتولوجي ، اي د طبيعي ، ونفعي وانفعالي شعوري ، (الطوطامية ص ٨٢) . فاذا عدنا الى بعض الناذج المتكشرة من التفسير المستوحى من الفردية ، نفهم لماذا يبدو أن ليڤي شتروس ينسب احباناً حصراً ، مثل هذا ، الى المقدرات التفسيرية للبولوجا ولعلم النفس . يجب بالفعل أن و نصفق ، لهذه الملاحظات التقريرية حول التفسيرات بالانفعال الشعوري ﴿ الجانب الأكثر غموضاً في الانسان ﴾ والتي تنسى بأن ما هو مضاد لا ينفع لهذا السبب أن يكون في خدمة التفسير. ولا يُكن لنا أيضا إلا أن نُسَرّ لِرُوية ليڤي شتراوس 'محيد' عن الترابطية التي ما زالت حية للأسف في بعض الأوساط : «والذي 'ينيَستر قوانين الترابط هو منطق التقابلات والارتباطات؛ الاستبعادات والانتاءات الإنسجامات والتضادات لاالعكس: ويجب على الترابطة المجددة ان تتأسس على نظام عمليات مشابهة لجير بول Algèbre de Boole ص ١٣٠) . لكن اذا امكن هكذا ، رؤية و سلسلة ارتباطات منطقية تجمع

⁽١) د إن البيات التطورية والمتزامنة ترجد فعلا وقانونا ۽ في كتاب : (1962) Sens et usages du terme Structure .

العلاقات الفعلية ، (ص ١١٦) ، وإذا كان المنهج النهائي ، في جميع الجمالات ، يقوم على اعادة دمج المضمون بالشكل ، (ص ١٢٣) فان المسألة تبقى في تنسيق البنيوية الاجتهاعية أو الانتروبولوجية ، عاجلا أم آجلا ، مع البنيويات البيولوجة والنفسية التي لا تستطيع ان تتخلى عن الطابع الوظيفي على أي مستوى كان .

عا يخص البنيات المستعملة من قبل ليفي شتراوس ، يعلم كل واحد انه تمكن بالاضافة الى البنيات اللفظية وحق السوسورية عامة ، من إيجاد البنيات الجبرية من نوع الشبكات وجموعات التحويلات والنع ... في مختلف نظم القرابة واستطاع تشكيلها بماونة رياضيين مشلل أ. وايل ، وج. ت. جيلبو . لا تنطبق هذه البنيات على القرابة فقط : بل يمكن المثور عليها في انتقال من تصنيف الى آخر ومن اسطورة الى اخرى ، وباختصار ، في جميسه التطبيقات او النتاجات المعروفية للحضارات المدرسية .

ويسمح نصان اساسيان فهم المعني الذي اعطاء ليڤي شتراوس لبنياته في تفسير انتروبولوجي كهذا :

إذا كان النشاط اللاواعي للذهن يشتمل على فرض الأشكال على الضمون. و مثلها نعتمد نحن وإذا كانت إساسا هذه الاشكال هي نفسها لجميع الاذهان القديمة والحديثة والمبدائية والمتمدنة - كا تبينه دراسة الوظيفة الرمزية بكثير من الوضوح في تعبيرها عن نفسها عبر الكلام - فيجب ويكفي الوصول إلى البنية غير المتوعية الكامنة تحت كل مؤسسة وتحت كل تقليد وذلك للحصول على مبدأ التقسير يصبح لمؤسسات اخرى وتقاليد اخرى و شرط ان ندف على مبدأ التقسير يصبح لمؤسسات اخرى وتقاليد اخرى و شرط ان ندف على التحليل بعيداً وهذا أمر طبيعي و الانتروبولوجيا البنائية - ص ٢٨).

لكن هذا الذهن الانساني الثابت او « النشاط اللاواعي للذهن » يحتسل في فكر ليفي شتراوس موقعاً محدداً ، ليس هو بفطرية شومسكي ولا هو بالأخص « التجربة المماشة » التي من المفروض التخلي عنها « مع احتمال اعادة دمجها في تركيب موضوعي بعد ذلك » من كتاب : tristes tropiques ص ٥٠) بل انه

نظام من التصورات محصور بين البنيات التحتية والبنيات الفوقية : د غالباً ما عقلت الماركسية - إن لم يكن ماركس نفسه - كالو أن التطبيقات تنتج مباشرة عن المارسة. وتعتقد، دون التعرض الى الاولية الاكيدة البنية التحتية، بأنه يندرج داغاً بين المارسة والتطبيق وسيط بشكل البنية التصورية التي بفضل عمليتها ، تكتمل المادة والشكل اللذان تحرما من وجود مستقل أي على غرار كائنات تجريبية ومعقولة في آن معاً . وستقتصر مساهمتنا على هذه النظرية للبنيات الفوقية التي لمح إليها ماركس ، عاهدين الى التاريخ - تعاونه في ذلك الديوغرافيا والمخرافيا المرتطور دراستنا والمتحتية ، مجصر المعنى ، التي لا يمكن لها ان تكون دراستنا الاساسية نحن ، ذليك أن الاتنولوجيا هي ، قبل أي شيء ، علم نفس ، والاساسية نحن ، ذليك أن الاتنولوجيا هي ، قبل أي شيء ، علم نفس ،

تصبح المسألة الرئيسية التي يثيرها هذا المذهب الواسم ، وذلك بعد أن نكون قد سلمنا بوجود البنيات التي لا تختلط إذاً ، رغم (المالم الاتسوغرافي الانكلو – مكسوني رادكليف براون الذي كان اكثر من تقرب منها) مع نظام التفاعلات الملحوظة ، هي مسألة فهم ماهية هذا «الوجود ». وليس هذا الوجود مطلقا ، وجوداً شكلياً عائد المنظس الذي يرتب غاذجه من تلقاء إرادته ، إذ توجد هذه البنيات خارجاً عن تلك الارادة وتشكل مصدر العلاقات المكتشفة ، الى درجة تعقد معها البنية ، دون هذا التوافق الوثيق مع الوقائع ، كل قيمة حقيقة . كا ان البنيات ليست «جواهر» صورية ذلك ان ليفي شتراوس ليس فينومينولوجيا ولا يؤمن بالمدلول الأولي له و الأنا » أو له «التجربة الماشة » . اما الصيغ التي تماود بلا انقطاع فهي انما تصدر عن «المقل » او عن عقل إنساني بمائه ل دوماً لنفسه ، ومن هنا أوليتها على العامل الاجتماعي (على عكس « اولية العامل الاجتماعي على العامل العقلي (ومن هنا اللسلسلات المنطقية التي تربط فيا بين العلاقات العقلية) وبالاحرى على الجهاز المضوي Organisme الذي يفترض به بحق تفسير الانفعال الشعوري ولكنه المضوي Organisme الذي يفترض به بحق تفسير الانفعال الشعوري ولكنه

ليس مصدر البنيات) . غير ان المسألة تزداد حدة : ما هو غط وجود العقــل او الذهن ان لم يكن اجتماعياً او عقلياً او عضوياً ؟ .

ان تترك المسألة دون جواب فهذا بعود الحديث عن بنيات طبيعية لا أكثر لكنها تذكرنا ، وبكل غضب ، بر و الحق الطبيعي ، النح ... والحال انسه بالامكان تبيان الجواب . فاذا كان من الضروري اعادة دمج المضامين بالاشكال، كا يقول صراحة ليفي شتراوس ، فليس اقل ضرورة التذكير بأنه لا يوجد ، بالممنى المطلق ، لا اشكال ولا مضامين ، بسل أي شكل في الواقع كا في الرياضيات ، هو مضمون للاشكال التي تشمله ، وأي مضمون هو شكل المضامين التي يحوي . غير ان هذا لا يعني (كما رأبنا في الفقرة ٨ بأن كل شيء يكون و بنية ،) وببقى أن نفهم كيفية الانتقال من هذه الشمولية للاشكال الى وجود البنيات الاكثر تحديداً لانها محدودة اكثر .

يجب النحقق اولاً من أنه إذا كان ، من هذا المنظور ، كل شيء قابلاً للبَنْية قلن ترافق إذا البنيات بالاضافة الى ذلك سوى بعض و اشكال ، بين أخرى خاضعة للمعيارات المجردة لكنها قابلة خصوصا لأن تنشيء جملات لها قوانينها عاهي قوانين نظام ، وتفرض هذه القوانين بالتحويلات وبالأخص تؤمن البنية استقلالها وضبطها الذاتي ولكن كيف تتوصل و اشكال ، ما إلى أن تنتظم بهذه الطريقة على شكل بنيات ؟ عندما يتعلق الامر بالبنيات المجردة للعلم المنطقي الطريقة على شكل بنيات ؟ عندما يتعلق الامر بالبنيات المجردة للعلم المنطقي الاشكال ل. غيرانه في الواقع يوجد سياق تكويني عام ينقل من الاشكال الى البنيات ويؤمن الضبط الذاتي الملازم لها : وسياق الموازنة هو الذي يحدد ، في المبنيات ويؤمن الضبط الذاتي الملازم لها : وسياق الموازنة هو الذي يحدد ، في المبنيات ويؤمن الضبط الذاتي المراز من مجموع اعماله الافتراضية كالمسال الفيزيائي ، موقع نظام من مجموع اعماله الافتراضية المسال الفيزيائي ، وهو الذي يؤمن ، في المجال المضوي ، الدكائن الحدي (راجع الفقرة ،) وهو الذي يتحقق في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال المدرون الذكاء (راجع الفقرة ،)) وهو الذي في المجال المدرون الذي في المجال الدي المدرون الذي في المجال الدي في المجال الدي المدرون الذي في المجال الدي المدرون الذي في المجال الدي المدرون الذي المدرون المدرون الدي المدرون الذي المدرون الدي المدرون الذي المدرون الدي المدرون الدي المدرون الدي المدرون المدرون الذي المدرون الدي المدرون الذي المدرون الذي المدرون الذي المدرون الذي المدرون الذي المدرون الذي الدي الدي المدرون الذي المدرون الذي المدرون الذي المدرون الذي المدرون الذي الدي الدي الم

الاجتهاعي يمكنه تأدية خدمات مماثلة. وبالنعل إذا تذكرنا بان كل شكل توازني يضم نظام تحويلات افتراضية تشكل فريقاً وإذا ميزنا حالات التوارن والموازنة كسياق ينزع نحو هذه الحالات فيحلل هذا السياق ليس فقط الانتطامات التي تتبع مراحله بل أيضا شكلها المهائي أي التقابلية العملية . وتحوي أذن موازنة الوظائف المعرفية أو العملية على كل ما هو ضروري لتفسير التصورات العقلانية: بظام تحويلات مضبوط ، وانفتاح على المكن ، أي شر طي الانتقال من التكوين الزمني الانتقال من التكوين الزمني الدخلية اللازمنية التكوين الزمني المناهدة اللازمنية التكوين الزمنية المناهدة اللازمنية التكوين الزمنية المناهدة اللازمنية التكوين الزمنية المناهدة اللازمنية المناهدة المناهدة اللازمنية المناهدة المناهدة اللازمنية المناهدة المناهدة

ولا تعد المشكلة من هــذا المظور مشكلة تقرير مــا إذا كانت الاوليــة (او الاسبقية) للعامل الاجتماعي على العامل العقلى ، بل العكس العقل الجاعي هو المامل الاجتماعي الموازن بفضل لعبة العمليسات التي تتدخل في جميم الـ co-opérations . وكذلك فإن الذكاء لا يسبق الحياة العقلية ولا ينحدر منها كمجرد ناتج بين أخرىن: أنه شكل التوازن لجيم الوظائف المعرفية – تغدو العلاقات بين العقل والحياة العضوية من طبيعة وأحدة . فاذا كان لا يمكن القول بان أي سياق حيوي همو سياق و معتقل ، ، فيمكن الاخذ بأن الحياة ، في التحويلات التشكلية morphologiques التي سبق أن درسها آرسي تومسون (Growth and form منذ زمين وهو مُؤكف أثر في ليڤي شترارس مثل دراسته عن علم المعادن) هي حياة هندسية ،ونستطيع أن نذهب اليوم في التأكيد بأنه يعمل، في نقاط عديدة جداً مثل آلة أحيائية Machine Cybernétique او د ذكاء اصطناعي ، . لكن من هذا المنظور ماذا يصبح المقل الانساني الماثل لنفسه داءً) ويقول لدهى شتراوس: لكن البرهان استمرارية والوظيفة الرمزية ؟؟ و نعارف بأننا لم نفهم حبداً ما الذي 'يبقي هذا « العقل esprit » أفضل تعزيزاً إذا جعلنا منه مجموعة تصورات داغة عوضاً عن نتاج مستمر لبناء ذاتي متواصل. ألا عكن في حال اكتفائناً بالوظيفة الرمزية ، مم القبول بالتمييز السوسوري للشارة والرمزية du signe et du symbole (وهو تصنيف يبدو لنا اعمق

من تصنيف بيرس (١١) ، بان نفكر بوجود تطور من الرمز الجازي الى الشارة التحليلية ؟ هذا هو معنى مقطع لروسو حول الاستعال البدائي للاستعارات يذكره ليڤي شتراوس، مع الموافقة عليه، في سياق كلامه عن والشكل الأولي للفكر الاستدلالي pensée discursive : إلا أن كلمة وأولي ، تستتبع تكلة أو على الاقل مستويات ؛ ولو أن و الفكر الهمجي ، ما زال حاضراً بيننا، تشكل مستوى أدنى من مستوى و الفكر العلمي ، : والحال أن المستويات المتدرجة تستتبع مراحلا في التكوين، ويمكن أن نتسامل خاصة عما إذا لم تكن والتصنيفات البدائية ، الجميلة التي يتكلم عنها ليغي شتراوس في والفكر الهمجي، والتصنيفات البدائية ، بدلاً من تكتلات بالمنى العملي (راجع الفقرة ١٢) .

اما بما يختص بمجموع هذا المنطق الطبيعي فاننا نفهم التمارض المبدئي العام بين بنيوية ليڤي شتراوس ووضعية ليڤي برول . ويبدر ان هذا الاخير قد تغلص كثيراً بعد وفاته كما تقلصت اعماله الاساسية: لايرجد وعقلية بدائية بحلى ربما يوجد قبل منطقية بمعنى مستوى سبق عملي أومستوى محدوداً في بدايات المعمليات المحسوسة فقط (راجع الفقرة ١٢). والمشاركة مفهوم مفيد جدا شرط ان ترى فيها ليس صلة وهمية لاتأخذ بعين الاعتبار التناقض والتوافق ، بل علاقة تكثر عند الطفل الصغير ، وتبقى في منتصف الطريق بين العالم والفردي : عاصه الذي نقيمه على الطاولة ليس ، في حوالي الاربع والحس سنوات ، سوى و طفل ما تحت الاشجار ، أو ظلل الليل ، وذلك ليس بسبب سنوات ، سوى و طفل ما تحت الاشجار ، أو ظلل الليل ، وذلك ليس بسبب تقلي حيزي مباشر (رغم ما يقوله الشخص) ، لكن بفضل التحام فوري بين اشياء تشمل فيها بعد ثم تجمع في فئة ، وذلك بعد ان يفهم القانون . وحدى اذا لم نرى في المشاركة إلا و فكراً

⁽١) عيز سوسود ما بين Indice (وهو سبّبياً من فرع المدلول) ، الرمز (المُستبّب) والشارة (الاعتباطية) ، وهذه الاخيرة اجتاعية بالضرورة لأنها إصطلاحية ، بينا يمكن الرمز أن يكون فردياً (في الاحلام الخ ...). كان بيرس يقابل الـ indice بالأبالرنة (الصورة) والرمز (الشارة لكنها مرتبطة بالشيئين الأرلين) راجع الفقرة ١٤ .

pensée analogique فإن لها فائدتها بما هي قبل منطقية وذلك في المَعْنيين : معنى سابق للمنطق الواضح ومعنى التحضير لبلورته .

وتظهر ٬ دون شك ٬ انظمة القرابة التي وصفها ليفي شتراوس بمنطق أكثر تماسكاً. لكن من البديهي ، وخاصة بالنسبة للعلم الأنتوغرافي أن لا تكون نتسحة الحتراعات فردية (الفيلسوف الهبي) تاياور ، ولم يجعلها بمكنة سوى باورة جماعية طويلة . إذا المقصود مؤسسات ، وهكذا فأن المسألة هي نفس المسألة التي طرحت للبنيات اللغوية التي تفوق قدرتها قدرة معدل المتكلمين (١١) . وإذا كانت مفاهم الانتظام الذاتي او الموازنة الجاعية تقدم أدنى معنى ، فمن الراضح بان الرجوع الى النتاجات الثقافية المبلورة لا يكفي للحكم على منطق أو يمنطق اعضاء مجتمع معين: وتغدو المشكلة الحقيقية مشكلة استعال مجموع هذه الادوات الجماعية في طرق التفكير المتداولة لحياة كل واحد . غير انه يمكن ان تكون هذه الادوات من مستوى يفوق بشكل ملموس مستوى هذا المنطق المومى. يذكرنا ليڤى شتراوس بحسالات حيث يحسب الهنود بدقة العلاقات المنروضة في نظام قرابة ما ١٣٠ . غير ان ذلك لا يكفى ، لان هذا النظام قد انتهی ، و هو مضبوط قبلاً وذا مستوی متخصص ، بینا نود آن نشهد اختراعات فردية . ونعتقد إذا من جهتنا ان السألة تبقى مطروحة طالما لم يقم بطريقة منهجية بابحاث دقيقة حول المستوى العملي (بالممنى الذي ورد في الفقرة ١٢) لكمار والأطفال مجتمعات متنوعة .

غير انه يصعب القيام بهذه الابحاث لانها تفترض تكويناً نفسياً جيداً حول تقنيات الفحص العملي (مع حوار حر وليس بتوحيد للنمو حسب طريقة الروائز tests ، ولا يمثلك جميع علماء النفس مثل هذا التكوين) ، وتفترض ايضاً معلومات اتنوغرافية كافية واتقان تام للغة الاشخاص . واننا لا نعرف سوى

⁽١) لا تعلمنا بناءات مؤرضة térmitière بشكل مشارك عما هي عليه هدين التأرضات في ارضاع اخرى .

⁽٣) مندي أمبريم الذي وصفه ديكون ص ٣٣٢

عاولات قليلة من هذا النوع وقد اقيمت احدها حول و الأرونتس، الاستراليين الشهيرين، والشيجة : تأخر منهجي في تكوين مفاهيم بقاء لنفس الكمية (بقاء كمية من سائل نقلت الى اناءات مختلفة الاشكال)، لكن مع اكتساب طبعاً ، عاقد يظهر في حالات خاصة إمكانية الوصول الى أول درجات مستوى العمليات المحسوسة . قد يبقى هنا فحص العمليات الافتراضية (التركيبية ... النح ...) وبالاخص لدراسة مجتمعات كثيرة اخرى في وجهات النظر هذه .

أما يما يخص الطابع الوظيفي للبنيات فيبدو صعباً غض النظر عنها طالما سلمنا يجانب من البناء الذاتي . إذا كانت عوامل الفائدة لا تفسر وحدها تكوينا بنيويا فإنها تثير بعضاً من المسائل التي يقدم هذا التكوين جواباً عليها وتقرب بالتالي ما بين التكوين والجواب و راجع الفقرة ١٠ حول أفكار ودنفتون ، ومن جهة أخرى يكثر أن تغير بنية ما وظيفتها حسب الحاجات الجديدة التي تطرأ على المجتمع .

وبكلة ، لا تؤدي أي من هذه الملاحظات التي سبقت الى التشكيك في الجوانب الإيجابية ، أي البنائية خاصة من تحاليل ليفي شتراوس ؛ فهي لا تهدف إلا الى إخراجها من انعزالها الساطع . لأنه إذا تركزنا فوراً في حالات الانجاز ، فإننا ناسى الميزات وقد تكون هذه الميزات الأكثر خصوصية من النشاط الإنساني وحتى في جوانبه المعرفية : قوصل الانسان ، على خلاف كثير من الأجناس الحيوانية التي لا يمكن لها ان تتغير الا بتفيير جنسها ، الى تحويل نفسه بتحويل المالم والى بنينة نفسه عبر بناه البنيات دون ان يتلقاها من الخارج ولا من الداخل بقتضى قدر لا زمني prédestination intemporelle . ليس تاريخ الذكاء و بقاعة عناصر ،) انه مجموعة تحويلات لا تختلط مع تحويلات الثقافة ولا الذكاء و بقاعة عناصر ،) انه مجموعة تحويلات لا تختلط مع تحويلات الوظيفة الرمزية ، لكنها بدأت قبلها بكثير وأولدتها ، واذا كان المقل لا يتطور دون سبب لكن بمقتضى ضرورات داخلية تفرض نفسها بالتتابع مع تفاعلاتها مع البيئة الخارجية ، فقد تطورت ، بعد كل حساب ، من الحيوان الإنساني الى انتولوجيا ليفي شتراوس البنيوية .

البنيوية والفلسفة

٢٠ - البنيوية والديالكتيك لن نتعرض بالبحث في هذا الفصل إلا
 لمألتين عامتين أثيرتا بمناسبة الأبحاث البنيوية .

وكان يمكننا إطالة اللائحة إلى ما لانهاية ، لأن الموضة ما ان استولت عليها حتى لم يعد هناك فيلسوف جديد إلا وتيعها ، والتجديد الذي أتت به الموضة ينسى قدم الطريقة في ميدان العاوم المهملة بسهولة في بعض الفلسفات ،

— والمسألة الأولى من مسألتينا الاثنتين تفرض نفسها بالتأكيد، لأننا، بقدار ما نتعلق بالبنية ، بتخفيضنا قيمة الأصل والتاريخ والوظيفة ، عندما لا يكون نشاط الشخص نفسه ، بقدار ما ندخل عندئذ بديهيا ، في صراع مع اليول الأساسية للفكر الديالكتيكي . فن الطبيعي إذا ، والمفيد كثيراً بالنتبة إلينا أن نرى ليفي شتراوس يكرس هذا الفصل الأخير من كتابه والفكر المعجي أن نرى ليفي شتراوس يكرس هذا الفصل الأخير من كتابه والفكر المعجي سارتر . ويبدو ضروريا هنا استعراض هذا النقاش نظراً لأن عركيه الاثنين ، يبدو أنها نسيا حقيقة أساسية والا وهي أن البنيوية كانت دائماً متضامنة مع بنائية يبدو أنها نسيا حقيقة أساسية والا وهي أن البنيوية كانت دائماً متضامنة مع بنائية هذه الميزة من الإشارات المعيزة التطورات التاريخية ، المسارضة الأضداد « والتجاوزات » ، بصرف النظر عن فكرة الجلة المشتركة بين الميول الموصوفة

17

بأنها ديالكتيكية بقدر ما تكون بنيوية . وتشكل النظرية البنائية ولازمتها النظرية التاريخية ، اللتان يستعملها سارتر في أبحاثه ، المركبات الأساسية للفكر الديالكتيكي . بالنسبة لهذه النقطة الأخيرة يشير ليفي شتراوس ، إلى جانب نقده العام التاريخ الذي تكلمنا عنه ، إلى الصعوبات التي توجد في فكر سارتر الذي يتركز على و الأنا ، أو على و النحن ، بأنه بجرد و أنا ، من القوة الثانية . وهمذا الأنا منفلق بدوره بإحكام على و أنوات ، (جمع أنا) أخرى (الفكر الممجي) . ولكن هذه الأفكار عند سارتر لا تشكل نتاجات ديالكتيكية ، بل بقايا وجودية لم تستطع ديالكتيك بقيت فلسفية ، أن تحيها ، بينا يؤدي سياق العياغة الديالكتيكية بالمكس ، إلى الوضع ضمن تبسادلية النظرات في ميدان الفكر العلمي ، أما فيا يتعلق بالبنيوية ، فسندافع عنها ضد اعتراضات ليفي شتراوس ولكن بشرط أساسي هو أن سارتر (ما عدا بعض الاستثناءات) يعتبر أن البنيوية تشكل وقفا على الفكر الفلسفي لأنها متميزة عن المرفة العلمية ولأنها تعطي عن هذه الأخيرة صورة مستعارة ، تقريباً بشكل شبه كلى ، من النظرية الوضعية ومن طريقتها و التحليلية » .

ولكن ليس فقط أن الرضعية ليست العلم الذي تعطينا عنه صورة مشوهة قطعاً ولكن الرضعيين في الفلسفة كاحدد ذلك ميرسون عالباً ما يحصرون هذا الاعتقاد بتصريحات الإيمان الممروضة في توطئاتهم ويعملون غالباً بعكس مساتنادي به هذه العقيدة وذلك مساأن يوسعوا تحاليلهم الاختبارية ونظرياتهم التفسيرية: أن نتهمهم بنقص الوعي أو بالنظرية العلومية شيء وأن غثل عملهم بالرضعية فذلك شيء آخر.

هذا من ناحية ، من ناحية أخرى نجد أن الروابط التي أثبت وجودها شراوس بين المعلل الديالكتيكي والفكر العلمي تبقى على درجة مقلقة من التواضع بالنظر إلى متطلبات الفكر العلمي ، وتجبرنا هذه الروابط أن نميد إلى السياقات الديالكتيكية دوراً لم تكن تحلم به . زد على ذلك أنه يبدو واضحاً ،

أنه إذا كان ليڤي شتراوس لم يقدّر هذه السياقات حق قدرها ، فهذا راجع إلى ميزة بنيويته الجامدة نسبياً وغير التاريخية والتي ليست لصالح ميول البنيوية بشكل عام .

إذا فهمنا ذلك جيداً فإن ليفي شتراوس يجعل من العقل الديالكتيكي عقلاً « مركباً داغاً » (الفكر الهمجي) ، ولكن بمعنى « شجاع » أي يبني الجسور ويتقدم بعكس العقل التحليلي الذي يُفصَل لكي يفهم وبالأخص لكي يراقب.

ولا نكون قد شددنا على الكليات إذا قلنا ان هذه التكاملة (العقل الديالكتيكي ليس فقط العقل التحليلي بل شيئًا أكثر من ذلك) تجعلنا نـُلـــــــق بإحدى الوظائف وظائف الاختراع أر التقدم التي تنقص لهذه الأخيرة مخصصين لها الضروري من التحقيق . وبطبيعة الحـــال ، فهذا التفريق ضروري ، ومن الطبيعي أيضاً أنه لا يوجد عقلان بل وضمان أو نوعان من ﴿ الطرق ﴾ (بالمعنى الكارتزي للكلمة) يمكن أن يتبناها العقل . ولكن البناء الذي ينطلبه الموقف الديالكتيكي لا يقوم فقط على « بنام الجنور ، على هارية جهلنا هذه الهارية التي يبعد طرفها الآخر دامًا: هذا البناء يتطلب أكثر لأنه غالبًا مـا يولد ينفسه النفي المتفق مع الإمجاب لكي يعود فيجد الناسك في تجاوز مشترك. هذا النموذج الهيغلي أو الكانطي ليس مجرد نموذج مجرد أو تصوري محض وإلا فانسه لا يثير اهتام العلم ولا البنيوية ، أنه يحدد طريقاً محتوماً للفكر ما أن يحاول هذا الفكر الابتعاد عن الخطأ الجرد. في ميدان البنيات بناسب هذا النموذج سياقاً تاريخياً يتكرر من دون انقطاع وقد وصفه باشلارد ، في أحد أهم كتبه ، فلسفة اللا philosophie du non والمبدأ يرتكز على الفكرة التالبة : محب أن ننفى إحدى ميزات البنية إذا كانت هذه الميزة أساسية أو على الأقل ضرورية ، إذًا كنا قد أتسنا بناء هذه البنية. مثالاً على ذلك بما أن الجبر التقليدي هو جبر تبادلي فقد بنيت منذ هاملتون عاوم الجبر ليست تبادلية ، كا أضيف إلى الهندسة الاقليدية هندسات غيير أقليدية ، وكمل النطق المزدوج الذي يرتكز على

الـ tiers-exclu بعاوم للمنطق متعددة الفعالية عندما نفى ﴿ بِرُوبِ ﴾ قيمة هذا المبدأ في حالة المجموعات اللامتناهية ... الخ.

وفي ميدان البنيات المنطقية الرياضية ، فقد أصبح من الطرق المتبعة ، إذا انطلقنا من بنية معروفة ، أن نبحث عن نظام نفي نبني بواسطته نظاماً مكلاً أو مختلفاً نستطيع بعد ذلك جمعه في بنية مركبة شاملة. ولم يبق إلا أن ننفي النفي نفسه كا قعل وغريس، في كتابه و المنطق بدون نفي،. ومن ناحية أخرى عندما يطلب منا أن نحدد إذا كان النظام أ يجر النظام ببسوالعكس كما في العلاقات بين الأعداد الترتيبية أو الاعداد الأصلية بين التصور والحكم ، يكننا أن نتأكد أن وراء الأسبقيات أو الدرائر الدوائر

وبالرغم أن هذا الموقف يشتق بما كان يسميه كانط و التناقضات الحقيقية ، أو الواقعية ، يكننا أن نجد في ميدان العاوم الفيزيائية والبيولوجية موقفاً مقارناً: همل يجب أن ننذكر بالتأرجحات بنين المفهومين ، المفهوم الجسيمي corpusculaire والمفهوم التموجي ondulatoire لنظريات الضوء، أو نذكر بالتبادلات بين السياقات الكهربائية والمغناطيسية التي قدمها و ماكسويل ، في هذه الميادين كا في ميادين البنيات المجردة ؟ يبدو واضحاً ان الموقف الديالكتيكي يشكل مظهراً أباسياً لإعداد البنيات ، مظهراً تكاملياً وغير منفصل حتى عن التحليل التعقيدي في نفس الوقت . وهذا الشيء الزائد الذي يمنحه إياه ليفي شتراوس ببخل ، يقوم على أكثر من وضع الجسور ، ويعود بلا شك إلى إبدال الماذج الخطية بمحاور فيا يتعلق باللوالب أو بالحلقات غير المفرغة القريبة الصلة بالدوائر الوراثية أو التفاعلات الخاصة بسياقات التطور .

٢ - هذا يعيدنا الى مسألة التاريخ والى الطريقة البنيوية التي حلل بها والتوسير،
 ومن ثم وغودلييه ، أعمال كارل ماركس بالرغم من الدور الذي يعطيه للتطور

التاريخي في تحليلاته الاجتاعية . وفضلا على ذلك ، اذا كان هنالـــك مظهر بنيوي عند ماركس، فانه يؤدي على الأقل الى نصف الطريق بما سميناه وبالبنيات الشاملة ، (في الفقرة ١٨) وما يشكل البنيات بالمعنى الانتروبولوجي الحديث . وهذا بديهي لأنه يفصل بين البنيات التحتية وبين البنيات الفوقية الايدبولوجية ، ويصف الاولى بكلمات واضحة مع كونها وصفية قـــادرة على حملنا بعيداً عن الملاقات الظاهرية .

والهدفين الشرعيين اللذان يضعها والتوسير ، نصب أعينه في مؤلفاته المتي تشكل علومية الماركسية من دبالكتيكية الماركسية من دبالكتيكية هيغل وإعطاء الاولى شكلا بنيويا عصرياً.

بالنسبة النقطة الاولى يعطينا والتوسير، ملاحظتين هامتين (يستخلص منها نيتجة لن نستطيع أن نـُمَلـــق عليها ، وتتعلق بالميزة القابــــلة المناقشة لقضية الهيئيلية عند ماركس الشاب الذي يُقدَّرُ أنه قد انطلق على الارجح من مسألة مستوحاة من كانط وحق من فيخت Fichte).

الملاحظة الأولى تنضامن مع الثانية وتقضي بأنه بالنسبة للهاركسية وبعكس المثالية وبعتبر الفكر انتاجا pratique أي نوعاً من المهارسة النظرية production والذي لا يشكل عملا فرديا بقدر ما يشكل نتيجة تفاعلات ضمنية حيث تدخل العوامل الاجتماعية والتاريخية: ومن هنا تفسير هذا المقطع المشهور الماركس حيث تعتبر والجملة الحسية والقاريخية إنتاجاً التفكير والتصور . اما الملاحظة الثانية التي سناخذها من والتوسير وفتقول بأن التناقض الديالكتيكي عند ماركس لا يتعلق مطلقاً بالتناقض الديالكتيكي عند ماركس لا يتعلق مطلقاً بالتناقض الديالكتيكي عند هيغل الذي يقتصر بالنهاية على تطابق بين الأضداد .

هذا التطابق هو نتيجة و لتحدد تضافري ، surdétermination ، أي إذا فهمنا جيداً ، هو نتيجة لعبة من التفاعلات غير المنفصلة . كما يبين و التوسير ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، الفرق بين مفهومي الجملة عند ماركس وعند هيفل .

عند ذلك أدى هذا التحدد التضافري الذي يعادل على الصعيد الاجتهاعي بعض أشغال السببية في الفيزياء الدى وبالتوسير إلى إدراج التناقضات الداخلية لملاقات الانتاج او التناقضات بين هذه العلاقات وبين قوى الانتاج او وبطريقة أعم إدراج كل الجهاز الاقتصادي الماركسي ضمن نظام من البنيات التحويلية المحاول جاهداً إعطاء والفضلات ومبادىء التعقيد .

وقد انتقد والتوسير، لشكليته ، غير أن ذلك يشكل لوما شائماً من غير أساس 'يو حدة لكل بنبوية عدة . وقد عورض التوسير فيا ظهر البعض وكأنه تقدير بأقل من الحقيقة ، الموضوع الانساني. ولكن إذا تمسكنا بقم و الشخص ، (التي تجانب في بعض الوقت للأسف الآنا الشخصي) أقل عما نتمسك بالنشاطات البناءة للفعل وللموضوع العلومي فإن تحديد المعرفة كإنتاج يتطابق مم أحد تقالم الماركسة الأكثر صلابة . أما فيا يتملق بالملاقسات بين الشات والتحويلات التاريخية ويبين غودلمه في ملاحظة شديدة الوضوح (١١) العمل الذي بقي علينا إعطاؤه: إذا قارنا البنيات الاجتماعية بالفئات، (جموعات أشياء وصلات ممكنة بينها) (راجع آخر الفقرة ٦) يمكننا أن نحدد ما هي الرظائف المسموحة أو غسير المتفقة مع البنية . ولكن يبقى فيا يتعلق بمجموعة البنيات التي تشكل نظاماً ، أن نفهم كيف أن ظرف الربط بين البنيات و تكحث داخيل احدى البنيات المرتبطة وظيفة مسيطرة ، ، ويبقى التحليل البنيوي ضمن هذا الاعتبار ، بجاجة الى الإتفان ولكن بملاقة ضيقة مع التحويلات التاريخية والوراثية . صحبح ان غودليه (الذي أكمل بشكل رائع تحليل و التوسير ، المتعقلة بالتناقض عند ماركس) يشير ضمن هذا الاعتبار الى و أسبقية دراسة البنيات على نشأتها وعلى تطورها ،، ويلاحظ أن ماركس نفسه اتبه هذه الطريقة بتحديده نظرية القيمة في أول كتاب درأس المال ، . زد على ذلكَ أننا رأينا في الفقرتين (١٣ و ١٣) أنه ، حتى في الميدان النفسي الوراثي،

Godelier. Système, Structure et contradiction dans le capital (1)

لا يعتبر الأصل إلا مروراً من بنية الى بنية أخرى بالاضافة الى ان هذا المرور يفسر الآخرى كما أن معرفة الاثنتين ضرورية لفهم المرور عندما نعتبر. تحويلاً.

ولكن ذلك يؤدي الى نتيجة من المفيد ذكرها ، لأنها تلخص اعتراضاتنا على ليقي شتراوس اكثر بما تلخصها الافكار العامة في هذا المؤلف بكامله .

و يصبح من المستحيل تقديم الانتروبولوجيا كتحد التاريخ، أو تقديم التاريخ كتحد للانتروبولوجيا ، المقابلة بلا طائل بين علم النفس وعلم الاجتماع او بين علم الاجتماع والتاريخ. وبالنهاية ترتكز إمكانية العاوم الانسانية على إمكانية اكتشاف قوانين العمل والتطور والاتصال الداخلي البنيات الاجتماعية، وبالتالي ترتكز على تصميم طريقة التحليل البنيوبة التي اصبحت قادرة على تفسير شروط التغير والتطور البنيات ولوظائفها » (ص ٨٦٤). البنية والوظيفة ، الاصل والتاريخ، الشخص الفرد والمجتمع ، كل هذه المفاهم تصبح عندئذ غير منفصلة في بنيوية هذا مفهومها وذلك بمقدار ما تتقن أدواتها التحليلية .

بنيوية دون بنيات . — بقدم لنا كتاب و فوكو ، والكلمات والأشاء »
الديم الديم الديم الديم الديم المحكس ، مثالا مدهشا لعمل ذا أساوب براق ممملى الأفكار غير المتوقعة اللامعة ويدل عن معرفة علية (مدهشة بشكل خاص فيا يتعلق بتاريخ البيولوجيا ويدون مرادف فيا يتعلق بتاريخ علم النفس) ولكنه لا يحمل من البنيوية المالوفة إلا بعض الظواهر السلبية ، من دون ان نستطيع أن نميز في كتابه وأثريات العلوم الإنسانية ، شيء إلا البحث عن نماذج مثالية تصورية مرتبطة بشكل خالص باللغة . يحقد Foucault بشكل خاص على الانسان ويعتبر العلوم الانشانية بحرد نتيجة وقتية لهذه التطورات (التاريخية اولاً) أو العلومية التي نشأت في الترن الثاسع عشر ، سوف تختفي بهيئة جيلة من دون ان نتمكن من التوقسيم ما هي الثوعية العلومية الجديدة التي متستبدلها .

أحد أسباب هذا الخود القربب يبحث عنه دفو كوه بفضول في البنيوية نفسها التي تنفتح على الامكانات نفسها وعلى عملية تعلميز المقل التجربي القديم بواسطة إنشاء لفات شكلية وبمهارسة نقد ثان المعقل الصافي انطلاقاً من اشكال جديدة و للأولية الرياضية به . وبالفعل اذا عمنا قدرات اللغة نفسها في لعبة الإمكانيات الممتدة إلى نقطتها القصوى فالذي يظهر هو أن الانسان و منتهي به وببلوغه قة كل عبارة ممكنة لا يصل إلى قلبه بل الى الحافة التي تحده : في هسنده المنطقة حيث يحول الموت ، حيث يخبو الفكر ويتراجع و عد الاجل لا نهائيساً . (ص ٢٩٤ س ٢٩٥) . ومع ذلك لا تشكل البنيوية طريقة جديدة ؛ إنها الضمير الواعي والقلق العلم الحديث .

ان الخدمة الخاصة التي يقدمها العاوميون الشاكون هي إثارة مسائل جديدة بزعزعتهم أوضاع الرخاء . فأمل اذا أن يوقظ Foucault بجيء و كانط جديد ، يحملنا في استقامة ثانية من ركوده الدغمائي . ننتظر بشكل خاص من العمل الذي يتوخى الثورية ، الذي يقدمه لنا هذا المؤلف ، نقداً مخلصاً لعاوم الانسان وإيضاحات كافية للمفهوم الجديد العاومية ، وتبرير التصور المحدد الذي يعطيه البنيوية . بهذه النقاط الثلاثة نبقى على جوعنا الأننا لن نجد تحت هذه القدرة الراثمة على التقديم سوى عدة تأكيدات او إسقاطات . وعلى القارىء أن يعني بإيجاد البراهين بتنفيذه التقريبات كا يستطيع .

لا تشكل العلوم الإنسانية مثلا « علوماً خاطئة » فحسب ، بل إنها لا تشكل علوماً مطلقاً » والشكل الظاهري ، الذي يحدد وضعيتها ويغرسها في العلومية الحديثة ، يضعها في نفس الوقت خارج التحديد الذي يجعلها علوماً . وإذا سألنا عندئذ لماذا سميت بهذا الاسم ، يكتفى بالتذكير بأنها تنتمي إلى التحديد الأثري لتجذرها وبأنها تدعو وتستقبل الانتقال من نماذج مستعارة إلى علوم .

إذا طالبنا الآن ببراهين هذه التأكيدات غير المتوقعة لن نجد إلا البراهين التالية :

۱ - الشكل الظاهري الذي يحدد وضعيتها هو ثلاثي السطوح trièdre
 الذي اخترعه فوكو ، أما أبعاده الثلاثة فهي :

أ ــ الماوم الرياضية والفيزيائية :

ب - البيولوجيا والإقتصاد والعلوم اللغوية التي لا تشكل علوماً إنسانية .
 ج - التفكير الفلسفي .

٣ – بما ان العاوم الانسانية لا تدخل في الفقرات أب ، ج لا يمكن لهذه إذاً
 أن تكون علوماً (هذا ما أردنا برهانه) .

٣ — أما إذا أردنا أن نعلم لماذا تعتبر كذلك، فإن والتحديد الأثري لجذريتها، يفسر هذا الاعتبار بسهولة، لأن تحديدات فوكو الأثرية ، تعود إلى الحديث بعد ذلك عما جرى ، وكأن ذلك كان يمكن أن يستنتج أولياً من معرفة علوميتها ، لأن التاريخ يبرهن أن كل ما هو مفكر به سيبقى يفكر به بواسطة فكرة لم تخلق بعد » .

في الواقع يسهّل نقد فوكو للعلوم الانسانية المهمة بعض الشيء ، بإعطاء هذه العلوم تحديداً محدداً لا يقيله أي من ممثليها . ممثالاً على ذلك لا يشكل علم اللغة علماً انسانيا يتعلق فقط بهذا التعيين و الطريقة التي يستعملها الأفراد أو المجموعات لتمثيل الكلام . . . الخ) » . لقد نشأعلم النفس العلمي من القواعد الجديدة التي فرضها المجتمع الصناعي على الأفراد في غضون القرن التاسع عشر (كنا نحب أن نعرف ما هي هذه القواعد) وجذوره البيولوجية قد قطعت بإصرار . وهكذا لا يبقى من علم النفس هذا إلا تحليل التصورات الفردية التي يستطيع أن يكتفي بها مطلق عالم نفسي وبالطبع فإن العقل الباطن الفرويدي الذي يقدره فوكو بقدر " يعلن نهاية الانسان بمنى تفكك عقله الواعي كأداة دراسة متميزة تعسفياً . ينسى فوكو أن الحياة المرفية بكاملها متعلقة ببنيات غسير واعية أيضاً ، ولكن عملها يربط المعرفة بالحياة في كليتها . إن ذلك كله يفقد أهميته

إذا كان هذا النقد المتميز هو ثمن لإكتشاف ؟ من أول وهلة يبدو مفهوم العلومية جديداً ويبدو حاملاً نوعاً من البنيوية العلومية وهذا مرحب به . ولا تشكل العلوميات épistémè مجموعة فئات أولية بالمعنى الكانطي للكلمة لأنه ، بغكس الأخريات أو بعكس نظرة (ليفي شتراوس الإنسانية ، التي تفرض نفسها كضرورة بشكل دائم ، تتلاحق الأولى في مجرى التاريخ وحق بطريقة غير متوقعة .

كا ان العاوميات لا تشكل مجموعيات من العلاقات الظاهرية التي تتأتي من عادات فكرية بسطة أو من طرق ضاغطة عكن أن تعمم في وقت مسا من تاريخ العاوم . ولكن هذه العاوميات تشكل و أو ليات تاريخية ، ، الشروط السابقة المعرفة ، كالأشكال الآلوهية ، ولكن لا تبقى إلا مُدّة محدودة في التاريخ اركة مكانها لغيرها عندما تفقد حظها. من الصعب عندما نقرأ تحليلات فوكو عن الماوميات التي يميزها تدريجياً ، أن لا نفكر و بالناذج ، paradigmes التي وصفها Th. S - Kuhn في مؤلف الشهير عن الثورات العلمية (١١) . للوهلة الأولى تبدو محاولة فوكو أكثر عمقاً ولأنها ذات طموح بنيوي ، ولأنها إذا نجحت فسوف تؤدي إلى اكتشاف بنيات عارمية خالصة تربط ببنها المبادى، الأساسية للعلم في حقبة معينة ، بينا يقتصر كوهن على وصفها وعلى التحليل التاريخي للأزمات التي أحدثت التغييرات. ولكن من أجل تحقيق مشروع فوكو ، كان يتوجب وجود أساوب عوضًا عن التساؤل بأية شروط مسبقة لنا الحق أن نعتبر أن علومية تعمل بالمني المحدد وحسب أية معايير بمكننا تخطى مذه المجموعة أو تلك من العلوميات المختلفة التي يمكن لأي كان أن يبنيها حسب الطرق المتنوعة لتفسير تاريخ العاوم. وثق فوكو بحدمه واستبدل الارتجال التفكري كل منهجية نظامية .

⁽¹⁾ The Structure of scientific revolutions. University of Chicago 1962.

هناك خطران كانا محتومين :.

أ -- الاعتباطية في الميزات التي أطلقت على العاومية . أتت بعض الميزات في
 مكان ميزات أخرى بمكنة وألقيت بعضها بالرغم من أهميتها .

ب - التغاير في بعض الخواص المتبرة متضامنـــة ، ولكن المنتمية لمستويات مختلفة من الفكر مع أنها تاريخياً معا صرة .

فيا يتعلق بأولى هذه العقبات؛ فإن ثلاثي السطوح؛ الذي تكلمنا عنه والذي يمثل العلومية المعاصرة إعبتاطي من جميع وجهات النظر . قبل كل شيء يعطى فوكو نفسه الحق كما رأينا بأن ينطلق من العلوم الإنسانية على طريقته ، طارحاً علم اللغة والاقتصاد عندما تتعلق ليس بالأنسان ، ولكن بالفرد او بالجموعات الضيقة ، بينها يهم علم النفس وعلم الاجتماع داخل ثلاثي السطوح دون أن يبلغها مركزاً ثابتاً . نرى اذاً ان هذه الغلومية تخص فوكو نفسه ولا تخص التيارات العلمية التي يعود فيصيغها على طريقته الخاصة . من ناحية أخرى، فإن ثلاثمه هو ثلاثي مكوني ، بينها نجد أن الميزة الاساسية للعلوم المعاصرة هي مجموعة التفاعلات التي تسمى الإعطاء النظام شكلًا دائرياً مم تداخلات متعددة: دينامية حرارية ؟ وتقنية الاعلام . علم النفس × الاتولوجيا × علم النفس اللغوي × القواعد المولدة، المنطق × التكون النفسي ... الخ. وأخيراً يُدرج التفكير الفلسفي كبُعُــد العلوم ، ويتعلق مركزها نفسه أكثر فأكثر بدائرة هذه العلوم نفسها وبالعلاقات الإنضباطية المشتركة التي تتغير بدون انقطاع ، (ولكن على ماذا ينطوي التأكيد الذي يعود غالبًا عن الميزة) و التجريبية السامية ، لهذا و الازدواج الغريب ، الذي يمثله الانسان .

أما فيا يتملق بالخطأ الثاني لملوميات فوكو ، أي التفاير الباطني ويبدو ذلك

واضحاً جداً في اللائحة من الصفحة ٨٦ ؛ حيت ترجع عادميات القرنين السابع والثامن عشر الى النسق الخطي والى اشجار الصنافة arbres taxonomiques . وبالفعل يتعلق علم قوانين التصنيف ببنية بسيطة تنتمي إلى التجمع المنطقي (راجسيم مقطع ١٢) . ولكن بينها ظل الفكر البيولوجي على هذا المستوى ، توصل الفكر الرياضي ، منذ القرن ١٢ ، الى التحليل التفاضلي analyse infinitésimale والى غاذج تفاعل (ليست خطية في شيء) كمبدأ نيوتن الثالث (التساوي بين الفعل ورد الفعل): أن ندعم العامية مججة القول بأن المقصود هو نفس العادمية لأن هناك ترامناً . هسذا مجعلنا ضحية للتاريخ بالمنى الضيق ، بينها يدعي فوكو التخلص من ذلك ، بواسطة علمه الثقافي في « الأثريات » . نكون عندئذ قد تخلينا عن المستويات ، في حيناننا نوجد هنا بكل تأكيد بين مستويان مختلفين.

هذه المسألة الكلية للمستويات ، تفيب كليا من أبحاث فو كو لأنها تتنافى مع علوميته الشخصية و والأثرية ، ويصبح سعر هذا التنافي باهظاً المغاية ، وتتابع العلوميات غير مفهوم أبدا ، ويبدو أن مبدعها يظهر بعض الارتياح . فبالقمل لا تستطيع العلوميات المتتالية أن تستنتج الأولى من الثانية لا شكلياً ولا ديالكتيكيا حتى ولا تنتيج الواحدة بعلاقاتها مع الأخرى بأي ارتباط كان ورائيا أم تاريخيا . وبتعبير آخر فإن الكلمة الأخيرة و لعلم آثار ، العقل هي ان العقل يتحول من دون سبب ، وتظهر بنياته وتختفي بتغيرات فجائية او بروزات آنية حسب الطريقة التي كان يستدل بها البيواوجيون قبل البنيوية الإصائية الآلية الماصرة . لا نبالغ إذا إذا نعتنا بنيوية فوكو بالبنيوية الخالية من البنيوية الشكونية جميع مظاهرها السلبية: عدم تقيم التاريخ والتكوين ، نفي الموضوع نفسه لأن الانسان سائر إلى الزوال. عدم تقيم التاريخ والتكوين ، نفي الموضوع نفسه لأن الانسان سائر إلى الزوال. عدم تقيم التحويلات تحافظ على نفسها بضبطها الذاتي ، النقطة الثابتة أما فيا يتملق بالمظاهر الايجابية فلا تشكل بنياته إلا تراسم تصورية وليس بجموعات من التحويلات تحافظ على نفسها بضبطها الذاتي ، النقطة الثابتة

الوحيدة في هذه اللاعقلانية الأخيرة عند فوكو هي الرجوع إلى اللغة المصمة على أنها تسيطر على الانسان لأنها خارجة عن الأفراد: ولكن حتى وكائن اللغة ، على أنها تسيطر على الانسان لأنها خارجة عن الأفراد: ولكن حتى وكائن اللغة ، فوعاً من الغموض الذي علو له فقط ان يشير إلى و إصراره المنعمسي ، .

ولكن عمل فوكو لا يخلو من قيمة يتعذر استبدالها لحدة ذكائه الهدام: يبين عمل فوكو بالتأكيد استحالة الوصول إلى بنيوية متماسكة إذا عزلنا هذه البنيوية عن البنائية(١).

⁽١) في مقابلة في دار الاذاعة الفرنسية نقلتها مجلة « ١٩ ٢٩/٤٢ يعطي فركو لابحاثه تأريلا جديداً يبعده تقريباً عن أحاسيس القارى، غير المتحاذ. ويبدر من المفيد الإشارة الى أن هذا التفسير الجديد لا يستطيع إلا أن يبهج المراقبين بشرق، تتمة اعماله. اذا استرعبنا جيداً ، فإن الانسان السائر الى الزوال لم يعد الانسان الذي تصبر اليه الدراسات الموضوعية ولكنه انسان ينتمي لإحدى والإناسات الفلسفية » التي لم تعد والمجة. أضف الى ذلك أن المبحث العلومي أصبحداخلا في مختلف العلوم بدل أن يتكى، على و بيولوجيا من أجل الفلاسفة » ... النح وهكذا اخيراً ، في هذه الخار بدل أن يتكى، على ويولوجيا من أجل الفلاسفة » ... النح وهكذا اخيراً ، في هذه الحال تتلطف بحموعة الاتهامات التي قدمها فركو ، مثالا على ذلك و اننا لا نقتل التاريخ بل نقتل التاريخ الخاص بالفلاسفة ، هذا التاريخ نم أريد أن أقتله ». نأمل اذا من فوكر ، بعد أن عاد فاكتشف انسانا محتلفاً عن انسان الفلاسفة ، هذا التاريخ الإفرادي هم أريد أن أقتله ». نأمل اذا من فوكر ، بعد أن عاد فاكتشف انسانا محتلفاً عن انسان الفلاسفة ، هذا التاريخ الأفرادي ه بنياته وأن يجد حتى في البنيوية الموصوعية وأرائل المؤرادي ، بنياته وأن يجد حتى في البنيوية الموصوعية وأرائل بحثه الإفرادي ، منا أجل الذين لا يكونوه » .

بتلخيصنا القضايا القحاول هذا المؤلكف الصغير أنيبرزها يجبأن نلاحظ اولأ أن عدداً كبراً من تطبيقات هذه الطريقة هو حديث العهد ، والبنبوية نفسها عَلَكُ تراثاً طويلًا في تاريخ الفكر العلمي ، ولو أن تكوينها حديث نسبياً بالنسبة الى تاريخ الربط بين الاستنتاج والاختبار . إذا قدر لنا ان ننتظر هذه المدة لكي نكتشف إمكانية الربط هذه ، فذلك عائد الى أن الميل الطبيعي للفكر هو أن يتبع طريقه من السهل الى المركب وأن يجهل بالتالي الارتباطات وأنظمة الجموع قبل أن تفرض صعوبات التحليل نفسها للتُعرف عليها . ومن ثم لأن البنيات لا أشكالُ الأَشْكَالُ أو أن تَجْرِدُ الْأَنْظُمَةُ عَلَى القَوْةُ سَ ، وَذَلَـــَكُ يَنْطَلَبُ مِجْهُوداً خَاصًا من التَجريد المنعكس. ولكن اذا كأن الريخ البنبوية العلمية طويل بعض الشيء ؛ فالدرس الذي يجب أن نستخلصه من هذا التاريخ مو أن البنيوية لا يحكن أن تَشْكُلُ مُوضوعاً لعقيدة او لفلسفة وإلا لأمكن تجاوزها بسرعة ن بل تُشكل بالصّرورة طريقة مع كل ما تنطوي عليه هذه اللفظة من التقنية ومن الالتزامات، والشرف الفكري ، ومن النطور في التقريبات المتنالية . لمُــذًا مهاكانت نوعمة ُ عقلية الانفتاح غير المحدد على المسائل الجديدة التي يجب على العلوم أن تحافظ عليها ، لا يمكننا إلا أن نكون قلقين في أن نرى الموضة تستولي على نموذج معين وتعطينا عنه نسخات فقيرة ومشوهة . يازمنا إذا بعض التراجيع لكي نسمح للبنيوية الجقيقية أي الموضوعية بأن تحكم على كل ما نكون قد ذكرناه وفعلناه بإسمها. بعد هذا التذكير نجد أن النتيجة الاساسية التي نستخلصها من بحوثنا. المتالية من أن دراسة البنيات لا يمكن أن تكون حصرية ولا تنكفي ، من

جراء ذلك ، أي من الابعاد الآخرى للبحث الذي يتعلق بعاوم الانسان وعاوم الحياة بشكل عام . وبالعكس تسعى هذه الدراسة الى توحيد هـــذه الابعاد ، وبالطريقة التي تتم بها جميع التوحيدات في الفكر العلمي : على نمط التبادلية والتفاعلات . في كل مكان حيث نلاحظ بعض التشبيه في بعض الوضعيات البنيوية الخاصة ، بَيّنَت لنا الفصول السابقة أن النهاذج التي استعملناها لتبرير هذه التحديدات او التصلبات كانت على وجه التحديد تسير في مرحلة التطور باتجاه معاكس للاتجاه الذي حددناه لها . بعدما استخلصنا من علم اللغة غتلف أنواع الايجاءات الحصبة ، ولكن الجانبية بعض الشيء ، جاءت التحولات غير المتوقعة عند شومسكي لتخفيف هذه الرؤى المحددة .

أما الثاني من استنتاجاتنا العامة فهوالبحث عن البنيات. بعقليته نفسه الايكن وصل ذلك إلا إلى ترتيبات مشتركة الانضباط. والسبب البسيط في ذلك أننا اذا تكلمنا عن البنيات في ميدان مصطنع الحصر ، كيدان أي علم خاص ، نجد أننا ننقاد بسرعة حتى نصبح لا نعرف أين يحدد و الكائن ، من البنية . لأن البنية حسب تحديدها لا تتطابق أبداً مع مجموعة العلاقات الظاهرية المحددة بمفردها في العلم الذي عيناه . مثالاً على ذلك يحدد ليفي شتراوس بنياته في نظام يتألف من بنيات التصور التصورية schèmes conceptuels وتقع على نصف الطريق بين البنيات التحتية ، و ذلك لان علم . السلالة هو علم نفس قبل كل شيء ا

وليقي شتراوس محق في هذا، لأن الدراسة النفسية الوراثية للذكاء تبين أيضاً أن رعي الذات الفردية لا يحتوي قطعاً الإواليات التي منها يستنتج نشاطه ، وينطوي التصرف بالعكس وجود « بنيات ، تعرض ذكائها بمفردها : زد على ذلك أن هذه البنيات هي نفسها التي تنتمي إلى الغريق او إلى الشبكة أو إلى التكتل ... الخ. ولكن إذا سُئلنا أين نضع هذه البنيات ، عندها نغير مواضع كلمات شتراوس ونهيب : نضعها في منتصف الطريق بين الجهاز العصبي

والتصرف الواعي نفسه ، و لأن علم النفس هو قبل كل شيء علما بيولوجيا ، وقد يتسنى لنا أن نواصل على هذه الطريقة ، لكن بما أن العلوم تشكل دائرة وليست تسلسلا خطيا ، فإننا نهبط من البيولوجيا الى الفيزياء ؛ هذا معناه أننا نمو بعد ذلك من البيولوجيا والفيزياء الى الرياضيات ، نعود بالنهاية ، لنقل الى الانسان حتى لا نقع في عقدة التقرير بين جسمه وروحه . إذا تابعنا استنتاجاتنا نجد بالفعل أن واحداً من هذه الاستنتاجات يقرض نفسه بنفس الدرجية من التاكيد التي يفرضها البحث المقارن : هذا الاستنتاج هو أن البنيات لم تقتيل الانسان ولم تقتل نشاطات الذات . بالطبع يجب ان ننسق المفاهم فالفارقات ، التي تنجم عما نسميه و ذات ، قد تراكمت من جراء بعض التقاليد الفلسفية .

أولاً ؛ يجب أن نفرق بين الذات الفردية التي لا تهم دراستنا والذات العلومية او النواة المعرفية المشتركة بين كل الذوات الموجودة في نفس المستوى .

ثانياً ، يجب ان نقابل بين ما تستطيع أن تفعله الذات ضمن نشاطاتها الفكرية التي تعرف نتائجها وليس إواليتها ، وبين الوعي الجزئي الذي غالباً ما يكون مشوها.

ولكن أذا فصلنا الذات هكذا عن و الآنا ، و والتجربة المعاشة ، تبقى علياتها أي ما تستخلصه بالتجريد المنمكس من التنسيقات العامة لأفعاله . والحالة أن هذه العليات هي التي تشكل بالتحديد العناصر المكونة للبنيات التي يستعملها . إذا دعمنا عندئذ الفكرة القائلة بأن الذات قد اختفت ليحل المألوف والعام محلها ، نكون قد نسينا أن على مستوى المعارف (كالقم الاخلاقية او الجمالية) يفترض نشاط الذات لا مركزية مستمرة تحررها من انانيتها الفكرية الطوعية الفائدة ، وذلك ليس بالتحديد لصالح شمولية خالصة وخارجة عنها ، ولكن بسياق غير منقطع من تنسيقات ووضع ضمن تبادلات : والحالة أن هذا السياق هو الذي يولد البنيات في عملية بنائها أو اعادة بنائها المستمرتين. وبكلمة واحدة فإن الذات موجودة لآن وكائن ، البنيات هو مجد ذاته بَنْيَنَهُما .

والذي يعطينا التبرير لهذا الانسسات هو الاستنتاج التسالي المستخلص من المقارنة بين ميادين مختلفة: لا يوجد بنية من غير بناء مجرد او بناء وراثي ولكن كارأينا فإن هذين النوعين من البناءات لا يبعدان عن بعضها بقدر مسا نتصور ذلك عادة. منذ بدأنا مع غودل نميز بين البنيات القوية تقريباً والضعفة داخل النظريات النطقية والرياضية ، اعتبرنا ان البنيات القوية لا يكن اعدادها إلا بعد اعداد البنيات البسيطة (الاضعف) ، لكن لكونها ضرورية لإغامها، يصبح نظام البنيات المجردة متضامناً مسم بناء للمجموع لا ينتهي أبداً ويتعلق مجدود التعقيد .

أي أنه بتعنيدنا، إن اي محتوى يشكل بجد ذاته شكلا لمحتوى أدنى وأن شكلا يمثل المجتوى أدنى وأن شكلا يمثل داغا محتوى للأشكال العليا. في هذه الحال يصبح البناء المجرد المكس المنعمد المتكون بتبع هو الآخر طريق التجريب المنعكس ، ولكنه يبتدى، من مستويات أقل ارتفاعاً .

وبالتأكيد في المادين حيث تجهل المطيات الورائمة وإذا صح القول حيث تضيع كافي علم الاخلاق ، يبدو طبيعيا أن نظهر بمظهر لائق أمام لعبة رديئة وأن نتدير أمرنا لاعتبارنا التكون كشيء عديم الجدوى . ولكن في الميادين حيث يفرض التكون نفسه على الملاحظة اليومية ، كافي علم نفس الذكاء ، نلاحظ في الراقع أنه يوجد بن التكون والبنيات ترابط ضروري، ولا يشكل التكون أبداً إلا طريق المروز من بنية الى أخرى ولكن صفة هذا المروز الاساسية مي أنه منكون ويقود من الاضعف الى الاقولى . كما إن البنية لا تشكل إلا مجموعة تخويلات عي جذور علية وتتعلق بتكو نسابق للادوات المناسة ،

ولكن مشكلة التكون هي اكثر من مجرد سؤال في علم النفس: انها معنى مفيوم النفة ذاته الذي تتهمه . والانتقاء العلومي الإساسي يمتبر انتقاءا لسبق . إنتقاءا لبنائية .

وبالطبع يبدو جذاباً بالنسبة للرياضي أن يعتقد وبالمثل م، وأن يفكر أنه قبل اكتشاف الأعداد السالبة وقبل اكتشاف استخلاص الجذور للأعداد التخيلية السياس المائد وقبل اكتشاف استخلاص الجذور للأعداد التخيلية المراكز المائد ولكن المائد والكن أن هذه الاكتشافات كانت موجودة منذ الأزل في الجنة ولكن منذ قانون غودل، توقف الله نفسه عن جموده وأخذ يبني من دون انقطاع أنظمة وداد قوة مما يجعله حباً اكثر .

والحال أننا اذا مررنا من الرياضيات الى البنيات الواقعية او « الطبيعية » ؟ ترداد عندئذ المشكلة حدة : ففطرية العقل عنب شومسكي او استمرارية الفكر الانساني عند ليفي شتراوس لا ترضيان الروح إلا بشرط إهمال البيولوجيا . اما فيا يتعلق بالبنيات العضوية فيمكننا أن نرى فيها بدورها ، إما نتائج البناء المتطور ، وإما تتابع ترتيب كانت عناصره مسجلة في كل حين في الحوامض النواتية الأصلية .

وبالخلاصة فإن المشكلة تعاود طرح نفسها على جميع المستويات. أمسا في الميادين المحدودة حيث وضعنا انفسنا فيكفينا ، لكي نستنتج ، أن تلاحظ بأن الأبجاث حول البناء الوراثي موجودة ، وأنها كثفت ولم تضعف قط من جراء الرؤى البنيوية ، وبالتالي ، أن تأليفاً يفرض نفسه كا نرى ذلك في علم اللفة وسيكولوجية الذكاء .

تبقى النفعية اذا كان موضوع المرفة لم يقصى جانباً من قبل البنيوية ، واذا. كانت بنياته لا تنفصل عن التكون ، فمن البديهي أن تصور الوظيفة يفقد شيئاً من قيمته ويبقى منطوياً في الانتظام الذاتي الذي تنتهجه البنيات .

ولكن تتعزز هنا أيضاً حجج الواقع بواسطة الأسباب الشكلية أو الحقوقية. ويرجع نفي العمل بالفعل في ميدان البنيات الطبيعية الى افتراض وجود كيان اذا كان ذلك يتعلق بالمرضوع نفسه أو بالمجتمع او بالحياة ...

ואגים

سفحة	<u> </u>	1
٥		مقلمة
Y		الفصل الأول . ــ المدخل وطرح المسائل
	Y	۱ ۔۔۔ تحدیدات
	٩	المِنْهُ ا
	11	٣ ـــ النحويلات
	۱۳	۽ ــ الضبط الذاتي
14		النصل الثاني . ــ البنيات الرياضية والمنطقية
	14	ه ــ مفهوم الفريق
	*1	٣ - البنيات الام
	20	٧ ــ البنيات المنطقية
	79	٨ ــ الحدود البديلة للتقعيد الاستنباطي
**		الفصل الثالث . – البنيات الفيزيائية والبيولوجية
	**	 ٩ – البنيات الفيزيائية ومبدأ السببية
	44	١٠ ـــ البنيات العضوية
٤o		الفصل الرابع . – البنيات النفسية
	10	١١ ــ بدايات البنيوية في علم النفس و نظرية الصيغة
	٥١	١٢ ـــ البنيات ونشأة الذكاء
	٥γ	١٣ ـــ البنيات والوظائف

۱۳		القصل الخامس البنيوية اللغوية
	٦٣	١٤ — بنيوية النظام اللغوي المتزامن
		١٥ – البنيوية التحويلية والعلاقات بين تطور
	٦٧	 كائن الفرد والنسالة
		١٦٪ – التكون الاجتماعي ، الفطرية او موازنة
	YY	البنيات اللغوية
	77	١٧ - البنيات اللغوية والبنيات المنطقية
11		الفصل المادس استعال البنيات في الدراسات الاجتاعية
	₹ ٨ €.	. ١٠٨ – السيويات الإجمالية أو المنهجية
	AY L	١٩ بنبوية كلود ليڤي شتراوس ؛ الانتروبولوج
۱Y		الفصل السابع . – البنيوية والفلسفة
	17	٢٠ ـــ البنيوية والديالكتيك
	1.5	۲۱ بنیویة دون بنیات
		خاتمة

Jean PIAGET

LE STRUCTURALISME

Texte traduit en arabe

par

Arcf MNEIMNE &

Béchir AUBERY

EDITIONS OUEIDAT Beyrouth - Paris

زدند بخلمًا

-		 دیکارت والعقلانیة / جنفیاف رودیس لویس (۹۳)
		🗨 روسو / اندریه کریسون (۲۲)
	(1)	 طبيعة الميتافيزيقا / جماعة من الفلاسفة الانكليز (٧٨)
		 عظمة الفلسفة / كارل ياسبرس (٨٨)
		 العقل والنفس والروح / عبد الجبار الوائلي (١٦٢)
		 علم الجمال / دني هويسمان (۱٥)
		 الفكر العربي / محمد اركون (۱۷۷)
		 الفكر الفرنسي المعاصر / ادوار موروسير (٩)
		● الفوضوية / هَنري آرفوذ (١٩٦)
		 فلاسفة انسانيون / كارل ياسبرس (٩٥)
		 الفلسفات الكبرى / بيار دوكاسيه (٤١)
		 فلسفة التربية / اوليفيه ريبول (۵۳)
		 فلسفة العمل / هنري آرفون (٤٩)
		• الفلسفة الفرنسية من ديكارت إلى سارتر / جان فال
		 فلسفة القانون / هنري باتيفول (١٣٤)
		 الفلسفة والتقنيات / جان ماري أوزياس (٩٣)
	= 5	 فولتیر / اندریه کریسون (۱۸٦)
r 5	32	 قيمة التاريخ / جوزف هورس (٧٦)
	3	● الكلام / جورج غوسدورف (۱۰۷)
		 کیراکیغارد/ بیار مسنار (۵۸)
li li		• اللحظة العدمية المتعالية / الدكتور محمد الزايد (٩٠)
17		